

FELICE VISMARA

---

# METODO ETIMOLOGICO-PRATICO

PER APPRENDERE IL VOCABOLARIO GRECO

---

VADE-MECUM

PER LO STUDENTE DELLE SCUOLE CLASSICHE



LANCIANO

R. CARABBA, EDITORE

---

1910

---

PROPRIETÀ LETTERARIA  
DELL' EDITORE R. CARABBA

---

---

Lanciano, tip. dello Stabilimento R. Carabba.

## PREFAZIONE

---

*È a tutti nota la difficoltà, che provano i nostri alunni nelle versioni dal greco, cosicchè a mala pena dopo parecchi anni di insegnamento riescono, con molto sforzo di inventiva e con incessante sfogliare di vocabolario, a dare una meschina traduzione di un brano tolto dai più facili prosatori. Ciò ingenera nello studente un ingiusto senso di antipatia per questa lingua, che ode tanto lodare per la sua magnifica struttura, mentre per lui rimane quasi allo stadio di indovinello. Ciò non dovrebbe essere: il vocabolario greco, per quanto si allontani assai più che il latino dal nostro idioma, conta in questo un grande numero di parole scaturite dal suo seno; pur tralasciando gli innumerevoli termini tecnici, usati specialmente in medicina, che l'alunno solo in piccola parte conosce, quanti vocaboli non pronuncia egli nella scuola e fuori, che derivano dal greco, eppure ripete inconscio della loro maternità! Orbene, se sopra questi vocaboli, ch'esso conosce nella forma e nel significato, si ferma la sua attenzione, determinandone l'origine etimologica, non sarà per lui cosa facile ritenere i termini greci primitivi, che alla parola stessa italiana diedero origine?*

*Con ciò anzi egli acquista un altro vantaggio importante: quello di conoscere nell'esatto loro significato molti vocaboli della sua stessa lingua, giacchè lo studio etimologico è il migliore coefficiente alla retta interpretazione delle parole o al loro equo uso, secondo le regole della proprietà e della convenienza.*

*Su questo concetto appunto è basata l'opera mia, che fa risalire l'alunno dal vocabolo derivato italiano al vocabolo greco originario e a' suoi paralleli; giacchè non mi pare didatticamente fruttuoso il metodo di coloro, che apprestano all'alunno liste interminabili di parole greche da mandare a memoria, senza alcun richiamo etimologico, come fecero ad es. Dagoberto Boeckel ne' suoi Temi greci (Loescher 1882) e B. Todt nel Vocabolario metodico della lingua greca (trad. Cosattini, Giusti, Livorno 1905).*

*Per coordinare l'ampia materia, ho distinto i vocaboli in varie categorie, in base all'affinità del significato: considerando però affatto secondaria l'importanza di questa divisione, ispirata solo al concetto dell'ordine, mi sono permesso di violarla, ogni qualvolta mi si presentava l'occasione di facilitare all'alunno con opportuni raffronti e paralleli di vocaboli lo studio mnemonico di essi. Non certo tutto il patrimonio lessicale greco è compendiato in questo volumetto: ciò sarebbe stato umanamente impossibile: ma vi trovano posto la maggior parte dei vocaboli più usati. Mano, mano che lo scolare progredisca nello studio di questo vade-mecum, vedrà scemare lo stento nelle sue traduzioni, lascerà un po' di pace al vocabolario ora incessantemente compulsato e tormentato, non durerà fatica a balbettare qualche frase greca*

*di sua composizione, che gli valga almeno di sussidio nell'esposizione orale delle regole morfologiche e sintattiche; e con ciò constaterà di conoscere meglio la propria lingua sia nei vocaboli comuni, sia nell'elenco peregrino de' suoi neologismi.*

*Molti sono i mezzi pratici, ai quali ricorsi per agevolare al giovane il compito faticoso dello studio a memoria di tanti vocaboli; potranno ravvisarli nell'esame attento dell'operetta gli stessi colleghi del liceo e del ginnasio, ai quali affido la mia povera fatica.*

L'AUTORE.



---

---

## RELIGIONE

1. 1. *θεός* ó *ή* dio, dea 2. *ἀ-θεος* 2. empio Teologia  
*θεά* ή dea *ἀ-θεότης* ητος ή Ateo  
empietà  
*θειος* 3. divino  
*θειότης* ητος ή di- 3. *θεσπιζω* (*θεός, ελ-*  
vinità *πειν*) vaticinare  
*θειώ* dedicare ad *θέσπισμα* ατος τό  
un dio oracolo  
*θειάζω* vaticinare *θεσπέσιος* 3. divi- Tespesia <sup>1</sup>  
no, sublime  
*θειασμός* ó entu-  
siasmo religioso,  
superstizione
2. 1. *θάνατος* ó morte *θανατάω* deside- Tanatofobia <sup>2</sup>  
rar di morire  
*θνήσκω* (t. v. *θαν-*) *θανατώω* uccidere  
morire  
*θανάσιμος* 2. mor- 2. *ἀ-θανασία* ή im- Atanasio  
tale, mortifero mortalità

<sup>1</sup> Pianta di cui i Malesi mangiano le foglie cotte, ravvisando in essa un potere divino, che li preserva dal cholera.

<sup>2</sup> Timore esagerato e morboso della morte.

	θανάτωσις εως ἢ uccisione, pena capitale	ἀ-θάνατος <b>2B</b> ) im- mortale	
	θνητός 3. mortale	ἀ-θανατιζω im- mortalare	
3.	1. βροτός 3. mortale	2. ἀμ-βρόσιος 2. im- mortale	
	βροτόω insanguin- nare	ἀμ-βροσία ἢ am- brosia	<b>Ambrosia</b>
	βρότος ὁ il sangue che esce da una ferita		
	βροτόεις εσσα εν sanguinoso		
4.	ἐν-θουσίασις εως ἢ ispirazione divi- na, furore	ἐν-θουσιώδης ες i- spirato	<b>Entusiasmo</b>
	ἐν-θουσιάζω esse- re ispirato, sma- niare		
5.	θύω abbruciare, sacrificare	θύω, θυμιάω pro- fumare	
	θύσια ἢ, θύμα ατος τό, θυτήριον τό sacrificio, vittima	θύος εος τό pro- fumo	
	θυτήρ ἡρος ὁ sa- crificatore, sa- cerdote	θύμον τό timo	<b>Timo</b>
	θυλή ἢ la parte abbruciata della vittima	θυμίαμα ατος τό profumo degli a- romi, spec. del- l' incenso	<b>Timiama</b>
	θυμέλη ἢ altare	θυήεις εσσα εν ο- doroso	<b>Timele</b> <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Era così chiamato l'altare di Bacco nell'*orchestra* (la moderna *platea*) del teatro greco.



6. *ιερεύς* έως ό *sacer-* *λέγεια* ή *sacerdo-*  
dote *tessa*  
*ιερόν* τό *tempio* *ιερατεία* ή *sacer-*  
*ιερός* 3. *sacro* *ιερατικός* 3. *sacer-* **Ieratico**  
*dotale*  
*ιερώω* *consacrare* *ιερόομαι* *essere sa-*  
*cerdote*  
*ιερεύω* *immolare*
7. *νεκρο-μαντεϊον* τό **Negroman-**  
*oracolo dei morti* **zia**
1. *νεκρός* ό, *νέκυσ* 2. *μαντεϊον* τό, *μάν-*  
*νος* ό *il morto* *τευμα* *ατος* τό *o-*  
*racolo, vaticinio*  
*νεκρικός* 3. *funebre* *μαντεύομαι* *vaticini-*  
*νare, presagire*  
*νεκρώω* *uccidere* *μαντής* *εως* ό ή *in-*  
*divino, profeta*  
*νέκρωσις* *εως* ή *μαντεία* ή *divina-*  
*uccisione, morte* *zazione*  
*νέκυια* ή *sacrificio* 3. *μανία* ή *furore* **Mania**  
*mortuario*
- μανιάς* *άδος* ό ή *fu-* **Maniaco**  
*rente, forsennato*  
*μανικός* 3. *matto,*  
*visionario*  
*μαίνομαι* (*render*  
*furioso*), *infuriare*
8. *λιτή* ή *preghiera* *λίτανος* 3. *suppli-* **Litanie**  
*chevole*  
*λιτανεύω* *pregare*
9. 1. *σπονδή* ή *libazió-* 2. *ἄ-σπονδος* 2. *sen-*  
*ne, trattato* *za libazioni*  
*σπένδω* *far liba-* *ἄ-σπονδον* τό *neu-*  
*zazioni, conchiude-* *tralità*  
*re un trattato*

- |     |   |  |
|-----|---|--|
|     | σπονδεῖος 3. adoperato nelle libazioni, <i>spondeo</i>  | παρά-σπονδος 2. <b>Spondeo</b> <sup>1</sup> che è contro il trattato   |
|     | σπονδειαίω usare lo spondeo   | ὑπό-σπονδος 2. che è secondo il trattato   |
|     | σπονδειον τό vaso per libazioni   |  |
| 10. | 1. χοή ης ἢ libazione<br>χέω versare, spargere<br>χεῦμα ατος τό flusso, onda, fiume<br>χημεία ἢ fusione, liquefazione | ἐκ-χέω versar fuori <b>Coefore</b> <sup>2</sup><br>ἐπι-χέω spargere<br>προ-χέω spargere, versare<br>προχοή ἢ foce di <b>Chimica</b> un fiume |
|     | 2. δια-χέω liquefare, dissipare<br>ἐγ-χέω mescolare   | συγ-χέω mescolare, perturbare<br>σύγ-χυσις εως ἢ mescolanza, confusione, guasto  |
| 11. | τέλος ους τό mistero, sacrificio<br>τελετή ἢ iniziazione ai misteri, festa, sacerdozio                                | τελετής οὐδ ὁ iniziatore ai misteri <b>Telesforia</b> <sup>3</sup><br>τελεστήριον τό luogo delle iniziazioni                                 |
| 12. | μάγος ὁ (nome dei sacerdoti persiani) incantatore, ciurmadore   | μαγανεύω illudere con incantesimi <b>Magia</b>   |

<sup>1</sup> Fu così detto il piede — — perchè usavasi nei canti durante le libazioni.

<sup>2</sup> χοη-φόρος 2, che offre libazioni. Titolo di una tragedia di Eschilo: v. φέρω e composti, n. 467.

<sup>3</sup> Iniziazione ai misteri.

- μαγεύω* esercitare la magia
- μαγεία* ή magia
- 13.** *μυέω* ammaestrare, iniziare ai misteri
- μύστης ου* ó iniziato ai misteri
- 14.** 1. *δαίμων ονος* ó genio, destino
- δαιμόνιος* 3. che proviene da un nume
- δαιμονάω* essere in balla di un demone, impazzire
2. *εὐ-δαίμων ον* felice, beato
- εὐ-δαιμονέω*<sup>1</sup> essere felice
- 15.** *κλήρος* ó sorte, il toccato a sorte, eredità, possesso<sup>3</sup>
- κλήρω λαχεῖν* ottenere per mezzo della sorte
- μαγγάνευμα* ατος τό prestigio, incantesimo
- μυστήριον* τό arcano, mistero
- Mistero**
- μυστικός* 3. arcano, misterioso
- Mistico**
- εὐ-δαιμονία* ή felicità
- εὐ-δαιμονίζω* stimar beato
- Demone**
3. *κακο-δαίμων ον* sfortunato, infelice
- κακο-δαιμονέω*<sup>2</sup> essere infelice
- κακο-δαιμονία* ή infelicità
- Clero**
2. *ἄ-κλήρος* escluso dalla eredità, povero
- κληρο-νομέω* ricevere a sorte, partecipare a qlc. (τινός) ereditare qlc. (τινός) da alcuno (τινά)

<sup>1</sup> *Propr.*: essere assistito da un buon genio.

<sup>2</sup> *Propr.*: essere in balla di un cattivo genio.

<sup>3</sup> *Quindi κληρος*: significò i Leviti, i quali invece delle terre, ebbero il privilegio degli uffici sacerdotali.

- κληροόω* trarre a sorte      *κληρο-νομία* ή società
- κληρο-ουχία*<sup>1</sup> ή colonia
- κληρο-ούχος* 2. colono
16. *λάχος ους τό* sorte, parte toccata in sorte      *Λάχεσις εως ή* Lachesi<sup>2</sup>
17. 1. *τύχη ή* successo, fortuna  
*τυγχάνω* accadere, succedere, toccare
2. *εὐ-τυχία ή* buona fortuna      3. *ἀ-τυχία ή* } cat. Eritiche  
*δυσ-τυχία ή* }  
tiva fortuna, sventura
- εὐ-τυχέω* aver buona fortuna      *ἀ-τυχέω* } aver cattiva fortuna, essere sventurato }
18. *έρμαιον τό* fortuna inaspettata<sup>3</sup>      *έρμαις ου ό* Mer- Erma<sup>4</sup>  
*έρματος* 3. proveniente da Mercurio      curio, erma
19. 1. *δοκιον τό* giuramento      2. *έν-ορκος* 2. obbligato con giuramento

<sup>1</sup> *Propr.*: il possesso di un paese distribuito a sorte fra i coloni.

<sup>2</sup> Quella delle tre Parche, che distribuiva la sorte.

<sup>3</sup> I Greci attribuivano a Mercurio il succedere di fortune inaspettate.

<sup>4</sup> Testa umana sovrapposta a una pietra quadrangolare: questo nome è derivato dalle effigi di Mercurio così fatte, che gli antichi ponevano ai crocicchi delle strade,

	ὄρκω, ὀρκίζω scongiorare, far giurare	ἐπι-ορκέω giurare il falso	<b>Esorcismo</b> <sup>1</sup>
	ὄρκωμοτέω pre- star giuramento per un dio (τινά)	ἐπι-ορκος 2. sper- giuro	
	ὄρκισμός ὁ presta- zione del giura- mento	ἐπι-ορκία ἡ lo spergiuro	
<b>20.</b>	ἄγιον τό tempio	ἄγιος 3. santo, sa- cro	<b>Agiografo</b> <sup>2</sup>
	ἀγιότης ητος ἡ santità	ἀγιστεύω vivere santamente	
	ἀγιάζω offrire sul- l'altare		
<b>21.</b>	καθαρισμός ὁ { pu- καθαρός ὁ { rificazione, sacri- ficio espiatorio	καθαρός 3. netto, innocente	<b>Cátari</b> <sup>3</sup>
	καθαρεύω esser puro	καθαρότης ητος ἡ nettezza, illiba- tezza	
	καθαρίζω purifi- care, purgare	κάθαμα ατος τό sozzura, lordura	
	καθάριστος 2. lu- strale, espiatorio		
<b>22.</b>	ἄγος εος τό espia- zione, colpa da espiare	ἀγνισμός ὁ purifi- cazione, espia- zione	

<sup>1</sup> Scongioro usato dai sacerdoti cristiani per scacciare i diavoli.

<sup>2</sup> Scrittore di vite di santi: v. γράφω, n. 353.

<sup>3</sup> Eretici che si giudicavano depositari della vera e pura religione di Cristo.

- ἀγνότης ητος ἢ* } *κα-*  
*ἀγνελα ἢ* }  
 stità, purificazio-  
 ne
- ἀγνεύω* osservare  
 la castità, puri-  
 ficare
- ἀγνίζω* purificare,  
 sacrificare
23. *μίασμα ατος τό*  
 scelleraggine,  
 'contaminazione
- μαίνω* profanare, **Miasma**  
 insozzare
- μάστωρ ορος ό*  
 contaminatore
24. *ἥρωσ οσ ό* il forte,  
 l'eroe
- ἥρωος* 3. eroico; **Eroe**  
*τό ἥρωον* (sott.  
*ἔπος*) il verso e-  
 sametro
- ἥρωον τό* tempio  
 d' un eroe
25. 1. *σεμνότης ητος ἢ* 2. *θεο-σέβεια ἢ culto*  
 venerabilità, de-  
 coro
- σέβας τό* venera-  
 zione, timore (*so-*  
*lo nom. voc. acc.*  
*sing.*)
- θεο-σεβής ἐς* reli-  
 gioso
- σέβω, σεβίζω* ve-  
 nerare, stimare,  
 vergognarsi
- σεμνώ* magnifi- 3. *δ-σέβεια ἢ empietà*  
 care, esaltare
- σεβάζομαι* venera- 4. *δ-σεβής ἐς* empio  
 re, temere
- σεβαστός* 3. augu- 4. *δ-σεβέω* operare **Sebastopoli**<sup>1</sup>  
 sto, venerabile empiamente

<sup>1</sup> Nome dato a una città, sul mar Nero, in onore di *Augustus* (σεβαστός) v. n. seg. 26: πόλις.

## POLITICA

26. πόλις εως ή città, Stato  
 πολίτης ου ό cittadino  
 πολιτεύω essere cittadino: *pass.* essere governato  
 πολιζω fondare una città
- πολιτικός 3. concernente la città  
 ή πολιτική τέχνη la politica  
 πολιτεία ή costituzione politica  
 ἄ-πολις ι (*gen. ι-δος e ιος*) ό ή senza patria, e-sule  
 ἄ-πολίτευτος 2. alieno dai pubblici affari, non pratico di p. af.
27. ιδιώτης ου ό uomo privato, particolare, ignorante  
 ιδιώω far proprio, appropriare  
 ιδίωμα ατος τό proprietà, linguaggio proprio di un popolo
- ιδιωτεία ή vita privata, ignoranza  
 ιδιωτεύω essere un privato, un ignorante  
 Idioma
28. βασιλεύς έως ό re  
 βασιλεία ή regina
- βασιλικός 3. regio, principesco  
 βασιλεύω regnare  
 Basilica <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Questo vocabolo riservato nell' antica Grecia alle sedi dei re e degli arconti, indicò poi in Roma edifici splendidi, sparsi per la città e nelle provincie, i quali servivano per le sedute del senato e dei tribunali, per le riunioni degli affaristi e mercanti: la Chiesa classificò poi collo stesso nome i suoi migliori templi.

- βασιλεία* ή reggia *βασιλίζω* parteggiare per il re  
*ἀ-βασίλευτος* 2. indipendente
- 29.** *σκήπτρον* τό *ba-* *σκήπτω*, appog- **Scettro**  
stone, scettro, a- giare, sostenere:  
aiuto, sostegno *med.* appoggiarsi,  
addurre a prete-  
sto o a discolpa:  
*intr.* scagliarsi  
contro alc.
- σκηριπτομαι* ap-  
poggiarsi, soste-  
nersi
- σκήψις* εως ή scu-  
sa, discolpa
- 30.** 1. *δύναμις* εως ή for- 2. *ἀ-δυναμία*, *ἀδυνα-* **Dinamica** <sup>1</sup>  
za, potenza *σία* impotenza,  
debolezza
- δύναμαι* potere,  
esser capace
- δυναστεύω* signo- *ἀ-δυνατέω* non po- **Dinastia**  
reggiare *tere*: *ἀ-δυνατεῖ*  
*impers.* è impos-  
sibile
- δυναστεία* ή domi-  
nio, dinastia
- δυνάστης* ου ό si- *ἀ-δύνατος* 2. im-  
gnore, domina-  
tore *potente, inabile*
- κατὰ δύναμιν* a  
tutto potere
- 31.** *δεσπότης* ου ό *de-* *δεσπόζω* esercita- **Despota**  
spota *re* il potere as-  
soluto

<sup>1</sup> Parte della fisica, che studia le forze, che muovono i corpi.



- δεσποσύνη* ή di-spotismo      *ἀ-δέσποτος* 2. privo di padrone, senza autore, anonimo
32. *τύραννος* ó signore      *τυραννέω* signoreggiare      **Tiranno**<sup>1</sup>
- τυραννίς* ἴδος ή signoria illimitata      *τυραννίζω* parteggiare per tiranni
33. *αὐθ-έντης* ου ó dominatore assoluto, autore      *αὐθ-εντέω* dominare (*τινός*)      **Autentico**
- αὐθ-εντικός* 3. che ha un determinato autore      (*έντεα* ων τά armi, strumenti)
34. *αὐλή* ή spazio libero chiuso da uno steccato, cortile, abitazione, palazzo, corte dei regnanti      *αὐλικός* 3. appartenente alla corte      **Aula**
- οἱ αὐλικοί* i cortigiani      **Aulico**
- αὐλλίζομαι* stare, pernottare all'aria aperta
35. *ἀρχων* οντος ó comandante, arcote      *ἀρχω* principiare, comandare: *att.* e *med.*, *τί* ονν. *τινός*      **Monarchia**<sup>2</sup>
- ἀρχή* ης ή principio, governo, dominazione      *ἀρχός* ó condottiero      **Oligarchia**<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Presso i Greci e i Latini chiamavansi con questo nome tutti coloro che con un colpo di Stato si impadronivano del sommo potere in una città retta a forme libere di governo: non aveva adunque il senso odioso, che ha assunto lo stesso vocabolo fra i moderni.

<sup>2</sup> V. *μόνος* n. 148.

<sup>3</sup> V. *ολίγος* n. 579.

36. ἀριστο-κρατία ἢ governo degli ottimati ἀριστο-κρατέομαι avere un governo aristocratico **Aristocrazia**
1. ἀριστος 3. (*sup. di ἀγαθός*) il migliore, il più idoneo 2. κράτος εἰς τὸ forza, potenza
- οἱ ἀριστοὶ i maggioranti, gli ottimati κρατερός 3. forte, potente
- ἀριστεύω segnalarsi, esser superiore ad uno in qle. (*τινός τινι ὁ ἐν τινι*) κρατέω signoreggiare (*τινός ο τινά*)
- ἀριστεῖον τὸ il premio della vittoria κραταῖώω rinforzare: *pass.* divenir forte
- ἀριστίνδην *avv.* avuto riguardo alla nobiltà o al merito κρατύνω fortificare: *med.* dominare
- κρατύς ὁ (*solo nom.*) forte: *sup.* κράτιστος
- ἐγ-κράτεια ἢ moderazione, continenza ἐγ-κρατής ἐς moderato, continente
37. δημο-κρατία ἢ governo del popolo δημο-κρατέομαι avere un governo popolare **Democrazia**
1. δῆμος ὁ popolo 2. δῆμ-αγωγός<sup>1</sup> ὁ chi guida il popolo **Demagogo**

<sup>1</sup> V. ἄγω n. 368.

- δημεύω pubblica-  
re, confiscare
- δημευσις εως ή  
confisca
- δήμιος 3. pubblico  
τὸ δῆμιον lo Stato
38. ὀχλοκρατία ή go-  
verno della plebe
- ὀχλός ὁ moltitu-  
dine, plebe, sol-  
dati comuni: *me-  
taf.* molestia,  
turbamento, in-  
quietudine
- δημ-αγωγέω capi-  
tanare il popolo
- δημ-αγωγία ή l'ar-  
te di guidare il  
popolo
- Demagogia
- ὀχλοκρατία .  
Oclocrazia
- ὀχλέω premere,  
incalzare, mole-  
stare
- ὀχλικός 3. popula-  
re, volgaré
- ὀχληρός 3. fasti-  
dioso, molesto
39. ἔθνος εως τὸ πο-  
polo, nazione
- ἔθνικός 3. *gentilis* Etnografia<sup>1</sup>
40. τύρβη ή moltitu-  
dine, trambusto
- τυρβάζω turbare:  
*med.* darsi briga
- Turba
41. 1. ἐκκλησία ή adu-  
nanza di popolo
2. καλέω chiamare,  
convocare
- Ecclesia -  
Chiesa
- ἐκκλησιάζω con-  
vocare, parteci-  
pare a una adu-  
nanza
- ἐκκλησιαστής οὖ  
ὁ membro del-  
l'assemblea
- κλησις εως ή gri-  
do, chiamata, ci-  
tazione
- Ecclesiastico
- ἐκ-καλέω chiamar  
fuori, far venire
- κλητεύω chiamare  
in giudizio

<sup>1</sup> V. γράφω n. 353.

- κλητήρ ηρος ό, κα-  
λήτωρ ορος ό*  
banditore, testi-  
mone chiamato  
per citazione
42. *ἀγορά ή piazza,  
tribunale, adu-  
nanza, mercato,  
tasse* Agorafobia <sup>1</sup>
1. *ἀγυρις ιος ή, ἀγερ-  
σις εως ή riunione* 2. *ἀγόρασις εως ή  
compere*  
*ἀγειρω radunare* *ἀγοράζω mercan-  
teggiare*
- ἀγοράομαι riunir-  
si in assemblea* *ἀγορατος 2. traffi-  
cante, ozioso*
- ἀγορεύω arringa-  
re* *ἀγοραστής οὐ ό Allegoria <sup>2</sup>  
compratore*
- ἀγορητής οὐ ό ο-  
ratore* *ἀγόρουσµα ατος τό  
merce*
- ἀγορητύς ύος ή e-  
loquenza*
3. *ἀγυρτάζω raggra-  
nellare mendi-  
cando* 4. *κατ-ηγορέω parlar  
contro, accusare,  
mostrare*
- ἀγύρτης ου ό ra-  
dunatore, mendi-  
cante* *κατ-ηγορία ή accu-  
sa, attributo,  
predicato* Categoria
- ἀγύρτρια ή la men-  
dicante* *κατ-ηγόρηµα τος  
τό idem*
5. *προσ-αγορεύω ri-  
volgere il discor-  
so, denominare* 6. *παρ-ηγορέω esor-  
tare, consolare*

<sup>1</sup> Paura, che assale i nevropatici nell' attraversare una piazza o uno spazio qualunque: v. φόβος n. 308.

<sup>2</sup> Traslato per il quale sotto l' immagine di un oggetto se ne adombra un altro: v. ἄλλος n. 424.

- προσ-ηγορία ή de-  
nominazione  
προσ-ηγόρευσις  
εως ή saluto
7. συν-ηγορέω (τινί) 8. παν-ήγουρις<sup>1</sup> εως ή Panegirico  
difendere alc. adunanza di tut-  
to il popolo, fe-  
sta popolare  
παν-ηγυρικός<sup>2</sup>  
spettante a se-  
lenne adunanza  
o festa, pubblico  
discorso
- συν-ήγορος ó di-  
fensore
- παν-ηγυρίζω cele-  
brare una festa,  
intervenirvi, te-  
nere un pubbli-  
co discorso
43. έλευθερία ή libertà 3. έλεύθερος 3. libero Eleuterie<sup>2</sup>  
έλευθέρωσις εως  
ή liberazione 3. έλευθεριάζω esser  
libero  
3. έλευθερόω render  
libero
44. δουλεία ή, δουλο- 3. δούλειος 3. servile Dulia<sup>3</sup>  
σύνη ή servitù,  
schiavitù  
3. δοῦλος ó servo,  
schiavo 3. δουλεύω esser  
servo, servire,  
accomodarsi a  
qlc. (τινί)

<sup>1</sup> V. πξζ n. 559.

<sup>2</sup> Έλευθέρια τά, feste in onore di Giove celebrate ogni cinque anni in Atene, in ricordo della vittoria di Platea, e altre feste celebrate dai liberti in memoria della loro liberazione.

<sup>3</sup> È così chiamato il culto prestato dalla Chiesa agli angeli e ai santi, come servi di Dio, per distinguerlo dal culto di latria (λατρεία ή) riservato a Dio

- δούλη ἢ serva,  
 schiava.
- δούλωσις εως ἢ  
 soggiogamento
45. βάρβαρος 2. stra-  
 niero, rozzo
- ἢ βάρβαρος (sott.  
 γῆ<sup>1</sup>) il paese  
 straniero
- βαρβαρικός 3. stra-  
 niero, non greco
- τό βαρβαρικόν l'e-  
 sercito degli stra-  
 nieri
46. λειτουργία<sup>2</sup> ἢ ser-  
 vizio pubblico,  
 culto, carica
- λειτουργέω giova-  
 re allo Stato, co-  
 prire una carica,  
 attendere alle  
 cose sacre
47. δεκάς ἄδος ἢ de-  
 cade, decina
- δεκαταῖος 3. di  
 dieci giorni
- δεκατεία ἢ deci-  
 mazione
- δουλόω soggioga-  
 re, far schiavo
- δούλευμα ατος τό  
 servizio
- βαρβαρόω render **Barbaro**  
 barbaro: *pass.* im-  
 barbarire
- βαρβαρίζω com-  
 portarsi da stra-  
 niero o da barba-  
 ro, parteggiare  
 per gli stranieri
- βαρβαρισμός ὁ **Barbarismo**  
 barbarismo
- λειτουργός ὁ ser- **Liturgia**  
 vo pubblico, cu-  
 stode
- Decade**
- δεκατεύω imporre  
 o esigere la de-  
 cima, e *in genere*  
 le gravanze

<sup>1</sup> V. γῆ n. 149.

<sup>2</sup> Chiamavansi con questo nome, specialmente le contribuzioni volon-  
 tarie dei cittadini in Atene per l'allestimento dei pubblici spettacoli.

- δεκατώ decimare δεκατεντήριον τό  
luogo ove si esi-  
ge la decima
48. κηρουξ υκος ό a- κηρουκεύω, κηρούσ-  
raldo σω, essere ban-  
ditore, bandire
- κηρουκεία ή 1' uffi- κηρούκειον τό ca- **Caduceo**<sup>1</sup>  
cia dell' araldo duceo
- κηρουγμα ατος τό ά-κηρουκτος 2. non  
intimazione, bando dichiarato, non  
celebrato, impla-  
cabile
49. όριον τό, όρος ό όριζω, άφ-οριζω  
confine, termine, tracciare un con-  
scopo, regola, ra- fine, dividere, de-  
gione terminare, stabi-  
lire, definire
- όριος 2. riguar- όρισιμός ό limita- **Aforisma**<sup>2</sup>  
dante i confini zione, definizio-  
ne, accordo
- όριστής ου ό chi όριζων οντος ό o- **Orizzonte**  
delimita i confini rizzonte
- όρισμα ατος τό άστειος 3. civile, **Astinomo**<sup>3</sup>  
confine, territo- educato  
rio, dominio
50. άστν εως τό città άστειζομαι usar  
modi civili, esse-  
re gentile
- άστός ό cittadino άστό-ξενος<sup>4</sup> ό o-  
spite della città

<sup>1</sup> Verga portata dagli araldi e da Mercurio.

<sup>2</sup> Sentenza concisa, la quale racchiude un precetto morale o una regola pratica su qualche argomento.

<sup>3</sup> Magistrato greco con attribuzioni simili a quelle degli edili ro-  
mani. (επιτιμοσύνης, ά).).

<sup>4</sup> V. ξένος n. 230.

## LEGGI - GIUSTIZIA

- 51.** 1. νόμος ó legge, go- 2. νομο-θέτης <sup>1</sup> ου ó Deuterono-  
verno legislatore mio <sup>2</sup>
- νόμιμος 2. legale, νομο-θετέω dar  
osservatore del- leggi  
le leggi
- νόμισις εως ή opi- νομο-θεσία ή legi- Numismati-  
nione, consuetu- slazione ca <sup>3</sup>  
dine
- νομίζω riconosce- 3. παρά-νομος 2. ille-  
re, pensare, cre- gale  
dere
- νόμιος 3. consue- παρα-νομέω agire  
to: τὰ νόμια, co- contro le leggi  
stumi, usi
- νόμισμα ατος τό παρα-νομία ή ille- Paranomia <sup>4</sup>  
ciò che è ricono- galità  
sciuto per con-  
suetudine o leg-  
ge, istituzione,  
moneta
- 52.** θέμις εως ή legge, θεμιστός 3. legale, Temi <sup>5</sup>  
diritto, giudizio, giusto.  
pena.
- θεμώω costringere θεμιστεύω dar  
sentenza, render  
ragione ad alc.  
(τινί)

<sup>1</sup> V. τίθημι, n. 461.

<sup>2</sup> Ultimo libro del Pentateuco, che fa parte della Bibbia: v. δεύ-  
τερος. n. 368, 3.

<sup>3</sup> Scienza che studia le monete antiche.

<sup>4</sup> Violazione della legge.

<sup>5</sup> θέμις ή la dea della giustizia.



53. 1. *θεσμός* ὁ, *θέσιμον* 3. *θεσμο-θέτης* οὐ ὁ **Tesmoteti** <sup>1</sup>  
 τό legge, usanza, legislatore  
 diritto
- θέσιμος* 2. conforme alle leggi *θεσμο-φόρος* <sup>2</sup> 2.  
 legislatore
2. *ἀ-θετέω* abrogare, *θεσμο-ποιέω* <sup>3</sup> fare  
 trasgredire leggi
- ἀ-θεσμος* 2. contrario alle leggi
- ἀ-θέτησις* εἰως ἢ ἀ-  
 brogazione, annullamento
54. 1. *κρίσις* εἰως ἢ se- **4. ἀπο-κρίνω** scegliere **Crisi** <sup>4</sup>  
 parazione, con- re: *pass.* risol-  
 tesa, giudizio versi: *med.* ri-  
 spondere
- κριτής* οὐδ ὁ giu- *ἀπό-κρίσις* εἰως ἢ  
 dice decisione, rispo-  
 sta
- κρίνω* giudicare,  
 separare, accusare
- κριτήριον* τό *mez-* 5. *προ-κρίνω* τί *τινος* **Criteriono**  
 zo di giudicare, preferire una co-  
 tribunale sa all'altra
- κρίμα* ατος τό sen- 6. *δια-κρίνω* τί *τινος* **Crimine**  
 tenza, lite, que- distinguere una  
 rela cosa dall'altra
- κριτική τέχνη* ἢ 7. *κατα-κρίνω* con- **Critica**  
 arte di giudicare dannare alc. (*τι-  
 νός*) a qlc. pena  
 (*τί*)

<sup>1</sup> Sei fra i nove arconti in Atene, che amministravano la giustizia:  
 v. *τίθημι*, 461.

<sup>2</sup> V. *φέρω*, n. 467.

<sup>3</sup> V. *ποιέω*, n. 389.

<sup>4</sup> Il periodo acuto, risolutivo di una malattia o d'altro.

2. ἀ-κρισία ἢ mancanza di retto giudizio, inconsideratezza
3. ἀνα-κρίνω esaminare, istruire un processo
- ἀνά-κρισις εως ἢ istruttoria
55. 1. δίκη ἢ giustizia, sentenza: δίκην λαμβάνειν, pagare il fio
- δικαίος 3. giusto, equo
- δικάζω giudicare
- δικαίω reputar giusto, credere, stimare
- δικαιοσύνη ἢ giustizia, rettitudine
- δικαστής οὐ ὁ giudice
56. αἰτία ἢ causa, accusa
8. συγ-κρίνω τί τινα paragonare una cosa all'altra
9. ὑπο-κρίνομαι rappresentare una parte, mentire
- ὑπό-κρισις εως ἢ il rappresentare una parte, menzogna **Ipocrisia**
- ὑπο-κριτής οὐ ὁ commediante, mentitore **Ipocrita**
- δικαιωτήριοιον τό prigione
- δικαστήριον τό tribunale **Dicastero**
2. ἀ-δικία ἢ, ἀ-δίκημα ατος τό ingiustizia, ingiuria, danno
- ἀ-δικος 2. ingiusto, oltraggioso
- ἀ-δικέω operare ingiustamente, offendere
- κατα-δικάζω τινός τι condannare alc. a qlc.
- αἰτησις εως ἢ domanda **Etiologia**<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Parte della medicina, che studia le cause delle malattie: v. λόγος, n. 328.

	<i>αἰτιάομαι</i> accusare (τινά τινος)	<i>αἰτέω</i> domandare, chiedere (τί τινα)	
	<i>αἷτιος</i> 3. colpevole di qlc. (τινός)	<i>ἀπ-αίτεω</i> ridomandare	
	<i>ἀν-αἷτιος</i> 2. innocente	<i>προσ-αίτέω</i> chiedere inoltre	
		<i>παρ-αιτέομαι</i> pregare, supplicare	
<b>57.</b>	<i>ἐλεγχος</i> ó prova, argomento, processo	<i>ἐλέγχω</i> esaminare, spregiare, accusare	<b>Elenco</b>
	<i>ἐλεγχος εὖς τό</i> rimprovero	<i>ἐλεγξις εὖς ἡ</i> confutazione, riprensione, punizione	
	<i>ἐλεγχείη</i> ἡ ingiuria	<i>ἐλεγχής ἐς</i> spregiare, vile	
<b>58.</b>	1. <i>μάρτυρος</i> ó testimoniaio	2. <i>ἀ-μάρτυρος</i> 2. non provato	<b>Martire</b>
	<i>μαρτυρέω</i> far da testimoniaio per alc. (τινί)	<i>κατα-μαρτυρέω</i> testimoniare contro alc. (τινός)	
	<i>μαρτύρομαι</i> citare come testimoniaio	<i>συμ-μαρτυρέω</i> essere testimoniaio di difesa	
	<i>μαρτύρημα</i> ατος τό testimoniaia	<i>ψευδο-μαρτυρέω</i> <sup>1</sup> deporre una falsa testimoniaia	
<b>59.</b>	1. <i>τιμή</i> ἡ stima, prezzo, multa, pena	3. <i>ἀ-τιμία</i> ἡ, <i>ἀ-τιμωσις</i> εὖς ἡ disonore, disprezzo	<b>Timocrazia</b> <sup>2</sup>

<sup>1</sup> V. ψεῦδος, n. 361.

<sup>2</sup> Stato, il cui principio fondamentale è l'onore, o in cui gli uffici e le cariche sono assegnate secondo il censo (cfr. le costituzioni di Solone in Atene e di Servio Tullio in Roma).

τιμάω stimare, as-  
segnare (ζημίαν  
una multa), pu-  
nire

τίμος 3. onorato,  
stimato

τίμος ὁ prezzo,  
censo

2. ἐπι-τιμάω biasi-  
mare alc. (τινί)

προ-τιμάω τινά τι-  
νος preferire u-  
no ad un altro

ἀ-τιμάζω disprez-  
zare

ἀ-τίμος 2. disono-  
rato, vile

4. τιμ-ωρός<sup>1</sup> 2. pro-  
tettore

τιμ-ωρέω vendi-  
care (τινί), ven-  
dicarsi, punire  
(τινά) per qlc.  
(τι, τινός, ἀντί-  
τινος)

τιμ-ωρία ἡ ven-  
detta, pena

60. φυγή ἡ fuga, esilio

φυγᾶς ἄδος ὁ ἡ  
profugo

φυγαδεύω caccia-  
re in esilio

ἀει-φυγία ἡ esilio  
perpetuo

φεύγω fuggire, e-  
sulare, essere  
cacciato in esilio **Fuga**

οἱ φεύγοντες i fuo-  
rusciti

φευξέω desidera-  
re di fuggire

φυγ-οδικέω sfug-  
gire a un pro-  
cesso

ἀπο-φεύγω, ἐκ-  
φεύγω, scampa-  
re da... (genit. δι  
luogo, accusativo  
di cosa o persona)

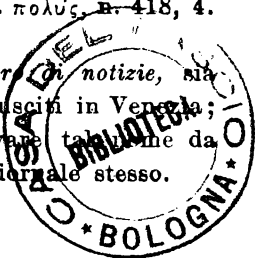
<sup>1</sup> Composto di τιμή, ὄραω (ν. n. 197), propr.: che guarda, che difende l'onore.

61. ὄστρακισμός ὁ ostracismo ὄστρακίζω bandire coll' ostracismo **Ostracismo**  
 ὄστρακον τό coccio
62. 1. δεσμός ὁ legame, vincolo, prigionia 2. δέω (δήσω) legare, fasciare, imprigionare, costringere  
 ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν ὁ il carceriere δέσις εὼς ἡ legatura  
 δεσμο-φύλαξ ἄκος ὁ carceriere  
 δεσμώτης οὐ ὁ 3. δια-δέω allacciare intorno, cingere  
 δέσμα ατος τό, δέσμων ατος τό Diadema  
 legame, fascia, catena διά-δημα ατος τό benda avvolta attorno  
 δεσμοπήριον τό 4. συν-δέω legare insieme, collegare **Polisindeto**<sup>1</sup>  
 prigione **Asindeto**<sup>2</sup>  
 δεσμεύω legare, incatenare, mettere in prigione
63. 1. φυλάσσω custodire: *med. cavere* 2. γάζα ης ἡ tesoro **Gazzetta**<sup>3</sup>  
 τινός οὐν. τινά - μή, ἔπος μή e cong.  
 γαζο-φυλάκιον τό **Gazofilacio**  
 erario pubblico

<sup>1</sup> πολυ-σύν-δετον τό abbondanza di congiunzioni: V. πολύς, n. 418, 4.

<sup>2</sup> ἄ-σύν-δετον τό mancanza di congiunzioni.

<sup>3</sup> Alcuni vogliono che dal greco γάζα, quasi *tesoro di notizie*, sia derivato il nome di *gazzetta*, dato ai primi giornali usciti in Venezia; benchè sia più attendibile l'opinione di chi fa derivare tale nome da *gaza* o *gazéta*, piccola moneta del luogo, costo del giornale stesso.



φύλαξ ακος ὁ ἢ  
guardia, custode

φυλακίζω mettere 3. ἀ-φυλακτέω non  
in prigione curare, non dar-

si pensiero di

(τινός)

ἀ-φυλαξία ἢ man-  
canza di custodia

ἀ-φύλακτος 2. ἡσθ.  
custodito, non-  
curante

64. 1. τίσις εως ἢ com- 2. φονή ἢ uccisione, **Tisifone** <sup>1</sup>  
penso, vendetta strage

τίνω compensare, φονεύω uccidere  
pagare il fio, ven-  
dicare

φονάω esser avi-  
do di strage

φονεύς εως ὁ uc-  
cisore

φόνος ὁ σπικώδιος

φόνευμα ατος τό  
cadavere

65. ἔρις ιδος ἢ, ἐρι- ἐρίζω, ἐριδαίνω, **Erinni** <sup>2</sup>  
θεία ἢ, ἐρίσμα α-  
τος τό, gara, con-  
tenda, lite gareggiare, con-  
tendere

ἐριστικός 3. liti- **Eristici** <sup>3</sup>  
gioso

ἐριδμαίνω irritare ἢ ἐριστική (τέχνη)  
l'arte del disputa-  
tare

<sup>1</sup> Una delle tre Furie.

<sup>2</sup> Ἐρινύες αὶ le Furie.

<sup>3</sup> Furono così detti i filosofi della scuola del megarese Euclide, noti per la fine astuzia e l'esagerata sofisteria, colla quale disputavano.

## ARTE MILITARE

66. πόλεμος ó com-  
battimento, guer-  
ra
- πόλεμος 3. guer-  
resco, ostile
- ó πόλεμος il ne-  
mico
- ή πολεμία (sott.  
γή) il paese ne-  
mico
- τό πόλεμον τινός  
l'ostilità contro  
alc.
- πόλεμος ó conten-  
dere, guerreggia-  
re
- πολεμιστής οὐ ó Polemista  
guerriero, con-  
tendente
- πολεμικός 3. atti-  
nente alla guer-  
ra
- πολεμώ inimica-  
re: med. inimi-  
carsi alc. (τινά)
- κατα-πολεμέω de-  
bellare
- συμ-πολεμέω  
guerreggiare co-  
me alleato di alc.  
(τινί)
- πόλεμ-αρχος ó Polemarco<sup>1</sup>  
condottiero
67. ειρήνη ή pace
- ειρηνεύω vivere  
in pace
68. νίκη ή vittoria
- νικηματατος τό il Nicopoli<sup>3</sup>  
premio della vit-  
toria
- νικάω vincere

<sup>1</sup> Quello fra i nove arconti in Atene, che dirigeva le operazioni militari.

<sup>2</sup> V. ποιέω, n. 389.

<sup>3</sup> Città dell' Epiro, fondata da Augusto in ricordo della vittoria di Azio; ora *Prevesa*.

69. 1. στρατήγημα ατος  
τό astuzia di  
guerra
- στρατηγός ὁ ca-  
pitano
- στρατ-ηγέω capi-  
tanare
- στρατ-ηγία ἡ su-  
premo comando,  
arte del guerreg-  
giare
- Stratagem-  
ma**
- Strategia**
2. στρατός ὁ esercito
- στρατεύω militare
- στρατιά ἡ spedi-  
zione militare
- στρατιώτης ου ὁ  
soldato
- στρατόπεδον τό  
accampamento
- στρατοπεδεύω  
mettere il cam-  
πο: *med.* accam-  
parsi
3. ἡγέομαι *ducere*
- ἡγεμών ὄνος ὁ *dux*
- ἡγεμονία ἡ predο-  
minio
- ἡγεμονεύω guida-  
re, comandare
- ἡγεμονέω domi-  
nare
- Egemonia**
4. ἀ-στρατεία ἡ di-  
serzione
- ἐπι-στρατεύω *τινί*  
fare una spedi-  
zione contro alc.
- συ-στρατεύω *τινί*  
fare una spedi-  
zione come alle-  
ato di alc.
5. εἰς-ηγέομαι intro-  
durre, consiglia-  
re
- δι-ηγέομαι, ἐξ-ηγέ-  
ομαι narrare, e-  
sporre
- δι-ἡγησις, ἐξ-ἡγε-  
σις εως ἡ narra-  
zione, racconto
70. 1. δπλον τό armatu-  
ra, arme
- δπλισις εως ἡ ar-  
mamento
2. ἐν-οπλος 2. ar-  
mato
- εὖ-οπλος 2. bene  
armato



- |            |  |  |                             |
|------------|--|--|-----------------------------|
|            | ὀπλίτης ου ὁ sol-<br>dato di grave ar-<br>matura | ἄ-οπλος 2. disar-<br>mato                                | <b>Oplita</b>               |
|            | ὀπλίζω apparec-<br>chiare, armare                | καθ-οπλίζω arma-<br>re, munire, supe-<br>rare colle armi |                             |
|            | ὀπλιτεύω servire<br>come oplita                  |  |                             |
| <b>71.</b> | πέλιτη ἡ scudo pic-<br>colo e leggiero           | πελταστής ου ὁ<br>soldato di leg-<br>giera armatura      | <b>Peltasta</b>             |
|            |  | πελτάζω militare<br>come peltasta                        |                             |
| <b>72.</b> | τόξον τό arco,<br>freccia                        | τοξικός 3. attinen-<br>te all'arco e alle<br>frece       | <b>Tossico</b> <sup>1</sup> |
|            | τόξευμα ατος τό<br>freccia                       | τοξεύω scagliare<br>coll' arco                           |                             |
|            | τοξευτής, τοξότης<br>ὁ arciere                   | τοξήρης ες fornito<br>d' arco                            |                             |
| <b>73.</b> | θώραξ ακος ὁ to-<br>race, corazza                | θωρακίζω vestire<br>la corazza                           | <b>Torace</b>               |
|            |  | θωρηκτής ου ὁ co-<br>razzato                             |                             |
| <b>74.</b> | σκηνή ἡ tenda, ca-<br>panna, palcosce-<br>nico   | σκηνέω accampar-<br>si                                   | <b>Scena</b>                |
|            | σκηνίδιον τό pic-<br>cola tenda, ba-<br>racca    | σκηνώ fornir di<br>tende                                 |                             |
|            | σκήνημα ατος τό<br>accampamento                  | σκηνίτης ου ὁ di-<br>morante in ten-<br>de, bottegaio    |                             |

<sup>1</sup> Fu così detto il veleno che serviva a tingere le frecce, onde renderle più sicuramente apportatrici di morte.

σκήνος εως τό abi-  
tazione

75. 1. τάξις εως ή ordi- 2. εν-ταξία ή disci-  
ne, schiera plina

τακτικός 3. abile 4-ταξία ή indisci-  
nell'ordinare sol- plinatezza  
datesche

ή τακτική (τέχνη)  
l'arte di ordina-  
re le soldatesche  
sul campo di bat-  
taglia

Tattica

τάττω ordinare, 5-τακτέω essere  
disporre ben disciplinato

ταγός ο condottie- 4-τακτέω essere  
ρο indisciplinato

ταγεια ή comando 3. αντι-τάττω con-  
trapporre

ταγεύω dominare, 6πι-τάττω impor-  
dirigere re, comandare

τάγμα ατος τό 5μετα-τάττω di-  
schiera, legione sporre diversa-  
mente, cambiare  
ordine di batta-  
glia

παρα-τάττω di-  
sporre l'un pres-  
so l'altro, dispor-  
re in ordine di  
battaglia

ταξι-αρχος ο capi- 7προ-τάττω porre  
tano in prima fila,  
preferire (τί τι-  
νος)

*συν-τάττω* mette-  
re insieme, coor-  
dinare

*σύν-ταξις εως ή* **Sintassi**  
coordinazione,  
ordinamento

76. 1. *στοιχος, στιχος* 2. *δι-στιχος* 2. di due  
ó serie, filare, schiera, verso  
schiera, verso

*στοιχειον τό* lette-  
ra dell' alfabeto,  
elemento di una  
scienza

*δι-στιχον τό* di- **Distico**  
stico

*στοιχίζω* collocare  
in fila, esporre  
ordinatamente

*στοιχέω, στιχάο-  
μαι* andare in fi-  
la, seguire, imi-  
tare

77. *οὐρά ή* coda, re-  
troguardia

*οὐρ-αρχός δ* il ca- **Anuri** <sup>1</sup>  
po della retro-  
guardia

78. *ἐπικουρέω* difen-  
dere da (*τινός*),  
servire come  
mercenario

*ἐπικουρος* 2. che **Epicuro**  
assiste, difende

*ἐπικουρία ή* soc-  
corso, milizie  
mercenarie

*οί ἐπίκουροι* le  
guardie di un ti-  
ranno, i soldati  
mercenari

*ἐπικούρημα ατος*  
τό rimedio, di-  
fesa, riparo

<sup>1</sup> Batraci senza coda.

79. 1. πομπή ἢ, πομπεία 2. ἀνα-πέμπω pro- Ρομπρα  
ἢ spedizione, pro- durre  
cessionione

πομπεύω guidare:  
*intr.* andare in  
processione

πομπεύς ἕως ὁ ἀπο-πέμπω riman-  
guida, condot- dare, congedare  
tiero

πέμπω εἰς ἢ spe- μετα-πέμπομαι  
dizione mandar per uno  
(τινὰ)

πέμπω mandare,  
inviare

παρα-πέμπω tra-  
smettere

80. 1. σημα ατος τό, σε- 2. ἐπι-σημαίνω dare  
μεῖον τό, segno, a conoscere: *med.*  
segnale, bandie- contrassegnare,  
ra, sigillo suggellare

σημαία ἢ vessillo, ἐπι-σημασία ἢ con-  
bandiera trassegno, indi-  
zio, approvazione

σημαίνω dimostra- ἐπί-σημος 2. con-  
re, segnare, dare trassegnato, in-  
il segnale, co- signe  
mandare: ὁ σαλ-  
πυγκτής σημαίνει  
τὸ πολεμικόν, il  
trombettiere dà  
il segnale della  
carica

σημάντωρ ορος ὁ 3. σημαιο-φόρος 2. **Semaforo** <sup>1</sup>  
che dà un segna- che porta segna-  
le, comandante li

<sup>1</sup> Specie di telegrafo marino, che segnala gli arrivi nel porto dei bastimenti e gli altri loro movimenti; v. φῆρω, n. 467.

- ἀ-σημος* 2. senza segno o distintivo
- ὁ σημαιο-φόρος* portabandiera
- 81.** 1. *στόλος ὁ, στολή ἡ* 2. *ἀπο-στέλλω, ἐπιστέλλω* mandare, armamento, spedizione, esercito inviare, far sapere
- στέλλω* allestire, disporre in ordine
- ἀπό-στολος ὁ* messo, ambasciatore **Apostolo**
- στολίζω* apparecchiare, armare
- ἀπο-στολή ἡ* spedizione
- στολὴς ἴδος ἡ* abito, manto
- ἐπι-στολή ἡ* incombenza, lettera **Epistola**
- στολιδύω* vestire, indossare
- 82.** *ἀγγελία ἡ* ambasceria
- ἀγγέλλω* annunziare, decretare, accusare
- ἄγγελμα ατος τό* annuncio, notizia
- ἄγγελος ὁ* messo **Angelo**
- ἀπ-αγγέλλω* dichiarare, rispondere
- 83.** *τείχος εως τό μοεινία*
- τειχίζω* innalzare mura, fortezze **Teichio**<sup>1</sup>
- τειχίον τό* murus
- τειχισίς εως ἡ* costruzione di mura
- τειχῆσης ες* chiuso fra le mura
- τειχισμα ατος τό* fortificazione
- 84.** *φράγμα ατος τό, φραγμός ὁ* chiusura, palizzata
- διά-φραγμα ατος* Diaframma
- τό* tramezzo, trincea

<sup>1</sup> Città dell' Etolia.

	φράγνυμι chiudere, re, proteggere	δια-φράγνυμι chiudere per mezzo di siepe o di trincea	
85.	πολι-ορκία ή asse- dio di una città: <i>metaf.</i> vessazione	πολι-ορκητής ό e- spugnatore di città	<b>Poliorcete</b> <sup>1</sup>
	πολι-ορκέω asse- diare una città: <i>metaf.</i> vessare	όρκάνη ή recinto, carcere	
86.	ιπο-μαχία ή bat- taglia equestre		<b>Ippomachia</b>
1.	ιππος ό cavallo	2. μάχη ή battaglia	<b>Ippodromo</b> <sup>2</sup>
	ιπική ή arte del cavalcare	μάχομαι combat- tere	<b>Ippica</b>
	ιππος ή, ιπικόν τό cavalleria		
	ιπτεύω cavalcare	μαχητής ου ό guer- riero	
	ιπτεύς έως ό ca- valiere	μαχίμων ον belli- coso	
	ιπνευμα ατος τό cavalcata	μάχιμον τό eser- cito	
	ιπών ώνος ό stal- la	3. συμ-μάχομαι, συμ- μαχέω combatte- re insieme, esse- re alleato	
	ιππ-αρχος ό co- mandante della cavalleria	συμ-μαχία ή alle- anza, milizie au- siliari	<b>Ipparco</b>
		σύμ-μαχος 2. alle- ato, aiutatore	<b>Simmaco</b>

<sup>1</sup> Epiteto di Demetrio, figlio di Antigono.

<sup>2</sup> Luogo dei Greci destinato alle corse dei cavalli.

4. ἀ-μάχητος ον in-  
doubable, irresi-  
stibile

ἀπό-μαχος 2. φιάσι.  
combattimento

ἀ-μαχεί ουν. senza  
lotta

## NAUTICA

87. 1. ναὺς νεώς ἡ nave ναυκληρέω guida- **Nautica**  
re una nave
- ναύτης ὁ navigan- ναύκληρος ὁ noc- **Nocchiero**  
te chiero
- ναυτιλία ἡ naviga- ναυτία ἡ mal di **Nausea**  
zione mare
- ναυθλόω condur- ναῦλον τό carico, **Nolo**  
re una nave ciò che si paga  
pel trasporto su  
una nave
- ναυαγία ἡ naufra- 2. ναύ-αρχος ὁ am- **Navarco**  
gio miraglio
- ναυαγέω far nau- ναυ-αρχέω coman-  
fragio dar navi
- ναυ-μαχία ἡ bat- **Naumachia**  
taglia navale
- ναυ-μαχέω dare u-  
na battaglia na-  
vale
88. σκάφος εὖς τό ca- σκάπτω scavare **Scafo**  
vità, fossa, ca-  
rena, nave
- σκάφη ἡ conca, σκαφεύς ἐὼς ὁ e-  
barca scavatore, zap-  
patore

- |     |  |   |                               |
|-----|--|---|-------------------------------|
|     | σκαφίδιον τό piccola barca                       | σκαπάνη ή zappa, vanga  |                               |
| 89. | πρῶρα ή prora                                    | πρύμνα ή poppa  | <b>Prora</b>                  |
| 90. | ιστός ό tessuto, tela, telaio, albero della nave | ιστίον τό vela  | <b>Istologia</b> <sup>1</sup> |
| 91. | ἀγκυρα ή ancora, speranza                        | ἀγκυρό-βολιον <sup>2</sup> τό luogo adatto per gettarvi l'ancora      | <b>Ancora</b>                 |
|     | ἀγκύριον τό piccola ancora                       |   |                               |
| 92. | κυβέρνησις εως ή direzione della nave            | κυβερνήτης ου ό pilota, direttore                                     | <b>Governo</b>                |
|     | κυβερνάω guidar la nave, governare               |   |                               |
| 93. | δρμος ό catena, monile, porto, rada, approdo     | δρμιζω, καθ' δρμιζω (ναῦν) condurre la nave in porto, gettar l'ancora | <b>Ormeggiare</b>             |
|     | δρμέω star sull'ancora                           |   |                               |
| 94. | 1. πλοῦς οὔ ό navigazione                        | 2. περι-πλους ου ό circumnavigazione                                  | <b>Periplo</b>                |
|     | πλέω navigare, nuotare                           | περι-πλέω incrociare  |                               |
|     | πλωίζω navigare                                  | παρα-πλέω navigare lungo un luogo                                     |                               |

<sup>1</sup> Ramo dell'anatomia, che studia la struttura e le funzioni dei tessuti organici: v. λόγος, n. 328.

<sup>2</sup> V. βζλλω, n. 456.



<i>πλώϊμος</i> 3. navigabile	<i>ἐμ-πλέω</i> navigare sopra: <i>οἱ ἐμπλέοντες</i> la ciurma di una nave	
<i>πλωτήρ ἦρος</i> ὁ navigante	<i>συμ-πλέω</i> navigare insieme	
<i>πλωτός</i> 3. galleggiante	<i>σύμ-πλους</i> οὖν compagno di navigazione	
<b>95.</b> 1. <i>πόντος</i> ὁ mare	2. <i>ποντο-πορέω</i> <sup>1</sup> navigare il mare	<b>Metaponto</b> <sup>2</sup>
<i>ποντιζω</i> tuffare, gettare nel mare	<i>ποντό-πορος</i> 2. che naviga il mare	<b>Propontide</b> <sup>3</sup>
<i>πόντιος</i> 3. marittimo		
<b>96.</b> 1. <i>ἄλς</i> ὡς ἡ mare	2. <i>ἄλς</i> ὡς ὁ sale, fa- cezia, frizzo	<b>Aloide</b> <sup>4</sup>
<i>ἀλιάδης</i> οὐ ὁ marinaio	<i>ἄλας</i> ατος τό sale, sapienza	
<i>ἄλιεύς</i> ἕως ὁ uomo di mare, pescatore	<i>ἄλιζω</i> salare	
<i>ἄλιεύω</i> pescare	<i>ἄλμη</i> ἢ acqua salata	
<i>ἄλιετα</i> ἢ pesca	<i>ἄλμυρίς ἰδος</i> ἢ salsedine	
<i>παρ-άλιος</i> 2. marittimo, prossimo al mare		<b>Paralii</b> <sup>5</sup>

<sup>1</sup> V. *πορεύω* n. 420, 1.

<sup>2</sup> *propri*; al di là del mare. Antica città della Lucania, ora *Torre di mare* in Basilicata.

<sup>3</sup> Nome antico del mar di Marimara il quale precede (*πρό* avanti, prima) il mar Nero: v. *ξένος* n. 230.

<sup>4</sup> Sostanza che possiede alcune proprietà del sale (*ἄλς, εἶδος*, v. n. 191).

<sup>5</sup> Divisione del popolo Ateniese al tempo di Pisistrato; *Paralii*, o abitanti del littorale, *Pediei*, che popolano la pianura, *Diacri* o montanini.

- παρ-αλλα ή litto-  
rale, costa
97. κμα ατος τό on-  
da, flutto, tempe-  
sta, seme, frutto
- κματίας ου ό agi-  
tato, tempestoso
98. θάλαττα ή mare
- θαλαττεύω stare  
nel mare
- άλινος 3. fatto di  
sale, salino
- κυμαίνω fluttuare, Cimurro <sup>1</sup>  
ondeggiare, agi-  
tarsi: *trans.* agi-  
tare
- κυματώ sollevare  
in onde, agitare
- θαλάττιος 3. ma- Talassome-  
rino tro <sup>2</sup>
- έπι-θαλάττιος, πα-  
ρα-θαλάττιος ου  
marittimo

## UNIVERSO

### NATURA E SUOI ELEMENTI

99. κόσμος ό orna-  
mento, fregio, u-  
niverso, ordine
- κόσμημα ατος τό  
ornamento
- κόσμησις εως ή  
l'ordinare, orna-  
mentazione
- κοσμέω ordinare, <sup>3</sup> Cosmografia <sup>3</sup>  
ornare: ά-κοσμέω  
diportarsi scon-  
venientemente
- κοσμητήρ ήρος,  
κοσμήτωρ ορος ό  
ordinatore, reg-  
gitore
- κοσμιότης ητος ή  
decenza, costu-  
matezza
- κόσμος 3. ordina-  
to, modesto

<sup>1</sup> Malattia dei cavalli e dei cani, che produce loro flussioni dal naso.

<sup>2</sup> Scandaglio per misurare la profondità del mare, *v.* μέτρον n. 572.

<sup>3</sup> *V.* γράφω n. 353.

100. φύσις εως ἢ natura, generazione φυσικός 3. attinente alla natura:  
 φύω produrre, generare: ὁ φύσας ντος il genitore: ὁ φύς τός il nato τὸ φυσικόν la **Fisica** scienza della natura
101. οὐρανός ὁ cielo οὐράνιος 3. celeste, immenso **Urano**  
 οὐρανίσκος ὁ il ciclo della tenda, baldacchino
102. ἀστὴρ ἕρος ὁ astro ἀστρον τό stella, costellazione **Astro - Diastro**<sup>1</sup>  
 ἀστεροπή ἢ fulmine ἀστραπή ἢ baleno, **Astronomia** lampo  
 ἀστεροπητής οὐ ὁ che scaglia fulmini, tonante, *ep. di Giove.* ἀστράπτω scagliar fulmini, balenare  
 ἀστερόεις εσσα εν **Asteroide** stellato, scintillante
103. 1. κεραυνός ὁ fulmine 2. κεραunno - βολέω<sup>2</sup> **Acrocerauni**<sup>3</sup>  
 κεραυνώω fulminare κεραυνό - βόλος ὁ fulminatore  
 κεραυνό - βόλος ον fulminato
104. βροντή ἢ tuono βροντάω tonare **Bronte**<sup>4</sup>

<sup>1</sup> δίς - male, ἄστρον, *propri*: sventura procacciata dalla cattiva influenza delle stelle.

<sup>2</sup> V. βάλω n. 456.

<sup>3</sup> Κεραύνια ὄρη, monti che dividono l'Epiro dalla Macedonia: v. ἄκρο: n. 158.

<sup>4</sup> Βροντής ὁ, il dio che fabbricava i fulmini a Giove.

105. βρόμος ó fragore, *Bromio*<sup>1</sup>  
strepito βρόμος 3. frago-  
roso, strepitante
- βρέμω, βρομέω ἄβρομος 2. (*a in-*  
rumoreggiare, tens.) assai ru-  
rimbombare, fre- moroso  
mere
106. ἠχώ οὖς, ἠχή ἢ ἠχέω sonare, far *Eco*  
suono, rimbom- echeggiare  
bo, eco, fama
- ἠχημα ατος τό ἠχῆεις εσσα εν ri-  
rimbombo sonante, echeg-  
giante
107. 1. ἥλιος οὖς τό sole, 2. ἀνα-τέλλω<sup>2</sup> far na- *Eliotropio, E-*  
luce, giorno scere: *intr.* spun- lianto<sup>3</sup>  
tare, nascere
- ὁ ἥλιος ἀνατέλλει,  
il sole sorge
- ὁ ἥλιος δύεται il ἀνα-τολή ἢ levan- *Anatolia*<sup>4</sup>  
sole tramonta te, oriente
3. δύω entrare, in- *Induere*  
dossare; *med.*  
tramontare
- ἠλιδῶ esporre al δύσις εως ἢ tra-  
sole monto
- ἄ-δυτον τό pene-  
trale<sup>5</sup>
108. ἠώς ἢ aurora ἑσπέρα ἢ sera *Lidi eoî, e-*  
speri<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Soprannome di Bacco.<sup>2</sup> V. τέλλω n. 400.<sup>3</sup> Girasole: v. τρέπω n. 454, 1 — ἀνθρος n. 514, 1.<sup>4</sup> Fu così chiamata l'Asia minore perchè posta ad oriente della Grecia.<sup>5</sup> Parte più riposta del tempio, dove non si poteva entrare: da non confondersi col lat. *aditus* (*adiro*) passaggio.<sup>6</sup> Lidi orientali, occidentali.

- (F) *έσπερος* 2. ve- **Vesper - E-**  
spertino **speria** <sup>1</sup>
109. *πόλος* *ὁ* pernio, *πέλομαι* muoversi, **Polo**  
asse, polo *volgere*  
*πωλέομαι* aggirar-  
si per un luogo
110. *ἄρκτος* *ἡ* l'orsa *ἀρκτῶος* 3. setten- **Artico**  
maggiore o mi- trionale  
nore  
*ἄρκτος* *ὁ* *ἡ* orso, *τὰ ἀρκτῶα* il set-  
orsa *tentrione*
111. *σελήνη* *ἡ* luna *σελαγέομαι* splen- **Selene**  
*dere*  
*σέλας* *αὐτὸ* *τό* *σεληνιάζομαι* es-  
splendore, lam- sere lunatico, di  
po *carattere varia-*  
*bile*
112. 1. *ἀήρ* *ἀέρος* *ὁ* *ἡ* a- 2. *ἀερο-ειδής* <sup>2</sup> *ές* ae- **Aere**  
ria, nube *riforme*  
*ἀέριος* 2. aereo, *ἀερο-βατέω* <sup>3</sup> va-  
nebuloso *gar per l'aria*  
*ἀημι* soffiare, fia- *ἀερο-βάτης* *οὐ* *ὁ*  
tare, agitare *che spazia nel*  
*vuoto*
- ἀημα* *τος* *τό* ven- 3. *μετ-έωρος* 2. in **Meteora**  
to, soffio, alito, *aria; eccitato, ti-*  
*tubante*  
*ἀελλα* *ἡ* procella, *τὰ μετ-έωρα* i fe-  
bufera *nomeni celesti*  
*ἀελλής* *ές* impe- *μετ-εωρίζω* innal-  
tuoso *zare; metaf. inor-*  
*gogliersi*

<sup>1</sup> Fu così chiamata anticamente l'Italia dalla sua posizione rispetto alla Grecia.

<sup>2</sup> V. *εἶδος* n. 191.

<sup>3</sup> V. *βαίνω* n. 427.

- ἀήσυχος* 2. rapido  
come il vento
113. *αἰθήρ ἐρος* ὁ ete-  
re, cielo *αἰθαλόω* bruciare **Etere**
- αἶθριος* 2. sereno *αἶθαλος* ὁ fuliggine
- αἰθέριος* 2. etereo,  
celeste *αἰθαλόεις* εσσα εν  
affumicato, nero
- αἶθω* · accendere,  
splendere *αἰθρία* ἡ cielo se- **Etra**  
reno
- αἰθός* 3. abbrucia-  
to, nero *Αἰθι-ωψ*<sup>1</sup> dal volto **Etiopo**  
nero, Etiopo
- αἶθος* ὁ incendio,  
fuoco *αἰθριο-κοιτέω* dor-  
mire a cielo se-  
reno
114. *γαλαξίας* ἡ via lat-  
tea *γάλα ακτος τό* lat- **Galassia**  
te
- γαλαθηνός* 2. lat-  
tante, tenero,  
giovane
115. *χρόνος* ὁ tempo *χροινίξω* passare il **Cronaca**  
tempo, indugiar-  
si, ritardare
- χρόνιος* 3. tardo,  
lento **Cronologia**<sup>2</sup>
116. *ἀρχαῖος* 3. primi-  
tivo, antico *ἀρχαϊσμός* ὁ arcai- **Arcaismo**  
simo
- ἀρχαιότης* ἡτος ἡ  
antichità *ἀρχαίως* avv. anti-  
camente
117. *νεός* 3. nuovo *νεωτερίζω* inno- **Neonato**  
vare, macchina-  
re novità

<sup>1</sup> V. ὠψ ὠπός n. 197, 1.

<sup>2</sup> V. λόγος n. 328.

- νεότης ητος ή gio-*  
*vinezza, arroganza*
- νεώω rinnovare*
- 118.** *ώρα ή stagione,*  
*giorno, età fiorente*
- ώρατα ή la buona stagione*
- 119.** *χειμα ατος τό in-*  
*verno, freddo, gelo*
- χειμών ὄνος ό in-*  
*verno, procella,*  
*burrasca: metaf.*  
*pericolo, angustia*
- χειμερίζω sverna-*  
*re, passare l'in-*  
*verno*
- χειμαίνω lottare*  
*colla tempesta*
- χειμάζω agitare*  
*con tempesta:*  
*pass. essere agi-*  
*tato da tempe-*  
*ste; metaf. esse-*  
*re angustiato*
- 120.** *ψυχρος ουσ τό fred-*  
*do, inverno*
- νεωτερισμός ό in-*  
*novazione, rivo-*  
*luzione*
- νεωτεριστής οὔ ό Neapolis, Na-*  
*innovatore poli*
- ώραίζω far fiorire, Ora*  
*abbellire: med.*  
*adornarsi*
- ώραϊσμός ό venu-*  
*stà, ornamento*
- χειμάδιον τό quar-*  
*tiere d'inverno*
- χειμασία ή sog-*  
*giorno invernale*
- χειμέριος 3. inver-*  
*nale, freddo, pro-*  
*celloso, violento*
- Cheimerio**<sup>1</sup>
- Psicrofobia**<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *χειμέριον τό* promontorio dell' Epiro, ove il mare era assai procelloso.

<sup>2</sup> Eccessiva sensibilità per il freddo; v. φόβος, n. 308.

	ψύχω fiatare, alitare, <sup>1</sup> rinfrescare, raffreddare	ψυχρότης ητος ή freddura, indifferenza	
		ψυχρός 3. freddo, indifferente	
121.	ϑίγος ους τό freddo, brivido	ϑιγέω tremar dal freddo, inorridire	<b>Rigido</b>
	ϑιγώ aver freddo, intirizzare	ϑιγεδανός 3. orribile, abborrito	
122.	πῦρ ός τό fuoco, esequie	πυρά ας ή rogo, focolare	<b>Pira</b>
	πυρεύω accendere, illuminare, abbruciare	πυρία ή bagno a vapore	<b>Polvere pìrica</b>
	πυρόω ardere, essere rovente: pass. sentire un dolore cocente	πυριατήριον τό tepidario	<b>Piroscafo</b>
	πυρετός ό calore, febbre	πυρρόάζω essere infuocato, del color del fuoco	<b>Apiretico</b> <sup>2</sup>
	πυρέσσω aver la febbre	πυρράκης ου ό rosciccio	
	πυρόεις εσσα εν igneo	πυρρόο - θριξ <sup>3</sup> τριχός ό ή di pelo rosso	
	πύρωσις εως ή incendio	πυρρός ό fiaccola, tizzone	
		πυρσαίνω tingere di rosso	
		πυρσεύω dar segnali col fuoco	

<sup>1</sup> V. ψυχή, n. 321.<sup>2</sup> Senza febbre.<sup>3</sup> V. Ξριξ, n. 195.



123. *θερμόν τό, θέρημη* *θέρος ους τό, θε-* **Termometro**<sup>1</sup>  
*ή, θερμασία ή,* *ρηία ή estate*  
*θερμότης ητος ή,*  
 calore, caldo, ardore
- θερμός 3. caldo,* *θέρομαι divenir*  
 appassionato *caldo: πυρός, al*  
 fuoco
- θερμά τά terme*
- θερμαίνω scaldare,*  
 accendere:  
*pass. divenir caldo,*  
 ardere
124. *καύσις εως ή* *καυστικός 3. che* **Caustico**  
 bruciatura, vampa *abbrucia*
- καίω, κατα-καίω* *καῦμα ατος τό* **Calma**<sup>2</sup>  
 abbruciare, ardere, vampa, arsura, calma
- δνα-καίω τό πῦρ,* *καυματίζω consu-*  
 accendere il fuoco *mare, seccare*  
 co
- καυστός 3. bruciato* *κάμνος ή* **Camino**  
 camino
- καύσιμος 2. combustibile* *καυτηριάζω bolla-* **Cauterizzare**  
 re con ferro rovente
125. *φλόξ γός ή* *φλέγω, φλογίζω*  
 fiamma, fuoco, lampo *accendere, illuminare, risplendere*

<sup>1</sup> V. *μέτρον*, n. 572.

<sup>2</sup> La parola *καῦμα*, che in base alla sua etimologia, passò a significare il silenzio del meriggio estivo durante l'arsura del solleone, indicò poscia, come il suo derivato italiano *calma*, la quiete del mare, la placidezza dell'animo.

- φλογιστός 3. arso φλεγέθω ardere, **Flegetonte**<sup>1</sup>  
abbruciare
- φλόγωσις εως ή φλέγμα ατος τό **Flemmone**<sup>2</sup>  
infiammazione incendio
126. φάος φάοος τό φωτίζω illuminare **Fotografia**  
contr. φῶς φω-  
τός luce
- φωστήρ ηῖρος ό κο- φαέθων ουσα ον **Fetonte**<sup>3</sup>  
lui che illumina, lucente, splen-  
le stelle dente: *part. da*  
φαιέθω splende-  
re, *privo degli al-*  
*tri modi*
- φωτισμός ό illu- φωσ-φόρος 2. lu- **Fosforo**  
minazione cifer, che porta  
luce
127. φοῖβος 3. splen- φοιβάω ripulire, **Febo**  
dente, raggiante rendere lucente
- Φοῖβος ό Febo φοιβαστικός 3. fa-  
tidico, indovino
- φοιβάς άδος ή la φοιβάς άδος ή la  
ispirata da Febo ispirata da Febo
128. άμάργμα ατος τό άμαρύσσω lam- **Amarillide**  
scintillio, tremo- peggiare, ri-  
lio splendere
129. λαμπρός 3. rilu- λάμπω brillare,  
cente, splendido, splendere  
illustre
- λαμπρότης ητος ή λαμπρύνω render  
splendore lucente, sfoggia-  
re magnificenza

<sup>1</sup> φλεγέθων οντος ό, fiume d'Averno dalle onde infiammate: cfr. anche *Campi flegræi, flagrare, flagrante.*

<sup>2</sup> Enfiagione, infiammazione.

<sup>3</sup> φαιέθων ο. figlio del Sole, che maldestro nel guidare il carro pa-  
terno, cadde nel Po.

- λαμπτήρ ἤρως ὁ* *λαμπάς ἀδος ἡ* **Lampada**  
 vaso da fuoco, lampada  
*quindi lucerna*
- ἀ-λαμπής ἐς* senza splendore, cupo
- 130.** *σβέσις εως ἡ* *σβέννυμι* spegnere, calmare: *pass.* spegnersi, calmarsi  
*ε-σβήσιν*
- σβεστήριος 3. atto* *ἀ-σβεστος 2. in-* **Asbesto**<sup>1</sup>  
 a spegnere stinguibile, incessante
- 131.** *φθίσις εως ἡ* *φθίω* consumare, **Tisi** (ftisi)  
 sunzione consumarsi
- φθίτος 3. consunto, morto*
- 132.** *ὑδωρ ὑδατος τό* *ὑδροία ἡ* **Idra**  
 acqua pozzo, irrigazione
- ὑδραίνω* bagnare: *ὑδροειὼν τό* **Idrofobia**<sup>2</sup>  
*med.* lavarsi secchia
- ὑδρεύω* attinger *ὑδρῶα* brocca, urna cineraria  
 acqua
- ὑδρηλός 3. acquoso, umido*
- 133.** *ὑγρότης ἡτος ἡ* *ὑγραίνω* inaffiare, **Igrometro**<sup>3</sup>  
 umidità, effeminatezza bagnare
- ὑγρός 3. umido* *ὑγρόσσω* essere bagnato, umido

<sup>1</sup> Nome d' ogni materia che non si consuma al fuoco, amianto.

<sup>2</sup> V. φόβος, n. 308.

<sup>3</sup> Strumento che segua il grado di umidità atmosferica; v. μετρον, n. 572.

134. *διαίνω* bagnare, ir- **Adianto**<sup>1</sup>  
rigare
135. *βαπτίσμα ατος τό* *βάπτω, βαπτίζω* **Battesimo**  
immersione immergere, tuf-  
fare, attingere
136. *στάλαγμα ατος τό* *σταλαγμός ό* **Stalattite**<sup>2</sup>  
goccia ciolamento  
*σταλάσσω* gocciolare, versare
137. *χρυστάλλος ό* *χρυσταλλίζω* es- **Cristallo**  
ghiaccio sere lucido, tra-  
sparente  
*χρυστάλλινος* 3. lucido, traspa-  
rente
138. *σκελετός* 3. dis- *σκέλλω* asciugare. **Scheletro**  
seccato inaridire
139. *άνεμος ό* vento, *άνεμώω* gonfiare **Anemometro**<sup>3</sup>  
passione, inco-  
stanza  
*άνεμιατος* 3. ven- *άνεμιζω* muovere  
toso, vano per mezzo del  
vento  
*άνεμόεις εσσα εν*  
esposto ai venti
140. *φύσα ή* vento, *φύσημα ατος τό* **Fisima**  
mantice gonfiatura, su-  
perbia  
*φυσάω* spirare, *φυσίωσις εως ή* il  
soffiare, essere a- *φυσίωσις εως ή* il  
dirato gonfiarsi, l'insu-  
perbirsi

<sup>1</sup> Specie di felce, le cui foglie non sono rammollite dall'acqua.

<sup>2</sup> Concrezione pietrosa formata dalle acque filtranti sotto la volta delle grotte calcaree; la stessa concrezione che si forma sul suolo dicesi *stalagmite*.

<sup>3</sup> Strumento per misurare la direzione e la potenza del vento.

- 141.** νότος ὁ vento di sud, sud νότιος 3. meridionale Noto
- 142.** βόρειας ὁ vento di nord, nord βόρειος 2. boreale Borea
- 143.** 1. ἀτμὶς ἰδὸς ἢ, ἀτμός οὐδ' ὁ vapore, esalazione 2. σφαῖρα ἢ globo, Atmosfera palla  
 ἀτμίζω svaporare, esalare σφαιρίζω giocare alla palla  
 σφαιρῶ arrotondare
- 144.** τῶφος οὐς τό fumo, vapore, vanità, boria τυφῶς ω ὁ tifone, Tifo<sup>1</sup>  
 τυφῶω mandar fumo, istupidire, rendere borioso τυφωνικός 3. turbinoso, procelloso  
 τύφω fumare, bruciare
- 145.** 1. χώρα ἢ, χωρὸς ὁ, χωρίον το spa- τία, ἰκαστα, ἡε- gione, ufficio 2. ἐπι-χωρῶ τινὶ τι Corografia<sup>2</sup>  
 χωρίζω collocare, mettere in un posto ἐγ-χωρῶ far luogo, concedere  
 χωρίτης οὐ ὁ paesano, campagnuolo 3. ἀνα-χωρῶ cedere, Anacoreta ritirarsi  
 χωρῶ dar luogo, ritirarsi da, τινός (cosa) τινὶ (persona) comprendere, contenere ἀνα-χώρησις εἰς ἢ ritirata, rifugio

<sup>1</sup> Malattia caratterizzata da grave intorpidimento cerebrale.

<sup>2</sup> V. γράφω, n. 353.

		παρά-χωρέω riti- rarsi da (τινός)	
	ἐγ-χωρεῖ <i>imp.</i> è lecito, si può	παρά-χώρησις εως ἢ cessione, ab- bandono	
	ἐγ-χώριος 3. indi- geno, paesano	συγ-χωρέω conce- dere, perdonare a uno (τινί) qlc. (τί ο τινός)	
		συγ-χάρισμα εως τό concessione, perdono	
146.	τόπος ὁ luogo, pa- ese, passo d' au- tore, <i>ret.</i> luogo comune	τοπάζω collocare in un luogo, con- getturare	Topografia <sup>1</sup>
	τοπικός 3. locale	ἡ τοπική τέχνη la topica	Topica <sup>2</sup>
	ἀ-τοπία ἢ ciò che è fuor di luogo, novità, stranezza	ἀ-τοπος 2. inso- lito, singolare	
147.	ἐρημία ἢ, ἐρημίας ἀθός τό solitu- dine, penuria	ἐρημάζω vivere nella solitudine	Eremo
	ἐρημος 3. solitario	ἐρημόω rendere solitario, deva- stare	Eremita
		ἐρήμωσις εως ἢ devastazione	
148.	μόνωσις εως ἢ so- litudine	μονόω lasciar so- lo, abbandonare	Monaco
	μονώτης ου ὁ so- litario	μονάς ἀθός ὁ ἢ so- lo, abbandonato: ἢ μονάς l' unità	Monade

<sup>1</sup> V. γράφω, n. 353.

<sup>2</sup> Parte della rettorica, che insegna a servirsi degli argomenti detti *luoghi comuni*.

- μόνος* 3. solo, solitario
- 149 *γη γῆς ἢ* la terra *γῆινος* 2. terrestre **Geografia**<sup>1</sup>  
*γῆδιον τό* podere
150. *σεισμός* ὁ scotimento, terremoto *σειώ* mettere in Sismologia<sup>2</sup>  
*σεισμάτιας οὐ* ὁ terremoto rovinoso *σειστρον τό* sistro **Sistro**<sup>3</sup>
151. *μήν* ὅς ὁ mese *μήνιος* 3. mensile **Mese**  
*μήνη ἢ* luna
152. *ἡμέρα ἢ* giorno *μεθ-ἡμέραν* di giorno  
*ἡμερεύω* passare il giorno *μεσ-ἡμβροία ἢ* mezzogiorno  
*ἡμερέσιος* diurno *ἐφ-ἡμερίς ἴδος ἢ* Effemeride  
*ἐφemeride*  
*παν-ἡμερεύω* attendere a qlc. tutto il giorno *σήμερον,* oggi,  
*αὔριον* domani,  
*μεταύριον* dopo domani, *χθές* ieri,  
*πρόχθες, πρό-ἡν* ieri l'altro
153. *νύξ* *νυκτός* notte *νυχεύω, νυκτερεύω* vegliare di notte **Notte**  
*(τῆς) νυκτός* di notte *νυχτερινός* 3. notturno

<sup>1</sup> V. γράφω, n. 353.

<sup>2</sup> Trattato sui terremoti: v. λόγος, n. 328.

<sup>3</sup> Strumento musicale usato dai sacerdoti egiziani, che suonava scuotendolo.

154. ἡπειρος οὐ ἡ con-  
tinente, terra  
ferma ἡπειρώω ridurre a Epiro <sup>1</sup>  
terra ferma:  
pass. divenire  
terra ferma
- ἡπειρώτης οὐ δὲ di o  
sulla terra ferma
155. Χερσό-νησος ἡ,  
χερσό-νησος ἡ,  
penisola, il Cher-  
soneso **Chersoneso**
1. χερσος ἡ conti- 2. νησος ἡ isola  
nente
- χερσος 2. asciut- νησιδιον τό iso-  
to, deserto letta
- χερσαῖος 3. che vi- νησιώτης οὐ δὲ iso-  
ve in terra ferma lano
- χερσεύω essere νησιώτης ἰθος ἡ i-  
incolto solana
156. πεδιον τό piano, πεδιεύς ἕως δὲ abi- **Pediei**  
pianura tante della pia-  
nura
- πέδον τό suolo, πεδινός 3. piano,  
terra, campo uguale
157. ὄρος οὐς τό monte ὄρεινός 3. mon- **Orografia** <sup>2</sup>  
tuoso
158. ἀκρα ἡ estremità, ἀκρωτήριον τό **Acropoli**  
punta estremità, cima,  
promontorio
- ἀκρότης ἡτος ἡ ἀκρωτηριάζω am-  
sommità putare, tagliare,  
rovinare
- ἀκρος 2. alto, som- ἀκρότης οὐ δὲ ca-  
mo po, duce

<sup>1</sup> Ἡπειρος ἡ.

<sup>2</sup> V. γράφω, n. 353.



159. *πάγος ὁ* rupe, *πήγνυμι* fissare, Areopago<sup>1</sup>  
 monte, colle piantare, asso-  
 dare  
*πήγμα ατος τό* ciò  
 che è conferma-  
 to, convalidato
160. *κολοφών ὠνος ὁ* Colofone<sup>2</sup>  
 cima, colmo, com-  
 pimento
161. *σπέος σπειους τό,* *σπηλαιώδης ες* ca- Spelonca  
*σπήλαιον τό* spe-  
 lonca vernoso
162. *βυσσός ὁ, βυθός ὁ* ἄ-βυσσος 2. privo Abisso  
 fondo di fondo  
*βύθιος* 3. profondo *βυσσόθεν* dal fon-  
 do del mare  
*βυθίζω* affondare,  
 sommergere
163. *βαραθρον τό* vorage, rovina *βαραθρώδης ες* Baratro  
 voraginoso
164. *ποταμός ὁ* fiume, *πίνω* bere Ippopotamo  
 acqua bevibile  
*ποτάμιος* 3. flu- *ποτός* 3. bevibile Propinare  
 viale  
*ποτίζω* abbeverare *πότος ὁ* il bere Potabile  
*ποτήρ ἡρος ὁ, πο-* *ποτής ἡτος ἡ* be- Pozione  
*τήριον τό* bic-  
 chiere vanda

<sup>1</sup> Ἄρειος πάγος colle di Marte; collina in Atene posta di fronte all' acropoli, centro del culto a Marte. Si chiamò collo stesso nome il tribunale, che si riuniva sopra di essa.

<sup>2</sup> Città della Ionia.

165. *ρέος ρέουσ τό, ρε-  
ιδρον τό* corrente,  
fiume, letto  
del fiume *ρέω* scorrere, on-  
deggiare, parlare  
con abbondanza **Reoforo**<sup>1</sup>
- δέυμα τος τό* cor-  
rente, fiume, lo  
scorrere, reuma *ρευστικός* 3. flu-  
ido, scorrevole **Reuma**
- ρευμάτιον τό* flu-  
micello

## UOMO - VITA, ETÀ, FAMIGLIA

166. *βλος ό* vita, modo  
di vivere *βιοτεύω* vivere: *ά-* **Biografia**<sup>2</sup>  
*πό τινος* ricevere  
da vivere da alc.
- βίωσις εως ή* il  
vivere *βιοτή ή* vita, vitto
- βιώσιμος* 2. che  
deve o può vi-  
vere *βιοτε'α ή* tenore  
di vita
- βιωτός* 3. vitale *ά-βιος* 2. sprovvisto del necessa-  
rio per vivere,  
miserabile
- ά-βιωτος* 2. da non  
vivere, insopportabile
167. 1. *γένος ουσ τό, γε-  
νέα, ή, γενεθλή ή*  
stirpe, famiglia,  
età 3. *οι πρό-γονοι* gli **Genealogia,**<sup>3</sup>  
antenati **genetliaco**

<sup>1</sup> Filo metallico della pila, che conduce la corrente elettrica.

<sup>2</sup> V. *γρα'φω*, n. 353.

<sup>3</sup> *γενεα-λογία ή: ν. λόγος*, n. 328.

<i>γίγνομαι</i> (t. γεν-) <i>nascor, fio</i>	<i>οἱ ἐκ-γονοι, ἀπό-γονοι</i> i posteri, i discendenti
<i>γεννάω</i> generare, produrre	<i>πρωτο-γενῆς ἐς</i> primogenito
<i>γέννα</i> ἡ nascita	<i>εὐ-γενῆς ἐς</i> ben- nato, nobile <b>Eugenio</b>
<i>γένεσις</i> εως ἡ nascita, generazione	<i>εὐ-γένεια ἡ</i> nobilità <b>Genesi</b>
<i>γενέτωρ</i> ὄρος, γενέτης ου ὁ genitore	<i>ἀ-γέννητος</i> 2. ignobile <b>Genitore</b>
<i>γεννήτειρα</i> ἡ genitrice	4. <i>δια-γίγνομαι</i> durare, passar la vita
<i>οἱ γονεῖς</i> i genitori	<i>ἐπι-γίγνομαι</i> sopraaggiungere, sorprendere
2. <i>συν-γίγνομαι</i> aver rapporti con alc.	<i>παρα-γίγνομαι</i> essere presente, essere d' aiuto ad alc. ( <i>τινί</i> )
<i>συν-γένεια</i> ἡ parentela	<i>περι-γίγνομαι</i> essere superiore, sopravvivere ad alc. ( <i>τινός</i> )
<i>συν-γενῆς ἐς</i> ( <i>τινί</i> ) parente	
168. <i>ἄνθρωπος</i> ὁ uomo ( <i>homo</i> )	<i>ἀνθρώπινος</i> 3. u- <b>Antropologia</b> <sup>1</sup>
169. 1. <i>ἀνῆρ</i> ἄνδρος ὁ uomo, marito ( <i>vir</i> )	2. <i>ἀν-ανδρος</i> 2. vile, effeminato <b>Androceo</b> <sup>2</sup>

<sup>1</sup> V. λόγος, n. 328.

<sup>2</sup> ἀνάθηρ, οἰκία: V. n. 225, il complesso degli stami o elementi maschili del fiore.

- άνδρετος* 3. maschile, forte      *άν-ανδρία ή* viltà, effeminatezza
- άνδρειότης ητος ή* 3. *άγ-ήνωρ ορος ό* **Agenore**  
virilità, forza      (*άγαν* molto, *άνήρ*) fortissimo, audace
- άνδρίας αντος ό*      *άγ-ηνορία ή* viri-  
statua d'uomo      lità, superbia
- άνδρων ώνος ό* 4. *άνδρά-ποδον τό*  
appartamento      schiavo, prigioniero <sup>1</sup>  
degli uomini
- άνδρα-ποδίζω* far schiavo, soggiogare
- άνδρα-ποδιστής οθ*  
ó mercante di schiavi
170. *πατήρ τρός ό* padre, autore, capitale, madre patria.      *πατρώς ό* patri-gno
- πάτρα ή* patria, discendenza dallo stesso padre, parentela      *πατρίς ίδος ή* patria
- πατρία ή* prosapia, tribù, famiglia      *πατριώτης ον ό* compatriotto
- πατρικός* 3. paterno      *εϋ-πατρις ίδος ή,* **Eupatridi**  
no      *έυπατριδης ον ό*  
di nobile padre, di nobili sentimenti, nobile
- πατροφός* 3. paterno, avito, patrio

<sup>1</sup> Il vincitore soleva mettere un piede sul collo del vinto, v. *ποϋς*, n. 221.

- πατρικιος ó il pa- **Patrizio**  
trizio romano
171. γυνή αικός ή don- γυναικισμός ó ef-  
na feminatezza  
γύναιον τό don- γυναικών ὠνος ó **Gineceo**  
nicciuola parte della ca-  
sa riservata alle  
donne, parte del  
fiore  
γυναικετος 3. fem-  
minile
172. μήτηρ τρός ή ma- μητροιά ή matri- **Metropoli** <sup>2</sup>  
dre gna  
μητροῦς<sup>1</sup> 3. μητρι- μητρὶς ἰδος ή città  
κός 3. materno madre  
μήτρως ωος ó zio ἀ-μήτωρ ορ privo  
materno di madre, nato  
da madre ignota  
o ignobile
173. 1. νέος 3. nuono (v. 2. νεοσσός ó neona- **Neonato**  
n. 117) to, implume  
νεαρός ó fanciullo νεοσσία ή nido  
νεαρός 3. giova- νεοττεύω nidifico  
nile  
νεανίας ó giovane  
νεανισκεύομαι  
passare gli anni  
giovanili
174. βρέφος εος τό ἀπό βρέφους dalla **Brefotrofo** <sup>3</sup>  
fanciullo, bimbo fanciullezza

<sup>1</sup> τὸ μνητεῖον chiamavasi in Atene il tempio di Cibele, che serviva da archivio di stato.

<sup>2</sup> Città madre, capitale.

<sup>3</sup> Ricovero per i bambini: v. τρέφω, n. 238, 2.

175. *κόρος, ἰον κοῦρος* *κουρίζω* *esser gio-* **Dioscuri**<sup>1</sup>  
*ὁ ragazzo, figlio* *vane*
- κόρη ἢ, κόριον τό* *κουρίδιος* 3. *coniugale*  
*fanciulla*
- κοράσιον τό fan-* *ἄ-κουρος* 2. *privo*  
*ciullina* *di figli*
- κόρευμα ατος τό*  
*verginità*
176. 1. *παῖς παιδός ὁ ἢ* 2. *ἄ-παῖς ἰδος* *senza*  
*fanciullo* *figli*
- παιδίον τό fan-*  
*ciulletto*
- παιδεύω* *educare,* 3. *παιδ - αγωγή*<sup>2</sup> *ἢ* **Pedagogia**  
*istruire* *educazione*
- παιδευτής οὔ ὁ e-* *παιδ-αγωγέω* *alle-*  
*ducatore* *vare, educare*
- παίζω* *baloccarsi,* *παιδ-αγωγός ὁ pe-* **Pedagogo**  
*scherzare, bef-* *dagogo*  
*feggiare*
- παιδιά ἢ* *giuoco,*  
*scherzo*
177. 1. *ἦβη ἢ* *giovinezza* **Ebe**<sup>3</sup>  
*ἡβάσσω* *entrare*  
*nella pubertà*
- ἡβάω* *essere nella* 2. *ἐφ-ἡβάω* *crescere*  
*pubertà* *negli anni*
- ἦβος* 3. *matturo* *ἦφ-ἡβος ὁ* *chi ha* **Efebo**<sup>4</sup>  
*raggiunto l'età*  
*virile*

<sup>1</sup> οἱ Διόσκουροι, Castore e Polluce, figli di Giove (Ζεύς, Διός) e di Leda.

<sup>2</sup> V. ἄγω, n. 368, 1.

<sup>3</sup> Dea della giovinezza e coppiera degli dèi.

<sup>4</sup> Così chiamavansi in Atene i giovani a 18 anni.

- ἡβητής οὐδὲ πύ-  
bere ἔφ-ηβικός 3. gio-  
vanile
- ἡβητήριον τό Ἰου-  
γο δι' ἰστρον περὶ  
γιόvani
178. παρθένος ἡ ver-  
gine, fanciulla παρθενεῖα ἡ ver-  
ginità **Partenone**<sup>1</sup>
179. νύμφη ἡ ragazza νύμφιος ὁ sposo **Ninfa**  
da marito
- νυμφεύω promet-  
tere o dare in  
moglie la figlia:  
*intr.* maritarsi,  
ammogliarsi νυμφικός 3. nu-  
ziale
- νυμφῶν ὄνος ὁ  
talamo
180. γάμος ὁ nozze γαμετής οὐδὲ μα-  
rito **Monogamia**<sup>2</sup>
- γαμέω sposare,  
prender moglie  
(τινά) γαμετή ἡ moglie **Poligamia**<sup>3</sup>
- γαμίσκω dar ma-  
rito ἀ-γάμος 2. celibe **Fanerogame**<sup>4</sup>
- γαμικός 3. nuziale **Crittogame**<sup>5</sup>
181. ὑμέναιος ὁ canto ὑμεναϊώω sposare,  
nuziale, matri- cantare l' inno  
monio, nozze nuziale **Imeneo**

<sup>1</sup> Παρθενῶν ὄνος ὁ, tempio della vergine Pallade sulla cittadella di Atene.

<sup>2</sup> Stato di chi ha una sola moglie: v. μόνος, n. 148.

<sup>3</sup> Stato di chi ha più mogli: v. πολύς, n. 418, 4.

<sup>4</sup> Pianta dagli organi sessuali (stami e pistilli) apparenti: v. φανερός, n. 608.

<sup>5</sup> V. χρύπτω, n. 609.

182. ἀδελφός ó fratello ἀδελφίζω trattare  
alc. come fratello
- ἀδελφή ἡ sorella φιλ - ἀδελφία ἡ **Filadelfia**<sup>1</sup>  
amor fraterno
- ἀδελφότης ἡτος ἡ fratellanza φιλ-ἀδελφος 2. a- **Filadelfo**<sup>2</sup>  
mante del fratello
183. ἀκματος 3. ἀκμη- ἀκμή ἡ punta, ta- **Acme**<sup>3</sup>  
νός 3. vigoroso, gliο, colmo, vi-  
adulto gore
- ἀκμάζω essere nel fiore degli anni, prosperare
184. παλαιός 3. vecchio, antico πάλαι anticamen- **Paleografia**<sup>4</sup>  
te, poco fa
- παλαιόω render vecchio: *intr.* in- οί πάλαι gli anti-  
vecchiare chi
- παλαιότης ἡτος ἡ τὸ πάλαι una volta  
antichità
185. 1. πρέσβυς εως ó 2. οί πρέσβεις gli  
vecchio ambasciatori
- πρεσβεύω esser vecchio, essere πρεσβεύομαι esse-  
maggiore di (τι- re ambasciatore,  
νός) mandare amba-  
scerie
- πρέσβος εος τὸ πράσβευτής οὗ ὁ  
cosa o persona ambasciatore  
veneranda

<sup>1</sup> Città dell'America sett. fondata da Penn: v. φίλος, n. 317.

<sup>2</sup> Appellativo sarcastico dato a uno dei Tolomei d' Egitto, che aveva fatto perire i suoi fratelli.

<sup>3</sup> Punto culminante, specialmente di una malattia.

<sup>4</sup> Arte che insegna a decifrare le scritture antiche.



- |      |                              |  |                         |
|------|------------------------------|--|-------------------------|
|      | πρεσβυτις ἰδος ἢ<br>vecchia  | πρέσβευσις εως ἢ<br>ambasceria               |                         |
|      | οἱ πρεσβύτεροι<br>maiores    | πρεσβυτέριον τό<br>assemblea di se-<br>niori | Presbitero <sup>1</sup> |
| 186. | γέρων οντος ὁ<br>vecchio     | γερουσία ἢ senato,<br>ambasceria             |                         |
|      | γῆρας αος τό vec-<br>chiezza | οἱ γέροντες i se-<br>natori                  | Geronti <sup>2</sup>    |
|      | γηράσκω invec-<br>chiare     | ἀ-γήρατος 2. im-<br>mortale                  |                         |

## CORPO UMANO - SENSI

- |      |  |  |                         |
|------|--|--|-------------------------|
| 187. | αἰσθησις εως ἢ<br>sensazione, sen-<br>so | αἰσθάνομαι senti-<br>re, accorgersi        | Anestesia <sup>3</sup>  |
|      | αἰσθητήριον τό or-<br>gano del senso     | αἰσθητικός 3. sen-<br>sibile               | Estetica <sup>4</sup>   |
|      | αἰσθητής ὁ che<br>sente                  |  | Esteta <sup>5</sup>     |
| 188. | 1. μορφή ἢ forma,<br>figura              | 2. ἀ-μορφία ἢ defor-<br>mità, bruttezza    | Morfologia <sup>6</sup> |
|      | μορφόω formare                           | μετα-μορφόω tra-<br>sformare               |                         |
|      | μόρφωσις εως ἢ<br>immagine               | μετα-μόρφωσις<br>εως ἢ trasforma-<br>zione | Metamorfosi             |

<sup>1</sup> Luogo della chiesa riservato ai sacerdoti.

<sup>2</sup> Erano così chiamati i membri del senato a Sparta.

<sup>3</sup> Mancanza della sensibilità.

<sup>4</sup> Αἰσθητικὴ τέχνη, *propr.* scienza della sensazione, *quindi*: scienza del bello in natura e in arte.

<sup>5</sup> Chi sente profondamente il bello.

<sup>6</sup> V λόγος n. 328.

- εὖ-μορφος 2. di  
belle forme
189. πρόσωπον τό a-  
spetto, faccia     προσωπειον τό **Prosopopea**<sup>1</sup>  
maschera
190. σχῆμα ατος τό     ἀ-σχημοσύνη ἢ de- **Schema**  
forma, figura<sup>2</sup>     formità, sconve-  
nienza
- σχηματίζω figura-     ἀ-σχημονέω dipor-  
                         re, atteggiare     tarsi senza de-  
                             coro
- μετα-σχηματίζω     ἀ-σχήμων 2. de-  
                         trasfigurare, tra-     forme, vergo-  
                         sformare     gnoso
191. 1. εἶδος εος τό a-     2. εὖ-ειδής ἐς di bel- **Caleidosco-**  
                         spetto, figura     lo aspetto     pio<sup>3</sup>
- εἶδωλον τό imma-     δυς-ειδής ἐς di **Idolo**  
                         gine     brutto aspetto
- εἰδύλλιον τό im-     **Idillio**  
                         maginetta, boz-  
                         zetto
192. σῶμα ατος τό cor-     σωματικός 3. cor- **Somatose**<sup>4</sup>  
                         po     porale
- σωμ-ασκέω<sup>5</sup> eser-     σωμ-ασκία ἢ eser-  
                         citare il corpo:     cizio del corpo
- τὸν πολέμον alla  
                         guerra
193. 1. αἷμα ατος τό san-     2. ἀν-αιμος 2. esan- **Anemia**  
                         gue, uccisione     gue
- αἱματηρός 3. san-     ἀν-αιμακτος 2. in-  
                         guinoso     cruento

<sup>1</sup> προσωποποιία ἢ personificazione: v. ποιέω, n. 389.

<sup>2</sup> Da σχεῖν, ἔχω; cfr. lat. *habitus* da habeo: v. ἔχω, n. 418, ↓.

<sup>3</sup> Strumento ottico col quale si osservano figure, che vengono ingrandite e abbellite dalle lenti; v. καλός, n. 594, σκοπέω, n. 327.

<sup>4</sup> Sostanza composta delle parti nutritive della carne

<sup>5</sup> ἀσκέω, n. 366.

*αιμάσσω* insanguinare, ferire

194. *κεφαλή* ἡ testa, capitolo, estremità, punto capitale  
*κεφαλῆς ἰδος* ἡ principio  
*ἐγ-κέφαλος* ὁ cervello  
*κεφάλαιον* τό il capo (*persona principale*), il punto capitale, la somma di una cosa  
**Cefalo** <sup>1</sup>  
**Cefalite** <sup>2</sup>  
*κεφάλαιος* 3. sommario  
*κεφαλαιόω* dire sommariamente, uccidere
195. *θρίξ τριχός* ἡ pelo, capello, setola  
**Trichina** <sup>3</sup>
196. 1. *κόμη* ἡ chioma, capelli  
*κομάω* andar chiomato: *κομᾶν ἐπι τυραννίδι*, aspirare alla tiranide  
*κομήτης* ου ὁ chiomato  
*ὁ κομήτης* (ἀστήρ) la cometa  
*ἀβρός* 3. molle, effeminato  
*ἀβρούνω* effeminare: *med.* adornarsi  
*ἀβρότης* ητος ἡ Cometa  
 mollezza, eleganza  
*ἀβρο-κόμης* ου ὁ Abrocoma  
 dalla morbida chioma
197. *ὄραω*, *temi* ὄπ- ἰδ- ὄρα-

<sup>1</sup> Pesce del genere delle mngile colla testa molto sviluppata.

<sup>2</sup> Mal di testa.

<sup>3</sup> Vermii nematodi sottilissimi, parassiti del maiale e dell' uomo.

1. τ. ὀπ- ὄψ ὠπός ἢ occhio, faccia	2. τ. ἰδ- εἶδος, v. n. 191	<b>Autopsia</b> <sup>1</sup>
ὄψανον τό aspetto	3. τ. ὄρα- δραμα ατος τό vi- sta, spettacolo	<b>Panorama</b>
ὄψις εως ἢ sguar- do, vista	δορασις εως ἢ vista	
ὀπτασία ἢ visione	δορατής οὔ ὁ spet- tatore	
ὀπτικός 3. che spetta al vedere	4. προ-οράω preve- dere	<b>Ottica</b> <sup>2</sup>
ὀπτάνω vedere	ἐφ-οράω sorve- gliare: ὁ ἐφορος l'ispettore, il so- printendente	<b>Eforo</b>
ὀπτῆρ ἦρος ὁ spia, esploratore		
ὄμμα ατος τό oc- chio, volto	καθ-οράω guardar dall'alto, rico- noscere	
ὄμματόω illumi- nare, chiarire	περι-οράω guar- dare intorno, con indifferenza, tol- lerare che...	
μυ-ωπός 2. miope (μύω chiudere)		<b>Miope</b>
ὄφθαλμός ὁ oc- chio, volto, la co- sa più preziosa	ὑπερ-οράω di- sprezzare	
ὄφθαλμιάω essere malato d'occhi	ὑφ-οράομαι veder di mal'occhio, a- vere in sospetto	

<sup>1</sup> Esame oculare di un cadavere mediante la dissezione.

<sup>2</sup> Parte della fisica che studia i fenomeni della luce.

## Oftalmia

ὀφθαλμία ἢ malat-  
tia d'occhi

- 198.** τυφλός 3. cieco, ottuso, cupo, invisibile  
 τυφλόω accecare, istupidire  
 τυφλόττω esser cieco
- 199.** θέα ἢ vista  
 θεάομαι vedere, guardare  
 θεατής οὐδ' ὁ spettatore  
 θεωρέω osservare, giudicare  
 θεωρήσις εἰς ἢ considerazione  
 θεωρία ἢ osservazione
- 200.** βλέφαρον τό palpebra  
 βλέμμα ατος τό sguardo
- 201.** 1. ἀκούω, udire (τί ο τινός) εὖ, κακῶς ἀκούω, ho buona, cattiva fama
2. ἀκροάομαι ascoltare, obbedire  
 ἀκροατής οὐδ' ὁ uditore, lettore
- Tiflografo** <sup>1</sup>  
**Teatro**  
**Politeama**  
**Teorema**  
**Teoria**  
**Blefarite** <sup>2</sup>  
**Acustica** <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Strumento col quale scrivono i ciechi: v. γράφω, n. 353.

<sup>2</sup> Infiammazione delle palpebre.

<sup>3</sup> Parte della fisica che studia il suono e le sue leggi.

	ἀκοή ἢ ἡ ἰ' udito (organo), notizia, racconto	ἀκρόαμα ατος τό (ciò che si ode) discussione, rac- conto, lettore, cantante	
	ἀκουσμα ατος τό la cosa udita, notizia	ἀκροατήριον τό sala d'udienza	
202.	ῥίς ῥινόσ ἢ naso		Rinoceronte <sup>1</sup>
203.	οὖς ὠτός τό orec- chio		Ottite <sup>2</sup>
204.	στόμα ατος τό bocca, foce	στόμιον τό piccolo la bocca, aper- tura	
	στομόω imbava- gliare la bocca a qlc. (τινά)	στόμαχος ὁ gola, Stomaco stomaco	
205.	γλῶσσα ἢ lingua, linguaggio	ἄ-γλωσσοσ 2. sen- Glossario za lingua, bar- baro	
	γλωσσ-αγλία ἢ lo- quacità		
206.	ὀδοὺς ὀντος ὁ dente		Odontalgia <sup>3</sup>
207.	φωνή ἢ voce	ἄ-φωνοσ 2. muto	Fonetica
	φωνέω parlare, dire, chiamare	εὖ-φωνία ἢ bella voce, buon suono	Eufonia
208.	πνεῦμα ατος τό re- spiro, vento, in- gegno	πνευματικός 3. a- rioso, animato, spirituale	Pneumatico
	πνέω soffiare, re- spirare	πνεύμων ονος ὁ polmone	

<sup>1</sup> V. κέραι, n. 494.

<sup>2</sup> Malattia all' orecchio.

<sup>3</sup> Male ai denti: v. ἄλγοσ, n. 254.

- πνευστιάω* ansare
- πνίγω* soffocare, strozzare      *πνίγος εως τό* soffocazione
- 209.** *ἀρθρον τό* articolazione, articolo      *ἀρθρώω* articolare **Arto**
- 210.** *ὠμός ὁ* spalla, omero      **Omero**
- 211.** *βραχίων ονος ὁ* braccio      *πῆχυς εως ὁ* avambraccio cubito **Braccio**
- 212.** *ἀγκών ὠνος ὁ* gomito, piegatura, promontorio      *ἀγκάλη ἡ* braccio, gomito, seno di mare **Ancona**
- ἀγκάξομαι* prender fra le braccia, abbracciare      *ἀγκαλῖς ἰδος ἡ* braccio, bracciata, fastello
- ἀγκάς ανν.* fra le braccia
- 213.** 1. *χείρ ρός ἡ* mano      2. *ἐγ-χειρέω, ἐγκειρίζω* dar nelle mani, intraprendere qlc. (*τινί*) **Chirografo**<sup>1</sup>
- χειρῖς ἰδος ἡ* guanto      *ἐπι-χειρέω* metter mano a tentare qlc. (*τινί*)
- χειρόω* impadronirsi, sottomettere      *ἐπι-χειρησις εως ἡ* impresa
- χειρίζω* trattare, amministrare      3. *χειροτονέω* eleggere peralzata di mano
- χειροτονία ἡ* elezione per a. d. m.

<sup>1</sup> Scrittura di propria mano: v. γράφω, n. 353.

214.	δάκτυλος ό dito, piede dattilo	δακτύλιος ό anello da sigillare	Dattilo <sup>1</sup>
	δακτυλήθρα ή guanto		
215.	καρδιά ή cuore		Cardite <sup>2</sup>
216.	πλευρά ή fianco, costa		Pleura <sup>3</sup>
217.	γαστήρ ή stomaco, ventre		Gastrica
218.	ήπαρ ατος τό fe- gato		Epatite <sup>4</sup>
219.	σκέλος εος τό gamba, coscia		Isoscele <sup>5</sup>
220.	γόνη ατος τό gi- nocchio		Gonoflogosi <sup>6</sup>
221.	πούς ποδός ό pie- de		Podoiatria <sup>7</sup>
222.	φλέψ βός ή vena		Flebite <sup>8</sup>
223.	νεῦρον τό nervo		Neurastenia <sup>9</sup>
224.	όστοῦν τό osso		Osteite <sup>10</sup>

<sup>1</sup> Fu così chiamato il piede -ου perchè simile alle falangi del dito, delle quali l'una è più lunga delle altre due.

<sup>2</sup> Infiammazione del cuore.

<sup>3</sup> Nome dato a due sacchi membranosi che ricoprono i polmoni.

<sup>4</sup> Affezione del fegato.

<sup>5</sup> Triangolo che ha due lati uguali: v. ἴσος, n. 567.

<sup>6</sup> Infiammazione del ginocchio: v. φλόγωσις, n. 125.

<sup>7</sup> Parte della medicina che studia le malattie dei piedi.

<sup>8</sup> Infiammazione della tonaca interna delle vene.

<sup>9</sup> Debolezza nervosa: v. ἀσθενεία, n. 252, 2.

<sup>10</sup> Infiammazione delle ossa.



## CASA - NUTRIZIONE

<b>225.</b> 1. οἶκος ὁ, οἰκία ἡ	2. οἰκο-νομία <sup>1</sup> ἡ	<b>Economia</b>
casa, famiglia	amministrazione <i>spec.</i> della casa	
οἰκέω, οἰκετεύω	οἰκο-νομέω	amministrare <i>spec.</i> la casa
abitare, dimorare		
οἰκέτης οὗ ὁ	οἰκό-νομος ὁ	<b>Economo</b>
inquilino	ministratore	
οἰκειότης ἡτος ἡ	οἰκο-νομικός <sup>2</sup>	3. riguardante l'amministrazione della casa
famigliarità		
οἰκέτις ἴδος ἡ	τὰ οἰκο-νομικά	gli averi
να		
οἰκίζω	ἡ οἰκο-νομική	l'arte di amministrare
fondare una colonia		
οἰκιστής οὗ ὁ	3. δι-οικησις εἰς ἡ	<b>Diocesi</b> <sup>3</sup>
fondatore di una colonia	amministrazione, governo, provincia	
οἰκοὶ domi	4. μετ-οικέω	immi- <b>Meteci</b> <sup>4</sup>
	grare	
οἰκαδε domum	μετ-οικία ἡ	immi- grazione.
οἰκοθεν domo	μετ-οικεσία ἡ	soggiorno in paese straniero

<sup>1</sup> V. νόμος, n. 51, 1.

<sup>2</sup> Titolo di un'opera di Senofonte.

<sup>3</sup> Ebbero il nome di *diocesi* le province romane dopo Costantino.

<sup>4</sup> μέτ οικιοὶ dicevansi i forestieri residenti in Atene, i quali pagavano tributi senza godere i diritti di cittadinanza.

5. *παρ-οικέω* abitare accanto **Parrocchia**  
*παρ-οίκησις* εως ἡ vicinanza  
*πάρ-οικος* 2. vicino, confinante
226. *δόμος* ὁ edificio, casa, famiglia **Domus**  
*δέμω* fabbricare, costruire  
*δωματούω* fabbricare una casa **Duomo**  
*δωμάτιον* τό camera, setta, camera
227. *θύρα* ἡ, *θύρετρα* **Protiro**<sup>1</sup>  
*τά* porta *θυρόω* munir di porte  
*θύριον* τό porticina *θυρίς* ἰδος ἡ finestra  
*θυρώματα* *τά* imposte *θυρών ὠνος* ὁ vestibolo  
*πρό-θυρον* τό vestibolo
228. 1. *πύλη* ἡ porta **Termopili**<sup>2</sup>  
*πύλαι ὦν αἱ* gole di monti  
*πυλόω* fornir di porte, chiudere 2. *πυλ-ωρός* 2. custode della porta **Piloro**<sup>3</sup>  
*πύλωμα* *ατος* *τό* chiusura *πυλ-ωρέω* stare a guardia della porta  
*πυλών ὠνος* ὁ atrio *οὔρος* ὁ (ὄράω) guardiano
229. (F) *ἔστια* ἡ focolare, casa **Vesta**<sup>4</sup>  
*ἔστιασις* εως ἡ banchetto

<sup>1</sup> Spazio innanzi alla porta di un edificio.

<sup>2</sup> Θερμόπυλαι: v. Σερμόν, n. 123.

<sup>3</sup> Orifizio tra il ventricolo e l'intestino.

<sup>4</sup> Ἐστία ἡ.

- |      |  |  |                       |
|------|--|--|-----------------------|
|      | <i>ἔστιάω</i> accogliere ospitalmente, convitare   | <i>ἔστιάτωρ</i> οὐρός ὁ chi invita al banchetto o lo prepara                             |                       |
|      | <i>ἔστιάω</i> fondare una casa   |  |                       |
| 230. | <i>ξένος</i> ὁ forestiero, ospite, soldato mercenario  | <i>εὖ-ξενος</i> 2. ospitale  | Eusino <sup>1</sup>   |
|      | <i>ξένιος</i> 3. ospitale: <i>ἐπὶ ξένια καλεῖν</i> , invitare a un festino   | <i>ξενίζω</i> accogliere ospitalmente  |                       |
|      | <i>ξενόομαι</i> recarsi in paese straniero, essere ospite presso alc. ( <i>τινὶ</i> o <i>παρὰ τινος</i> ), legarsi d'ospitalità con alc. ( <i>τινὶ</i> ) | <i>ξένισις</i> εὖος ἡ accoglienza ospitale   |                       |
|      |  | <i>ξενοσύνη</i> ἡ ospitalità   |                       |
|      | <i>ξενιτεύω</i> essere in paese straniero, essere soldato mercenario   | <i>ξενών</i> φῶνος ὁ quartiere per gli ospiti, ospizio, albergo                          |                       |
| 231. | <i>δέχομαι</i> ricevere, accogliere  | <i>δια-δέχομαι</i> ricevere, prendere (da un precedente possessore) succedere, sottrarre | Pandette <sup>2</sup> |

<sup>1</sup> *Εὖξενος πόντος*, mar Nero.

<sup>2</sup> V. πᾶς, n. 559; raccolta di sentenze di giureconsulti, alle quali Giustiniano diede valore di legge.

- δέξις εως ἡ ἀκο-  
glienza
- δοχή ἡ ricevimen-  
to, recipiente
- ἀνα-δέχομαι τι  
παρά τινος rice-  
vere qlc. da alc.
- παρα-δέχομαι in-  
traprendere
232. δεξιὰ ἡ la destra
- δεξιότης ἡ 3. dalla **Dextera**  
parte destra, di  
buon augurio,  
pratico
- δεξιώσεις εως ἡ  
accoglienza cor-  
diale
- δεξιότης ἡ  
destrezza, abili-  
tà
- δεξιόομαι (τινά)  
dar la destra ad  
alc. salutare
- δεξιά la fede data  
stringendosi la  
destra
- δεξιόμα ατος τό  
stretta di mano
- δεξιάς δοῦναι καὶ  
λαβεῖν,<sup>2</sup> promet-  
tere a vicenda  
stringendosi la  
mano
233. θάλαμος ὁ camera  
nuziale, stanza,  
letto, abitazione
- θαλάμη ἡ covile, **Talamo**  
nascondiglio
- θαλάμευμα ατος  
τό dimora
234. 1. ἔδρα ἡ, ἔδος εως  
τό sedile, trono,  
tempio, seduta,  
indugio, ritardo
2. καθ-ἔδρα ἡ sedia, **Cattedra**  
indugio

<sup>1</sup> Successione di una malattia ad un'altra.

<sup>2</sup> V. δίδωμι, n. 462, λαμβάνω, n. 463.

ἐδράζω collocare,  
stabilire

καθ-έξομαι sede-  
re, assidersi, in-  
dugiare

ἐδραῖος 3. seden-  
tario, stabile

ἐδραῖωμα ατος τό  
sostegno, fonda-  
mento

ἐδρανον τό sede,  
dimora

**235.** 1. πέξα ἢ piede, base 2. τραπέξα<sup>1</sup> ἢ τανο- Trapezio  
la, mensa

πεξικός 3. pede-  
stre; τό πεξικόν  
la fanteria

τραπέξιον τό τανο-  
lino

πεξεύω viaggiare  
a piedi, per terra

τραπεξεύς ἕως ὁ  
convitato

τραπεζίτης ου ὁ  
banchiere

τραπεζίτενύ esse-  
re banchiere

**236.** 1. θεραπεία ἢ servi- 2. ἀ-θεραπενσια ἢ Terapia<sup>2</sup>  
zio, cura noncuranza

θεραπέω servire,  
curare

ἀ-θεράπεντος 2.  
trascurato, insa-  
nabile

θεραπεντής ου ὁ  
servitore

θεράπινα ἢ serva

**237.** διαίτα ἢ tenore di 2. διαιτάω dar da vi- Dieta  
vita, sostenta- vere, ammae-  
mento strare

<sup>1</sup> Composto di τετράς, ἄδος ἢ il numero quattro, e πέξα.

<sup>2</sup> Cura delle malattie.

238. 1. *ὀρφανός* 3. privo, 2. *τρέφω* nutrire, al- **Orfanotrofio**  
*orfano* levare  
*ὀρφανία ἢ* man- *τροφή ἢ* nutrimen-  
*canza, bisogno* to, educazione  
*ὀρφανίζω* privare, *τροφεῖον τό* sala-  
*orbare* rio  
3. *πέσσω*, ammolli-  
maturare, dige-  
rrire  
*ὀρφανεύω* curare *πεπαίνω* ammolli-  
od educare or- re, mitigare  
fani  
*ὀρφανιστής* οὗ ὁ *πέψις εως ἢ* cot- **Pepsina**<sup>1</sup>  
tutore tura, digestione
239. 1. *σαρκο - φάγος* 2. **Sarcofago**  
*carnivoro*  
*σαρκο-φάγος ἢ* se-  
*polero*  
2. *σάρξ κός ἢ* carne 3. *φάγος ὁ* divorato- **Antropofago**<sup>2</sup>  
re  
*σαρκίζω* scarnifi- *ἐσθίω (αορ. ἐ-φαγ-*  
care *ον)* mangiare (τι  
*ο τινός)*  
*σαρκώδης ες* fatto  
*di carne*  
*σαρκασμός ὁ* sar- **Sarcasmo**  
*casmo*
240. *βρωμα ατος τό,* *βρωτήρ ἡρος ὁ ἢ* **Teobroma**<sup>3</sup>  
*βρώμη ἢ* cibo *divoratore*  
*βρώσις εως ἢ* il *βρώσιμος* 2. com-  
*cibarsi* *mestibile*

<sup>1</sup> Materia del succo gastrico che rende solubili le sostanze albuminoidi.

<sup>2</sup> V. *ἀνθρωπος*, n. 168.

<sup>3</sup> Cibo degli dei: v. *θεός*, n. 1.

241. 1. *σίτος* ó grano, pane, cibo  
*σιτέω* mangiare, ingrassare  
*σίτησις* εως ή nutrimento  
*σιτηρέσιον* τό mantenimento, paga  
*σιτίζω* nutrire
2. *ἀ-σιτία* ή il digiuno  
*ἀ-σιτέω* digiunare  
*ἀ-σιτος* 2. digiuno
3. *ἐπι-σιτίζω* far provvigioni
4. *παρά-σιτος* 2. che mangia presso un altro  
*παρά-σιτος* ó Parassita scroccone  
*παρα-σιτέω* mangiare presso un altro (*τινί*)
242. *δειπνον* τό presso Omero, colazione (*prandium*), presso gli Attici, pranzo (*coena*)  
*δειπνέω* far colazione o pranzo  
*δειπνίζω* convivere
- δειπνητήριον* τό sala da pranzo  
*ἀ-δειπνος* 2. che non ha mangiato
243. *δόρπον* τό cena  
*δορπέω* cenare **Dorpia**<sup>2</sup>
244. *κλίνη* ή giaciglio, letto  
*τρι-κλινον* τό tri-clinio **Triclinio**

<sup>1</sup> *Δειπνοσοφισταί*, gli *Eruditi a pranzo*, titolo di un'opera enciclopedica di Ateneo.

<sup>2</sup> *Δορπία* ή, il primo giorno delle feste Apaturie, che si celebrava la sera con una cena.

	<i>κλίνω</i> inclinare: <i>pass.</i> coricarsi	<i>κλίμα</i> ατος τό in- clinazione, <sup>1</sup> re- gione, clima	<b>Clima</b>
	<i>κλισίς</i> ἡ tenda, posto a mensa	<i>κλίσις</i> εως ἡ pie- gatura, declina- zione	<b>Declinazione</b>
	<i>κλιμαξ</i> ακος ἡ sca- la	<i>κλινικός</i> 3. allet- tato, infermo	<b>Clinica</b> <sup>2</sup>
	<i>κλισμός</i> ὁ sedia	<i>ἀ-κλινής</i> ἐς fermo, immobile <i>ἀ-κλίτος</i> 2. inde- clinabile	
245.	<i>κρατήρ</i> ἡρος ὁ cra- tere	<i>κρατηρίζω</i> versar vino nei bicchieri	<b>Cratere</b>
246.	<i>ποτήριον</i> τό coppa	<i>ἐκπωμα</i> ατος τό bicchiere	<b>Pozione</b> <sup>3</sup>
247.	<i>ζώνη</i> ἡ cintura, fascia, zona <i>ζῶμα</i> ατος τό so- pravveste con cui il soldato co- priva parte della corazza	<i>ζώννυμι</i> cingere	<b>Zona</b>
		<i>χιτών</i> ὠνος ὁ tu- nica	
		<i>ιμάτιον</i> τό man- tello, toga	<b>Imatografia</b> <sup>4</sup>
248.	<i>λίνον</i> τό lino, tes- suto di lino	<i>λινοῦς</i> ἡ οὖν di lino	<b>Lino</b>
249.	<i>ἐριον</i> τό lana	<i>ἐρεοῦς</i> ἂ οὖν di lana	<b>Erioxilo</b> <sup>5</sup>

<sup>1</sup> *special.* della terra verso i poli.

<sup>2</sup> Riparto dell'ospedale, ove si raccolgono gli ammalati, che servono di soggetto all'insegnamento medico o chirurgico.

<sup>3</sup> cfr. *bibo, potum, bibere.*

<sup>4</sup> Descrizione dell'abbigliamento dei vari popoli.

<sup>5</sup> Nome dato dagli antichi (ἐριό-ξύλων τό) al cotone, come a dire: lana prodotta dagli alberi.



## MALATTIA - MEDICINA - MORTE

250. *δύμη* ἢ forza, va- *δώννυμι, δωννύω* Roma <sup>1</sup>  
 lore, potenza rinforzare: *pass.*  
 diventar forte  
*ἔλλοισο στα ἕνα-ἕνα σου,*  
 addio
- no <sup>2</sup> 251. *ισχυρός* 3. forte, *ισχύς ὕος ἢ* forza, **Ischiroge**  
 potente potenza, esercito  
*τὰ ισχυρά* luoghi, *ισχύω* esser forte,  
 forti, fortezze potente, riacqui-  
 stare forza o po-  
 tenza  
*ισχυρίζομαι* mo-  
 strarsi forte, in-  
 sistere, assicura-  
 re, sostenere
- ia <sup>3</sup> 252. 1. *σθένος εος τό* for- 2. *ἀσθενεία ἢ* debo- **Neurasten**  
 za, vigore lezza  
*σθένω* aver forza, *ἀσθενέω* esser  
 esser potente debole  
*σθεναρός* 3. forte, *ἀσθενής ἐς* senza  
 vigoroso forze  
*σθενόω* invigori-  
 re, fortificare
253. *ὑγίεια ἢ* sanità, *ὑγίης ἐς, ὑγιεινός* **Igea** <sup>4</sup>  
 salute 3. salubre, sano,  
 salutare

<sup>1</sup> *Ῥώμη ἢ - Ῥωμαϊκός, 3. romano.*

<sup>2</sup> Produttore di forza: v. *γίγνομαι*, n. 167, 1

<sup>3</sup> *νεῦρον τό* nervo: debolezza nervosa.

<sup>4</sup> *Ἑγεία ἢ*, la dea della salute.

- ὕγιαίνω* esser sano di corpo o di mente
- ὕγιεινῶς ἔχειν* essere sano Igiene
254. *ἀλγος εὖς τό, ἀλγησις εὖς ἢ* dolore, affanno, mestizia *ἀλγέω* sentir dolore Odontalgia <sup>1</sup>
- ἀλγεινός* 3. *ἀλεγεινός* 3. doloroso, addolorato *ἀλέγω, ἀλεγιζω* aver cura, darsi pensiero di (*τινός*)
255. *σπάσμα ατος τό* stiramento, convulsione *σπάω* stirare, squarciare Spasimo
- σπαίρω* agitarsi, tremare
256. *ἄσθμα ατος τό* asma *ἀσθμαίνω* respirare con difficoltà, avere il rantolo della morte Asma
257. *ἄκος εὖς τό, ἄκυσμα ατος τό,* rimedio, medicamento *ἀκεστής οὖ ὁ* medico, sanatore Panacea <sup>2</sup>
- ἀκεσις εὖς ἢ* guarigione *ἀκεστής ῥαγέντων ἱματίων,* raccomandatore di abiti strappati
- ἀκέστωρ ορος ὁ, ἀκεστήρ ἦρος ὁ* medico, sanatore *ἡ ἀκεστική (τέχνη)* il mestiere del sarto
- ἀκεστός* 3. sanabile, rimediabile *ἀκεστρα ἡ* ago da cucire

<sup>1</sup> V. *ὀδούς*, n. 206.

<sup>2</sup> Rimedio per tutti i mali: v. *παῖς*, n. 559.

- ἀκέομαι calmare,  
guarire
- ἀκέστρια ἢ cucit-  
trice, rammenda-  
trice
258. φάρμακον τὸ me-  
dicina, veleno
- φαρμακεύω medi-  
care, avvelenare;  
*pass.* pigliare  
una medicina
- Farmaco**
- φαρμάκις ἰδος ἢ  
maliarda
- φαρμακεύς ἕως ὁ  
farmacista
259. κρᾶσις ἕως ἢ me-  
scolanza
- ᾄ-κρατος 2. non  
mescolato, puro
- Crasi**
- κεράννυμι mesco-  
lare, unire
260. 1. λύω sciogliere, 2. ἀνα-λύω scioglie-  
slacciare re, scomporre,  
correggere, par-  
tire, morire
- λύσις ἕως ἢ scio-  
glimento, libera-  
zione, riscatto,  
separazione
- ἀνά-λυσις ἕως ἢ **Analisi**  
scioglimento, li-  
berazione (κακῶν  
dai mali) disso-  
luzione, morte
- λύσιμος 2. λύσιος  
3. solubile
- λυτήρ ἤρως ὁ scio-  
glitore, liberato-  
re, conciliatore
- ἀνα-λυτήρ ἤρως ὁ  
liberatore
- λύτρον τὸ mezzo 3. ἀπο-λύω assolvere  
o prezzo della li-  
berazione, espia-  
zione alc. (τινά) da qlc.  
(τινός), mettere  
in libertà
- λυτρόω liberare  
mediante riscat-  
to: *med.* riscat-  
tare, redimere
- ἀπό-λυσις ἕως ἢ  
assoluzione

	λύτρωσις εως ή li- berazione, re- denzione	4. λυσι-τελής ές <sup>1</sup> prop. che paga le spese fatte, quindi utile, gio- vevole, vantag- gioso	
	λυτρωτής ου ό re- dentore	τό λυσι-τελής l' u- tile λυσι-τελέω esser utile, giovevole	
261.	χρίσμα ατος τό unguento, olio	χρίω ungere, spal- mare χριστός 3. unto	Cresima Cristo
262.	1. νόσος ή, νόσημα ατος τό malattia νοσέω essere am- malato: di città: essere lacerata dalle fazioni . νοσερός 3. amma- lato νοσηρός 3. insa- lubre, malsano νοσηρέω curare un ammalato	2. κομέω curare κομίζω curare, ac- cogliere affabil- mente κομιδή ή cura, ac- coglienza, go- verno	Nosocomio <sup>2</sup>
263.	ιατρός ό medico ιατρεύω esser me- dico, medicare ιατρεία ή cura, guarigione	ιασις εως ή gua- rigione ιάομαι curare, me- dicare, rimediare ή ιατρική τέχνη l' arte medica	Archiatro <sup>3</sup> Pediatría <sup>4</sup>

<sup>1</sup> V. τελέω, n. 400.<sup>2</sup> Ospedale.<sup>3</sup> άρχός; ό capo: medico capo.<sup>4</sup> V. παίς, n. 176, 1; cura delle malattie infantili.

- 264.** 1. *ὄνειρος* ὁ, *ὄνειρα* ατος τό, *ὄνειρω-ξίς* εως ἡ, sogno, visione  
*ὄνειρώσσω* sognare  
*ὄναρ* τό (solo nom. e acc.) sogno, visione: *κατ' ὄναρ* in sogno: *οὐδ' ὄναρ* neppur per sogno
2. *ὀδύνη* ἡ dolore, afflizione  
*ὀδυνάω* addolorare, affliggere; *pass.* sentir dolore, affliggersi  
*ὀδυνηρός* 3. doloroso  
*ὀδυρμα* ατος τό, *ὀδυρμός* οὐ ὁ lamento, gemito, pianto  
*ὀδέρομαι* lamentarsi, gemere, piangere
- ὄνειρο-κρίτης* οὐ ὁ, *ὄνειρό-μαντις* <sup>2</sup> εως ὁ ἡ interprete di sogni
- 265.** *νάρκη* ἡ torpore  
*ναρκάω* intorpidire  
**Narcotico**
- 266.** 1. *ὑπνος* ὁ sonno  
*ὑπνοτικός* 3. sonnifero  
*ὑπνώσσω* essere sonnolento  
*ὑπνώω* addormentare, dormire
2. *ἀγρ-υπνία*, *ἀ-ὑπνία* ἡ insonnia  
*ἀγρ-υπνος* 2. *ἀ-ὑπνος* 2. insonne  
*ἐν-ύπνιον* τό sogno, visione
- Ipnatismo**

<sup>1</sup> Disturbo dell'immaginazione durante il sonno.

<sup>2</sup> V. *κριτής* n. 54, 1; *μάντις* n. 7, 2.

- 267.<sup>1</sup> ταφή ἢ, τάφος ὁ sepoltura τάφος ἢ fossa, Epitafio trincea  
 ταφρεύω scavare ἀ-θαπτος 2. insepoltito  
 una fossa, una trincea  
 θάπτω seppellire
268. τύμβος ὁ tomba τυμβεύω seppellire Tomba  
 re: intr. giacere nel sepolcro  
 τύμβευμα ατος τό sepoltura τυμβήρης ες sepolto, sepolcrale

## L' UOMO MORALE: VOLONTÀ, SENTIMENTI, PASSIONI, VIRTÙ E VIZI

269. 1. ἥθος, εἶθος οὐς τό 2. συν-ἡθεια ἢ fami- **Etica**<sup>2</sup>  
 consuetudine, liarità  
 uso, carattere
- ἐθῶν esser solito συν-ἡθής ἐς convivente, amico, solito
- ἐθίζω assuefare συν-εθίζω abituare: med. abituarsi  
 uno (τινά) ad una cosa (τινί) οὐν. infinito; medio: abituarsi a qlc. (τινί)
- εἰωθῶς perf. di ἐθῶ, avvezzo, solito
- συν-ἡθῶς avv. familiarmente

<sup>1</sup> V. Σάνκτος, n. 2, 1; νεκρός, n. 7, 1; φωνή, n. 64, 2; ὄλεθρος, n. 447.

<sup>2</sup> Parte della filosofia, che tratta della morale.

κατὰ τὸ εἰωθὸς se- 3. ἀ-ήθεια ἢ mancan-  
condo il solito za di abitudine

παρὰ τὸ εἰωθὸς ἀ-ηθέσω non es-  
contro il solito sere assuefatto  
a (τινός)

ἔθισμα αὐτὸς τὸ ἀ-ήθης εἰς non av-  
consuetudine vezzo a (τινός)  
insolito

ἡθεις 3. caro, in-  
timo

270. βουλή ἢ volontà,  
decisione, adu-  
nanza

1. βουλευέω delibera- 2. βούλομαι volere'  
re, consigliare

βούλευσις εἰς ἢ βούλησις εἰς ἢ  
deliberazione volere

βουλευτῆς οὐδ' ὁ  
consigliere

βουλευτήριον τὸ ἀ-βουλλα ἢ man- **Abulia**  
senato, comizio canza di volontà

ἀ-βουλέω non vo-  
lere

ἐπι-βουλεύω ten- ἀ-βούλητος 2. non  
dere insidie voluto, spiace-  
vole

ἐπι-βουλή ἢ insi- ἀ-βουλος 2. scon-  
dia sigliato, dissen-  
nato

271. 1. μέλω stare a cuo-  
re a (τινί)

μελετάω, ἐπι-με- 2. ἀ-μελέω trascura  
λέομαι darsi cu- re (τινός)  
ra di (τινός),  
attendere a qtc.  
(τινά)

μελέτη ἢ, ἐπι-μέ-  
λεια ἢ cura, sol-  
licitudine

ἀ-μέλεια ἢ negli- **Amelia**  
genza

μελέτωρ οὐρος ὁ,  
ἐπι-μελητής οὐ ὁ  
curatore

ἀ-μελής ἐς negli-  
gente

μέλημα ατος τό  
oggetto di cura,  
d' amore

ἀ-μελῶς negligen-  
temente

ἐπι-μέλημα ατος  
τό affare

ἀ-μελῶς ἔχειν πε-  
ρί τι, diportarsi  
negligentemente  
in qtc.

μελέτημα<sup>ι</sup> ατος τό  
esercizio, studio

ἐπι-μελής ἐς chi  
si prende cura,  
chi sta a cuore

μελετηρός 3. vo-  
glioso

272. 1. κήδος εος τό cura,  
affanno, tristezza

κήδεια ἢ cura, pa-  
rentela, sepol-  
tura

2. ἀ-κηδία ἢ trascu- **Accidia**  
ratezza

κήδειος 2. degno  
di cura, consan-  
guineo, funebre

ἀ-κηδής ἐς noncu-  
rante, trascurato

κηδεμών ὄνος ὁ  
curatore, tutore

ἀ-κηδεστος 2. ne-  
gletto, insepolto

κήδω affliggere,  
rattristare: med.  
darsi pensiero,  
affliggersi

ἀ-κηδέω trascura-  
re (τινός)



κηδεύω prender  
cura, congiunge-  
re in matrimonio,  
seppellire: οἱ κη-  
δεύσαντες, i suo-  
ceri: intr. impa-  
rentarsi, con-  
giungersi in  
mátrimonio

κήμενμα ατος τό  
parentela

κηδεστής οὔ ὁ  
congiunto, ge-  
nero

- 273.** μέδομαι darsi pen- Diomede<sup>1</sup>  
siero di (τινός),  
macchinare qlc.  
(τί, contro alc.  
(τινί)
- 274.** ἀκριβεια ἢ dili- ἀκριβῶω conosce- Acribologia<sup>2</sup>  
genza, esattezza, re a fondo, fare  
parsimonia accuratamente
- ἀκριβῆς ἐς ἄσπτον,  
diligente, parco
- 275.** μακαρία ἢ beati- μάκαρ αρος ὁ ἢ Macario  
tudine, felicità felice
- μακαριστός 3. re- μακαρίζω reputar  
putato, stimato felice
- 276.** λιπαρή ἢ tenacia, λιπαρός 3. fertile, Lipari<sup>3</sup>  
perseveranza fecondo
- λιπαίνω ingrassa- λιπαρέω persiste-  
re, fecondare re, perseverare

<sup>1</sup> Διομήδης οὐς ὁ: Ζεύς, Διός: Giove.

<sup>2</sup> Ἀκριβο-λογία ἢ modo corretto di discorrere senza omissioni o  
sovraabbondanza.

<sup>3</sup> Λιπάρα ἢ.

277. ἡδονή ἢ piacere, diletto  
 ἐν ἡδονῇ μοι ἐστὶ, mi fa piacere  
 ἡδύς εἶα ὕ dolce, piacevole  
 ἡδῶ dilettere: *med.* dilettersi  
 278. τέρψις εἰς ἢ dilettato, godimento  
 τερπνός 3. dilettevole, giocondo  
 279. ἰλαρότης ἡτος ἢ ilarità  
 ἔλεως ὦν lieto, proprio  
 ἰλάσκομαι propiziarsi, conciliarsi  
 280. γέλασμα αὐτός τό, γέλως ὦτός ὁ riso  
 γελαστής οὗ ὁ derisore  
 γελάσιμος 2. ridicolo  
 λιπαρῆς ἐς tenace, costante, adorno  
 ἡδύνω render gradevole: *pass.* essere piacevole  
 ἀνδάνω andare a genio  
 ἀ-ἡδία ἢ spiacevolezza, odiosità  
 ἀ-ἡδής ἐς spiacevole, odioso  
 τέρπω dilettere: *m. pass.* godere  
 Euterpe<sup>2</sup>  
 Tersicore<sup>3</sup>  
 ἰλαρός 3. ilare, lieto  
 ἰλασμός ὁ espiazione  
 ἰλαστήριος 3. propiziatorio  
 γελάω ridere, deridere  
 Geloscopia<sup>4</sup>  
 γελασεῖω aver voglia di ridere  
 ἀ-γέλαστος severo, burbero

<sup>1</sup> Sistema filosofico che riponeva nel piacere il fine della vita.

<sup>2</sup> Εὐ-τέρπη ἡ, musa protettrice della musica.

<sup>3</sup> Τερψι-χόρα ἡ, *proprr.* che si diletta del ballo: musa che presiede alle danze: v. χορός, n. 376.

<sup>4</sup> Specie di divinazione, per la quale dal modo di ridere di una persona, si vuol dedurne il carattere: v. σκοπέω, n. 327.

- 281.** πάθος εος τό pas-  
sione, sofferenza  
πάσχω soffrire,  
*patior*  
συμ-πάσχω τινί  
compatire ale.  
πάθη ή accidente,  
caso  
**282.** δάκρονον τό lacri-  
ma  
δάκρωνα ατος τό  
pianto  
**283.** θρηνος ό pianto  
θρηνητής ου ό  
piangente  
**284.** αίαγμα ατος τό  
gemit, lamento  
αιάζω lamentarsi;  
coll' acc. com-  
piangere  
**285.** έλεημοσύνη ή  
compassione, e-  
lemosina  
έλεήμων ον com-  
passionevole,  
pietoso  
πάθημα ατος τό Patema  
sventura affli-  
zione  
παθητικός 3. sof- Patetico  
ferente  
ά-πάθεια ή insen- Apatia  
sibilità  
ά-παθής ές indif- Apatico  
ferente  
δακρύνω piangere, Dacriolina<sup>1</sup>  
compiangere  
ά-δακρως υ non  
piangente, non  
lacrimato  
ά-δακρυτί senza  
lacrime  
θρημέω piangere, Treno<sup>2</sup>  
deplorare  
αί, poet. αλαί ahi! Ahi!έλεέω aver com- Elemosina  
passione di (τινά)  
έλεεινός 3. degno  
di compassione,  
misero

<sup>1</sup> Sostanza mucosa, che entra a comporre le lacrime.

<sup>2</sup> Άληνός, canto funebre ο lamentevole. cfr. i. treno. δι. Γενομία.

- ἔλεητύς υἱός ἡ* *ἔλεεινῶς* compas-  
*pietà* sionevolmente
286. *στένος εὖς τό ορ-* *στένω* comprimò, **Stenografia**<sup>1</sup>  
*pressionε, an-* *εἶναι* essere angu-  
*gustia* *στιο* stiato  
*στένος* 3. stretto, *στενάζω* gemere,  
*angusto* *σπυρᾶναι* sospirare  
*τό στέινον* lo *στέναγμα* ατος τό  
*stretto* *gemitò*  
*στενωπός οὐ ὁ via*  
*angusta*
287. *κώκυμα ατος τό* *κωκύω* ululare, ge- **Cocito**<sup>2</sup>  
*υἱυλάτω, ἰσχυρίω,* *μαρᾶ*  
*πιατό*
288. *λύπη ἡ, λύπημα* *λυπέω* affliggere, **Lipemanìa**<sup>3</sup>  
*ατος τό* afflizio- *ραττρίσταναι, dan-*  
*ne, dolore* *νεγγίαναι*  
*λυπηρός* 3. afflig-  
*gente, molesto*
289. *ταπεινότης ητος ἡ* *ταπεινός* 3. vile, **Tapino**  
*bassezza, viltà* *ποῦρο* povero  
*ταπεινώω* abbas- *τάπης ητος ὁ tap-* **Tappeto**  
*sare, umiliare* *peto, coperta*
290. *δέω* aver bisogno *ἐν-δεια ἡ* mancan- **Deesse**  
*(fut. δεήσω)* *za, bisogno*  
*δέομαι* aver biso- *ἐν-δεής ἐς, ἐπι-*  
*gno, pregare (τι-* *δεής ἐς* povero,  
*νός)* *indigente*  
*δέον οντος τό* il *δεόντως* convene-  
*necessario, il do-* *volmente*  
*vere*

<sup>1</sup> V. γράφω, n. 353.

<sup>2</sup> Κοκυτός ὁ, fiume dell' inferno.

<sup>3</sup> Mania melanconica: v. μανία, n. 7, 3.

εις τὸ δέον quan-  
do sia necessa-  
rio

291. πτωχεία ἢ mendi-  
cità

πτωχεύω mendi-  
care

πτωχός 3. povero

**Pitocco**

292. πλοῦτος ὁ ric-  
chezza

πλούσιος 3. ricco, **Plutone**<sup>1</sup>  
abbondante

πλουτέω esser  
ricco

πλουτίζω arricchire

293. χάρις ιτος ἢ gra-  
zia, benignità

χαίρω rallegrarsi, **Eucaristia**  
compiacersi di  
qlc. (τινί, ἐπί τινι)  
congratularsi;  
χαίρει, χαίρετε,  
salve, salvete.  
Nello stile epi-  
stolare, χαίρειν,  
salutem dicere.

χάριτες αἱ le Gra-  
zie

**Carità**

χαρά ἢ allegrezza

χάρμα ατος τό  
gioia, piacere

χαριτόω fornir di  
grazie, benedire

χάρισμα ατος τό  
favore, dono

χαρίζομαι far co-  
sa grata

χαρῖεις ἱεσσα ἱεν  
grazioso, piace-  
vole

χαριεντίζομαι  
scherzare

χαριτία ἢ, χαριεν-  
τισμός ὁ scher-  
zo, piacevolezza

ἀ-χαριστία ἢ ina-  
mabilità, ingra-  
titudine

<sup>1</sup> Πλούτος ὁ.

- ἀ-χαριστέω* non compiacere, essere ingrato  
*ἀ-χαριστος ὁ ἦ* spiacevole, ingrato
294. *λιτότης ἦτος ἦ* semplicità      *λιτός* 3. pulito, **Litote**<sup>1</sup>  
 semplice, netto
295. 1. *ζηλος ὁ* ammirazione, invidia, ira, zelo      2. *ἀ-ζηλία ἦ* l'esser **Zelo**  
 privo di invidia, semplicità  
*ζηλωσις εως ἦ* emulazione, imitazione      *ἀ-ζηλος* 2. non invidiato, infelice  
*ζηλώω* emulare, 3. *ζηλο-τυπέω* essere geloso di qtc. (τινός)  
 invidiare  
*ζηλωτής οὗ ὁ* emulo, imitatore      *ζηλο-τυπία ἦ* gelosia, invidia  
*ζηλήμων ον* invidioso  
*ζηλωτός* 3. degno di emulazione, felice
296. *κλέος τό* fama, gloria (*nom. voc. acc. sing. e plur.*)      *κλέω* render celebre, noto: **Clio**<sup>2</sup>  
 diventare celebre  
*κλεινός* 3. *κλειτός* 3. famoso, glorioso
- 297 *ἄγη ἦ* ammirazione, odio, gelosia      *ἀγαμαι ἀγάζομαι* **Agave**<sup>3</sup>  
 ammirare, stimare, invidiare

<sup>1</sup> Figura rettorica: attenuazione.

<sup>2</sup> *Κλειώ οὗς ἦ*, la musa della storia e dell' epopea.

<sup>3</sup> Albero altissimo dai fiori pomposi.

- ἀγανός* 3. ammi-  
rabile
- ἀγανρός* 3. *ἀγα-  
στός* 3. superbo,  
magnifico
- ἀγαν* avv. molto,  
troppo
- 298.** *θαῦμα ατος τό*  
· prodigio, ammi-  
razione
- θανμάσιος* 3. am-  
mirabile
- θανμαστής* οὐδ ὁ  
ammiratore
- 299.** *ἐγκώμιον τό* lode,  
encomio
- 300.** *ἀξία ἢ* valore,  
merito, guider-  
done
- ἀξιος* 3. degno  
(*genit.*)
- ἀξίωσις* εως ἢ de-  
gnazione, meri-  
to, preghiera,  
domanda
- 301.** *στήλη ἢ* colonna,  
gogna<sup>2</sup>
- στηλίτης* οὐδ ὁ in-  
famato
- στηλίτευσις* εως ἢ  
infamia, invet-  
tiva
- ἀγαμένως* avv. con  
ammirazione
- ἀγάλλω* fregiare,  
abbellire: *med.*  
deliziarsi, glo-  
rriarsi
- ἀγαλμα ατος τό* or-  
namento, fregio
- θάομαι* ammirare, 'Taumaturgo'<sup>1</sup>  
osservare
- θανμάζω* meravi-  
gliarsi, ammira-  
re (*τινά*)
- ἐγκωμάζω* cele- Encomio  
brare, vantare
- ἀξιόω* giudicar  
degnò, stimare,  
onorare
- ἀξίωμα ατος τό* Assioma  
dignità, merito,  
stima, principio  
intuitivo
- στήλη* Stela

<sup>1</sup> Operatore di cose mirabili: v. *ἐργάζομαι*, n. 391.

<sup>2</sup> Perchè il nome dei delinquenti veniva inciso a perpetua infamia sopra una colonna.

302. *νέμω, δια-νέμω τι* *νέμεσις εως ή δι-* **Nemesi**<sup>1</sup>  
*τινι* distribuire  
 qle. ad alc. stribuzione, in-  
 vidia, odio  
*νεμεσάω* sdegnar- *δια-νομή ή* distri-  
 si, essere in buzione  
 dubbio  
*νεμεσιζομαι* irri- *νεμέτωρ ορος ό*  
 tarsi, temere vendicatore  
*νεμεσητός* 3. odio-  
 so, biasimevole
303. *όργή ή* passione, *όργαίνω* irritarsi **Orgasmo**  
 ira  
*όργιλότης ητος ή* *όργίζω* irritare  
 iracondia  
*όργίλος* 3. colle- *όργιάζω* celebra-  
 rico, iracondo re, orgie  
*όργιλως έχειν τινί* *όργιαστής ου ό*  
 adirarsi con alc. celebratore delle  
 orgie  
*όργια τά* orgie<sup>2</sup> **Orgia**
304. 1. *μελαγ-χολία ή* **Melanconia**  
 u-  
 mor nero, me-  
 lanconia  
*μελαγ-χολάω* es- 3. *χολή ή, χόλος ό* **Coledoco**<sup>3</sup>  
 sere melanconico bile, collera,  
 sdegno, furore  
*μελαγ-χολικός* 3. *χολόω* irritare,  
 melanconico muovere a sde-  
 gno  
 2. V. *μέλας, nero,* *χολάω* aver ran-  
 n. 598. core, essere sde-  
 gnato

<sup>1</sup> Dea distributrice del premio o del castigo agli uomini secondo il merito.

<sup>2</sup> Feste o baccanali in onore specialmente di Bacco e di Cerere.

<sup>3</sup> Condotta che riceve la bile dal condotto epatico e dal cistico e la versa nel duodeno: v. *δέχομαι*, n. 231, 1.



- 305.** γοργός 3. terribile, truce  
 γοργός ιδεῖν<sup>2</sup> avere aspetto terribile  
 γοργὸν ἀναβλέπειν<sup>3</sup> guardare con occhio truce
- 306.** ἀγχόνη ἢ angoscia, strangolamento  
 ἀγχω angustiare, Angina stringere, strozzare
- 307.** μῖσος εὖς τό odio  
 μισητός 3. odiato  
 μισέω odiare Misanthropo<sup>4</sup>
- 308.** φόβος ὁ spavento, terrore  
 φοβέω impaurire: Idrofobia<sup>5</sup>  
 pass. aver paura  
 φόβητρον τό spauracchio  
 περι-φοβος 2. pieno di paura
- 309.** αὐστηρός 3. ruvido, aspro, austero  
 αὐστηρότης ητος ἢ Austero asprezza, austerità
- 310.** μαλακία ἢ mollezza, ignavia, coddardia  
 μαλακός 3. molle, ignavo  
 μαλακιάω esser Malacia<sup>6</sup> molle, debole  
 μαλακίζω, μαλακύνω, μαλάσσω render molle, mitigare, placare

<sup>1</sup> Medusa, Stene, Enriale, figlie di Forco, dio marino.

<sup>2</sup> V. ὄρω, n. 197.

<sup>3</sup> V. βλέπω, n. 200.

<sup>4</sup> V. ἕνθρωπος, n. 168.

<sup>5</sup> V. ὑδωρ n. 132.

<sup>6</sup> Rammollimento di tessuti.

311. 1. *ἀρης εως* ó forza,  
coraggio, batta-  
glia  
*Ἄρης εως* ó Mar-  
te, *dio della guerra*
2. *ἀρετή* ἢ *virtus* Aretologia<sup>1</sup>  
*ἀρετάω* prospera-  
re, *esser felice*
3. *βριζω* aver pre-  
ponderanza, pre-  
valere  
*βριάω* *esser forte*,  
*render forte*
4. *βρι-αρός* 3. forte, Briareo<sup>2</sup>  
solido
312. 1. *ἀγαθός* 3. buono 2. *πίστις εως* ἢ fede, Agatopisto  
*oi ἀγαθοί* i nobili *πιστεύω* confida-  
*τα ἀγαθά* i beni *πιστώω* render fe-  
*ἀγαθωσύνη* ἢ bon- *πιστευμα* *ατος* τό  
tà, benevolenza *pegno*  
*ἀγαθο-ποιέω* far *πιστότης* *ητος* ἢ  
del bene, gio- *lealtà, credibilità*  
vare  
*ἀγαθο-ποιτα* bene- 3. *ἄ-πιστία* ἢ diffi-  
ficienza, beneficio *denza, perfidia*  
*ἄ-πιστέω* non pre-  
star fede: *pass.*  
non *esser cre-*  
*duto*

<sup>1</sup> Trattato sulle virtù: v. λόγος, n. 328.

<sup>2</sup> Βρι-άρως εω ó, gigante della favola, che liberò Giove dagli dei congiurati contro di lui.

ἀ-πιστος 2. infido,  
diffidente

313. 1. κακός 3. cattivo 2. τ. ἐκ - *comp.* ἡσσων Cacofonia<sup>1</sup>  
ον peggiore, inferiore, più debole; quindi vinto, sopraffatto

κακία ἡ malvagità

κακῶν danneggia-  
re, devastare

ἡσσάομαι, att. ἡτ-  
τάομαι, essere  
inferiore, aver  
la peggio, essere  
sconfitto, soc-  
combere

κακίζω vitupera-  
re: *pass.* essere,  
mostrarsi vile

κάκωσις εως ἡ  
molestia, danno

ἡσσα att. ἡττα, ἡ,  
ἡττημα ατος τό  
sconfitta, disfatta,  
perdita, vergogna

ἀ-κακία ἡ innocen-  
za, semplicità

ἀ-κακότης ου ὁ  
soccorrente, be-  
neficio

314. ἀγάπη ἡ amore ἀγαπάω accoglie- Agape<sup>2</sup>  
re amorevolmen-  
te, amare

ἀγαπητός 3. caro,  
diletto

ἀγαπητικός 3. af-  
fettuoso

ἀγαπητῶς con pia-  
cere, volentieri

<sup>1</sup> V. φωνή. n. 207.

<sup>2</sup> Banchetto simbolo di fratellanza e d' amore.

315. ἔρως ὠτος ὁ bra- ἔρωτικός 3. ri- **Erotico**  
 ma, amore, pas- guardante l'a-  
 sione more
- ἐράω amare (τι- ἐράσιμος 2. ama- **Erasm**  
 νός) bile, desiderato
- ἐραστεύω deside- ἐρατεινός 3. ame- **Erato**<sup>1</sup>  
 rare (τινός) no
316. ἔταιρεία ἢ amici- ἔταιρίζω esser  
 zia, compagna compagno, soc-  
 correre: *med.*  
 prendere uno  
 per compagno
- ἑταῖρος ὁ compa-  
 gno, discepolo
- ἑταῖρα ἢ amica,  
 druda **Etèra**
317. φίλα ἢ, φιλότης φίλος 3. amico **Filosofia**  
 ητος ἢ amore,  
 amicizia
- ὦ φιλότης, ο a- φίλη ἢ l'amica,  
 mor mio l'amata
- φιλήτης ου ὁ l'a-  
 mico della roba  
 altrui, il ladro

L'UOMO INTELLETTUALE:  
 INTELLIGENZA, FANTASIA, MEMORIA  
 LINGUAGGIO, INSEGNAMENTO

318. σοφία ἢ sapienza σοφιστής ὁ uomo **Sofista**  
 destro, perito:  
 quindi, millanta-  
 tore, ciurmato-  
 re, sofista

<sup>1</sup> Ἐρατώ οὐς ἢ, musa che presiede alla lirica e alle nozze.

**σοφίζω** render sapiente: *med.* diventare saggio

**σοφιστεύω** insegnare, essere sofista

**σόφισμα** ατος τό **Sofisma**  
raggiro, sofisma

**319.** 1. **φρήν** ὅς ἤ **animo**, 2. **κατα-φρονέω** di- **Frenologia**<sup>1</sup>  
mente, senno sprezzare

**φρονέω** esser saggio, pensare

**ὑπερ-φρονέω** essere arrogante, disprezzare alc. (*τινός*)

**φρόνις** εως ἤ, **φρόνησις** εως ἤ pensiero, saggezza

**μεγαλο-φρονέω** essere orgoglioso

**φρόνιμος** 2. intelligente, prudente

**ὁμο-φρονέω** andar d'accordo

**φροντίζω** pensare, darsi cura di (*τινός*)

**παρα-φρονέω** sragionare

**φρενόω** rinsavire, ammaestrare

**ἀ-φρονέω** essere stolto, trattare stoltamente

**φρενίτις** ἰδος ἤ **Frenesia**  
frenesia

**ἀφροντιστέω** non darsi cura di

**φρενιτιάω** farne-  
ticare

3. **σώ-φρων** ον sano di mente

**Sofronio**

<sup>1</sup> Scienza che studia le facoltà e le tendenze umane, basandosi sulla forma e sulle protuberanze del cranio.

4. σώζω salvare, conservare	5. σω-φρονέω essere saggio, prudente
σῶς σῶν sano, illeso	σω-φρόνημα ατος τό prova di assennatezza
σωτήρ ἦρος ὁ salvatore, liberatore	σω-φρονίζω far rinsavire, ammonire, castigare
σώτειρα ἡ salvatrice	σω-φρόνισμα ατος τό ammonizione
σωτηρία ἡ salvezza, salvezza	σω-φροσύνη ἡ assennatezza, prudenza
σωτήριος 3. salutare	σω-φρονιστής οὐ ὁ moderatore
<b>320.</b> 1. νοῦς νοῦ intelletto, mente, animo, sentimento	2. ἐπι-νοέω proporsi Noologia <sup>1</sup> qlc. (τί)
νόησις εως ἡ il pensare, l' intelligenza	ἐπί-νοια ἡ intenzione
νοήμων ον prudente, intelligente	παρά-νοέω frain-tendere
νοέω sentire, conoscere, intendere	παρά-νοια ἡ frain-teso, demenza
νόημα ατος τό pensiero, disegno	μετα-νοέω cambiar parere, qu. pentirsi
νοητός 3. intellettuale	μετά-νοια ἡ pentimento
ἀ-νόητος 2. irragionevole, assurdo	συν-νοέω meditare

<sup>1</sup> Dottrina delle menti.

	<i>ἐν-νοέω</i> concepire, riflettere	<i>σύν-νοια</i> ή meditazione	
	<i>ἐν-νοια</i> ή pensiero	<i>νου-θετέω</i> ammovere, castigare	
	<i>εὐ-νοέω</i> esser benevolo	<i>νου-θέτημα</i> ατος τό ammonizione	
	<i>εὐ-νοια</i> ή benevolenza		
	<i>εὐ-νοος</i> ουν benevolo		
<b>321.</b>	<i>ψυχή</i> ή respiro, anima	<i>εὐ-ψυχία</i> ή coraggio	<b>Psiche</b>
	<i>ψυχικός</i> 3. spirituale	<i>εὐ-ψυχος</i> 2. coraggioso	<b>Psicologia</b>
	<i>ψύχω</i> fiatare, alitare	<i>ἀ-ψυχία</i> ή viltà, svenimento	
	<i>μεγαλο-ψυχία</i> ή magnanimità	<i>ἀ-ψυχος</i> 2. esanime, morto	
	<i>μεγαλό-ψυχος</i> 2. magnanimo		
<b>322.</b>	1. <i>θύμος</i> ó animo, forza, coraggio	2. <i>ἐν-θύμημα</i> ατος τό pensiero, concetto	<b>Entimema</b> <sup>1</sup>
	<i>θυμώ</i> eccitare lo sdegno: <i>med.</i> irritarsi	<i>ἐν-θυμέομαι</i> considerare, concepire	
	<i>θύμωμα</i> ατος τό ira	<i>ἐν-θύμεις</i> εως ή riflessione	
	<i>θύμωσις</i> εως ή l'adirarsi	<i>ἐν-θύμιος</i> 2. che sta a cuore	
		<i>ἐπι-θυμια</i> ή desiderio	

<sup>1</sup> Sillogismo nel quale è sottintesa una delle premesse.

<i>ἀ-θυμία</i> ή tristezza	<i>ἐπι-θυμέω</i> brama- re ( <i>τινός</i> )
<i>ἀ-θυμέω</i> essere scorato	<i>ἐπι-θυμητής</i> οὐ bramoso
<i>ἀ-θυμος</i> 2. scorag- giato, avvilito	<i>προ-θυμία</i> ή zelo, attività
<i>εὐ-θυμία</i> ή letizia, gioia	<i>προ-θυμέομαι</i> esse- re propenso, vo- lonteroso ( <i>πρός</i> <i>τι</i> )
<i>εὐ-θυμέομαι</i> esser lieto	<i>πρό-θυμος</i> 2. vo- lonteroso, ze- lante
<i>ἐν-θυμος</i> 2. lieto	<i>ῥα-θυμία</i> ή incu- ria, negligenza
	<i>ῥα-θυμέω</i> essere noncurante
	<i>ῥα-θυμος</i> 2. negli- gente ( <i>ῥάδιος</i> 3. facile, agevo- le, leggiero)

323. 1. *γινώσκω* cono- 2. *ἀνα-γινώσκω*, *ἀ-* **Cognosco**  
scere *να-γνώριζω* rico-  
noscere, leggere

*γνώσις* εως ή co- *ἀνα-γνώρισις* εως **Ignoranza**  
noscenza ή riconoscimento

*γνώμη* ή intellet- *ἀνα-γνώρισμα* ατος  
to, opinione τό segno di ri-  
conoscimento

*γνωστήρ* ηρος ό *κατα-γινώσκω* τι  
testimonio, mal- νός condannare  
levadore alc.

*γνωρίζω* render *κατά-γνώσις* εως  
noto ή condanna



	<i>γνωματεύω</i> rico- noscere, giudi- care	<i>συγγιγνώσκω τινί</i> perdonare ad alc.	
	<i>γνώμα ατος τό</i> indizio, prova		
	<i>γνώμων ονος ό</i> conoscitore, giu- dice	<i>ά-γνωμονέω</i> man- car di prudenza, essere iniquo	<b>Gnomone</b> <sup>1</sup>
		<i>ά-γνωμοσύνη ή</i> ignoranza, mal- vagità	
		<i>ά-γνώμων 2.</i> sci- munito, ingrato	
<b>324.</b>	<i>μνήμη ή, μνησις</i> <i>ιος ή</i> memoria	<i>μνηστεία ή</i> desi- derio	<b>Mnemonic</b> <sup>2</sup>
	<i>μνήμων ονος ό</i> memore	<i>μνηστεύω</i> deside- rare, aspirare, ambire	
	<i>μνήμα ατος τό</i> ricordo, monu- mento	<i>μνηστήρ ήρος ό</i> aspirante, pre- tendente	
	<i>μνάομαι</i> ricordar- si.	<i>μνηστή ής ή</i> la <i>μνηστέα</i> in. pro- glie, la promessa	
	<i>μνημονεύω</i> ricor- darsi, rammen- tare	<i>ά-μνηστέω</i> dimen- ticarsi	
	<i>μιμνήσκω</i> ram- mentare, far ri- cordare	<i>ά-μνηστία</i> dimen- ticanza	<b>Amnistia</b>
	<i>μνημοσύνη ή</i> ri- cordo. rime- branza		

<sup>1</sup> Ago dell' orologio solare.

<sup>2</sup> τὰ μνημονικά, l' arte di ricordarsi.

*ἀ-μνημοσύνη* ἢ  
dimenticanza

325. 1. *λήθη* ἢ, *λαθοσύνη*, ἢ dimenticanza 2. *ἀ-λήθεια* ἢ cioè che **Lete**<sup>1</sup>  
non si nasconde,  
la verità

*λήθη*ν τινός ποιέ-  
σθαι, mettere qtc.  
in dimenticanza

*ἀ-ληθής* ἔς, *ἀ-λη-* **Letargo**<sup>2</sup>  
*θινός* 3. verace,  
genuino, schietto

*λήθω*, forma se-  
cond. di *λανθά-*  
*νω*, nascondersi:  
med. dimenticare  
si (*τινός*)

*ἀ-ληθεύω* dire la  
verità

*ἀ-λαστέω* non po-  
ter dimenticare,  
vendicare

*ἀ-λαστος* 2. indi-  
menticabile, ese-  
crando

*ἀ-λάστωρ* οὐρός ὁ  
spirito vendica-  
tore

326. *φαντασία* ἢ imma-  
ginazione, appa-  
rizione

*φαντάζω* render **Fantasia**  
visibile: *pass.* di-  
ventar visibile

*φαντάσμα* αὐτός τό  
figura, immagine

**Fantasima**

327. *σκοπός* ὁ segno  
di mira, fine, e-  
sploratore

*σκέπτομαι* consi-  
derare, riflettere **Scopo**

*σκοπέω* osservare

*σκέψις* εὖς ἢ os- **Telescopio**<sup>3</sup>  
servazione

<sup>1</sup> Fiume dell' inferno, passato il quale, i morti obliavano total-  
mente la vita trascorsa (*Λήθη* ἢ).

<sup>2</sup> Composto di *λήθη* e *ἀργία* ἢ ozio, pigrizia, *ἀργέω* stare ozioso.

<sup>3</sup> V. τῆλε n. 435.

σκοπή ή lo stare alle vedette	σκεπτικός 3. che indaga sottil- mente, scettico	Scettico
σκοπία ή vedetta, specola	σκοπιάζω spiare, esplorare	
<b>328.</b> 1. λόγος ó discorso, ragione, prosa	2. ἀ-λογία ή stolidez- za, disprezzo	<b>Logografo</b> <sup>1</sup>
λέγω dire, raccon- tare, scegliere	ἀ-λογέω trascura- re, disprezzare (τινός)	
λογικός 3. riguar- dante il λόγος, ή λογική la logica	ἀ-λογιστέω opera- re sconsiderata- mente	<b>Logica</b>
λέξις εως ή locu- zione, stile	3. ἀπο-λογία ή difesa	<b>Apologia</b>
λεξικός 3. riguar- dante un voca- bolo o una frase	ἀπο-λογέομαι di- fendersi da alc. (ὑπέρ τινος)	
τὸ λεξικόν il vo- cabolario	4. ἀντι-λογία ή con- tradizione	<b>Antilogia</b> <sup>2</sup>
λογίζομαι ragio- nare, calcolare	ἀντι-λέγω con- tradire ad alc. (τινί) in qlc. (πε- ρὶ τινος)	
λογισμός ó calco- lo, ragionamento		<b>Sillogismo</b>
λογιστικός 3. ap- partenente o ido- neo al calcolo	5. δια-λέγομαι τινί discorrere con alc.	<b>Logistica</b> <sup>3</sup>
ή λογιστική l' arte di computare	διά-λογος ó con- versazione	<b>Dialogo</b>

<sup>1</sup> Vennero chiamati λογογράφοι i primi scrittori in prosa, autori di cronache e monografie: quindi in Atene ebbero lo stesso nome quegli oratori, che scrivevano accuse o difese per conto di terzi.

<sup>2</sup> Contraddizione fra due passi o due sentenze di autori.

<sup>3</sup> Arte del reclutamento militare: mezzi di approvvisionare l' esercito in guerra.

	λογιότης ητος ή eloquenza	6. ὁμο-λογέω andar d'accordo con u- no in qle. (τινί τι) ὁμο-λογία ή accor- do, convenzione	Omologia <sup>1</sup>
329.	1. φήμη ή fama  φημί dire, t. φα-  ἀπο-φημί contrad- dire φημιζω divulgare	2. εὐ-φημέω dir pa- role di buon au- gurio, lodare  εὐ-φημος 2. di buon augurio, mite  εὐ-φημισμός ó eu- femismo	Fama  Eufemio  Eufemismo
	φάσις εως ή detto, sentenza φάτις εως ή di- scorso, detto, oracolo φατίζω parlare, discorrere, pro- mettere ἀ-φασία ή impo- tenza a parlare, stupore ἀ-φατος 2. indi- cibile	3. προ-φητεύω pre- dire  προ-φήτης ου ó profeta  προ-φήτις, ιδος ó profetessa	Profeta
			Afasia
329. <sup>bis</sup>	1. βλάσ-φημος 2. ingiurioso, be- stemmiatore  βλασ-φημία ή dif- famazione, be- stemmia	2. βλάπτω danneg- giare, rovinare	Blasfemo

<sup>1</sup> Studio delle identità e delle relazioni che esistono fra gli organi del corpo: *omologare* un contratto dicesi dell' autorità civile, che convalida un contratto, verificandone le firme.

	βλασ-φημέω diffamare, imprecare	βλάβη ἢ danno, rovina	
		βλαβερός 3. nocivo, dannoso	
<b>330.</b>	1. δόξα ἢ opinione, gloria	3. ἀ-δοξία ἢ infamia, disonore	<b>Ortodossia<sup>1</sup></b>
	δοκέω <i>videor</i>	ἀ-δοξέω <i>goder cattiva fama, reputare disonorevole</i>	<b>Eterodossia<sup>2</sup></b>
	δοξάζω stimare, opinare	ἀ-δοξος 2. disonorato	
	δοξόομαι essere in fama	ἀ-δόκητος 2. impensato, improvviso: ἀδοκήτως contro l' aspettativa	
	δόκιμος 2. approvato, illustre	ἀ-δόκιμος 2. disapprovato, spregevole	
	2. ἐν-δοξάζω glorificare		
	ἐν-δοξος 2. glorioso, famoso		
<b>331.</b>	φωνή ἡς ἢ suono, voce	φωνέω chiamare, dire	<b>Fonetica<sup>3</sup></b>
	φωνήεις εσσα εν dotato di favella, sonoro	ἐπι-φώνημα ατος τό epifonema	<b>Epifonema<sup>4</sup></b>
	τὰ φωνήεντα le vocali	ἐπι-φωνέω esclamare, invocare	
<b>332.</b>	φθόγγος ὁ suono, grido	δι-φθόγγος ὁ dittongo	<b>Dittongo</b>

<sup>1</sup> Retta opinione *spec.* in materia religiosa: v. ὁρθός n. 571. 1.

<sup>2</sup> ἑτερο-δοξία ἢ opinione diversa, erronea: v. ἕτερος, n. 571, 2.

<sup>3</sup> *Fonologia*, scienza dei suoni.

<sup>4</sup> Sentenza in forma di esclamazione,

- φθέγγομαι rendere un suono, parlare
- φθέγμα ατος τό voce, favella
333. ὄνομα ατος τό nome
- ὀνομάζω, ὀνομα- Anonimo  
νω chiamare, nominare, eleggere
- ὀνομασία ἢ deno-  
minazione
- ὀνομαστικός 2. che Onomastico  
appartiene ai nomi
- ὠνυμος 2. (νη-  
ὄνομα) senza nome, inglorioso
- ἢ πῶσις<sup>1</sup> ὀνομα- Onomatopeia<sup>2</sup>  
στική, il caso nominativo
334. φράσις εως ἢ dic-  
tura, frase
- φράζω dire, ma- Frase  
nifestare
- φραστήρ ἤρος ὁ
- ἐπι-φράζω riflet-  
tente, meditare
335. μῦθος ὁ parola,  
forma, leggenda,  
favola
- παρα-μυθία ἢ, πα- Mito  
ρα-μύθιον τό e-  
sortazione, conforto
- μυθεύω dire, rac-  
contare
- παρα-μυθέομαι e-  
sortare, consolare
- μυθο-λογέω narrar  
leggende, fingere
336. 1. ἔπος εος τό pa- 2. νήπιος 3. (νη-ἔπος) Epica  
rola, detto, fama, Εροπεα<sup>3</sup>  
oracolo, sentenza  
prop.: senza pa-  
rola, infans; in-  
fantile, semplice,  
inesperto

<sup>1</sup> V. πίπτω, n. 446.

<sup>2</sup> Composto di ὄνομα, ποιέω, fare (v. n. 389): formazione di parole imitanti suoni speciali.

<sup>3</sup> Col vocabolo ἔπος indicavasi in tempi lontanissimi il responso dell'oracolo; quindi, venendo questo generalmente dato con un verso, ἔπος indicò verso, come il suo plurale ἔπη volle dire unione di versi,

ὡς ἔπος εἰπεῖν per  
dir così

Ortoepia<sup>1</sup>

νηπιάζω, νηπια-  
χεύω commet-  
tere puerilità,  
bamboleggiare

νηπιότης ητος ἡ  
puerizia, pueri-  
lità

337. ἐρωτάω interro-  
gare, (τινά τι)  
pregare

ἐρώτημα ατος τό Erotema<sup>2</sup>  
domanda, que-  
sito

338. ῥήμα ατος τό det-  
to, parola, locu-  
zione, verbo

ῥήτωρ ορος ὁ ora-  
tore, retore Retore

ῥήσις εως ἡ il par-  
lare, il discorrere

ῥητορεία ἡ discor-  
so ornato, arti-  
ficioso

ῥητὴρ ἡρος ὁ par-  
latore, oratore

ἡ ῥητορική la ret-  
torica Rettorica

ῥήτρα ἡ trattato,  
convenzione, di-  
scorso, permesso  
di parlare

ῥητορεύω essere  
oratore, tener di-  
scorsi elaborati

339. διδάσκω istruire,  
insegnare

διδασκαλικός 3. Didascalico  
atto ad istruire

διδάσκαλος ὁ ἡ  
maestro, maestra

διδάξις εως ἡ in-  
segnamento Didattica

*poema*. Denominati più tardi μέλη (v. μέλος n. 374) gli inni lirici, perchè cantati, rimase il vocabolo ἔπη a significare *versi recitati*, cioè gli esametri, propri di quel genere di poesia, che i posteri chiamarono *epica*. Ἐποποιία, da ἔπος ποιέω, si chiamò il poema narrativo fatto ad imitazione dell' antica epica.

<sup>1</sup> Retta pronuncia: v. ὀρθός n. 571, 1.

<sup>2</sup> Modo di confondere l'avversario accumulando contro di lui molte domande e interrogazioni.

- |      |  |  |                         |
|------|--|--|-------------------------|
|      | διδασκαλία ἢ i-<br>struzione   | διδασκαλεῖον τό<br>scuola                                      |                         |
| 340. | κατηχέω risonare,<br>ammaestrare a<br>viva voce                        | κατηχούμενος, Catecumeno <sup>1</sup><br><i>part. m. pass.</i> |                         |
|      | κατήχησις εως ἢ<br>istruzione  | κατηχητής ὁ i-<br>struttore                                    | Catechismo              |
|      | κατηχῆς ἐς riso-<br>nante  |  |                         |
| 341. | 1. δεικνυμι mostrare,<br>dimostrare, rap-<br>presentare                |  |                         |
|      | 2. παρα - δεικνυμι<br>confrontare                                      | 3. ἐπι - δεικνυμι mo-<br>strare, provare                       |                         |
|      | παρα - δειγμα ατος<br>τό modello, e-<br>sempio                         | ἐπι - δειξις εως ἢ<br>dimostrazione,<br>prova                  | Paradigma               |
|      | παρα - δειγματίζω<br>proporre ad e-<br>sempio, mettere<br>in dilleggio | ἐπι - δεικτική ἢ ο-<br>stentazione                             |                         |
|      |  | ἐπι - δεικτικῶς<br>pomposamente                                |                         |
|      |  | ἐπι - δεικτικός 3. di-<br>mostrativo                           | Epidittica <sup>2</sup> |
| 342. | ἐρμηνεία ἢ inter-<br>pretazione  | ἐρμηνεύω spiega-<br>re, interpretare,<br>tradurre              |                         |
|      | ἐρμενεύς εως ὁ<br>interprete   | ἐρμενευτική τέχνη<br>arte di interpre-<br>tare libri antichi   | Ermeneutica             |

<sup>1</sup> Erano così chiamati nei primi tempi del cristianesimo gli aspiranti al battesimo, durante il periodo di istruzione nei dogmi della fede.

<sup>2</sup> Eloquenza dimostrativa o narrativa distinta dalla forense.



- 343.** *ιστορία* ή *investigazione*, *cognizione*, *storia* *ιστορέω* *investigare*, *sapere raccontare* **Istoria**  
*ιστόρημα* *ατος τό* *narrazione* *ιστοριο-γράφος* *ό* **Storiografo**<sup>1</sup>  
*storiografo*
- 344.** 1. *σχολή* ή *otium* 2. *ά-σχολία* ή *occupazione*, *facenda* **Scuola**  
*σχολάζω* *aver tempo*, *riposare*, *attendere a qlc.* *ά-σχολίαν άγω*<sup>2</sup>  
*(τινί)* *non ho tempo*  
*σχολαστής* *ου ό* *studioso*, *ozioso* *ά-σχολίαν παρέχω*<sup>3</sup> *τινί*, *do da fare ad alc.*  
*σχολατος* 3. *pigro*, *lento* *ά-σχολέω* *tenere occupato*; *pass.* *essere occupato*  
*ά-σχολος* 2. *occupato*
- 345.** *μανθάνω* *imparare* *ά-μαθαινω* *essere* **Tecnomasio**<sup>4</sup>  
*μάθησις* *εως ή*, *μάθημα* *ατος τό* *scienza*, *studio* *ά-μαθία* ή *ignoranza* **Crestomazia**<sup>5</sup>  
*μαθητής* *ου ό* *scolare* *ά-μαθής* *ές* *ignorante*, *inesperto*  
*μαθητεύω* *ammaestrare*, *esser discepolo* *μαθηματικός* 3. *attinente all' imparare*  
*rare*

<sup>1</sup> V. *γράφω* n. 353.<sup>2</sup> V. *άγω* n. 368.<sup>3</sup> V. *έχω* n. 418.<sup>4</sup> Fabbrica di macchine o strumenti scientifici: v. *τέχνη*, n. 394.<sup>5</sup> V. *χρηστός*, n. 417, 1.

- ἡ μαθηματικὴ la **Matematica**  
matematica
346. 1. *τριβὴ ἢ* consumo, 2. *δια-τριβὴ ἢ* indu- **Diatriba**<sup>1</sup>  
esercizio, pratica gio, trattenimen-  
to, conversazione
- τριβω* tritare, lo- *δια-τριβω* tratte-  
gorare: *pass.* oc- nersi, conversare  
cuparsi di qlc.
- τριβων ονος ὁ ἢ* 3. *συν-δια-τριβω* es-  
trito, logoro, sere in relazione  
pratico con alc.
347. *πειρα ἢ* prova, e- *πειράω* provare, **Empirismo**<sup>2</sup>  
sperienza tentare (*inf.* con  
*ὡς, ὀπως*), *εἰ:*  
mettere uno (*τι-*  
*νός*) alla prova
- πειρασος εως ἢ*  
tentazione
- πειράζω* fare una *πειρατής οὐ ὁ* chi **Pirata**  
prova, un espe- va cercando av-  
rimento venture, ladrone,  
pirata
- πειρητίζω* tentare *πειρατήριον τό*  
tentativo, na-  
scondiglio di pi-  
rati
348. *ἔτυμος* 2. vero, *ἔτυμο-λογία ἢ* eti- **Etimologia**<sup>3</sup>  
certo mologia
349. *βιβλος ἢ* corteccia *βιβλίον τό* libret-  
del papiro, carta, to, lettera  
libro

<sup>1</sup> Discussione critica o attacco violento ad una persona o ad una opera.

<sup>2</sup> Metodo di investigazione basato totalmente sui risultati dell'esperienza, astraendo da ogni principio rigorosamente scientifico.

<sup>3</sup> Scienza che indaga l'origine delle parole e ne spiega il significato: v. *λόγος*, n. 328.

		<i>βιβλιο-θήκη ἢ</i> bi- <b>Biblioteca</b> <sup>1</sup> blioteca
<b>350.</b>	<i>ἀριθμός</i> ó numero <i>ἀριθμῶ</i> contare, numerare	
	<i>νήρυθος</i> 2. ( <i>νή- ἀριθμός</i> ) innu- merevole	<i>ἀριθμητική ἢ</i> la <b>Aritmetica</b> scienza dei nu- meri
<b>351.</b>	<i>ἀβάκιον</i> τό tavo- letta per conti e figure	<b>Abaco</b>
<b>352.</b>	<i>πίναξ</i> ακος ó ta- voletta, tessera, quadro, registro	<i>πινάκιον</i> τό libello <b>Pinacoteca</b> <sup>2</sup>
<b>353.</b> 1.	<i>γράμμα</i> ατος τό scrittura, lettera	<i>γραμματική ἢ</i> al- <b>Grammatica</b> fabeto, gramma- tica
	<i>γράφω</i> scrivere	<i>γραμματικός</i> 3. letterario
	<i>γραμματεῖον</i> τό tavolettta da scri- vere	ó <i>γραμματικός</i> il letterato
	<i>γραφίς</i> ἶδος, <i>γρα- φείον</i> τό lo stile per scrivere	<i>γραφὴ ἢ</i> scrittura <b>Calligrafia</b> <sup>3</sup>
		<i>ἀ-γράμματος</i> 2. il- letterato
		<i>ἄ-γραφος</i> 2. non scritto
2.	<i>ἀνα-γράφω</i> iscri- vere	<i>ἀνα-γραφὴ ἢ</i> de- <b>Anagrafe</b> <sup>4</sup> scrizione, elenco

<sup>1</sup> V. *θήκη ἢ* n. 461.

<sup>2</sup> V. *θήκη ἢ* n. 461: galleria di quadri.

<sup>3</sup> V. *καλός*, n. 594.

<sup>4</sup> Registrazione del nome degli abitanti di una città, di un paese, ecc.

- |  |  |                              |
|--|--|------------------------------|
| 3. ἀπο-γράφω regi-<br>strare                                   | ἀπο-γραφή publi-<br>ci registri, ac-<br>cusa di furto di<br>denaro pubblico              |                              |
| 4. ἀντι-γράφω scri-<br>ver contro                              | ἀντι-γραφή ἢ con-<br>futatione scritta<br>ἀντι-γραφον τό la<br>copia                     |                              |
| 5. δια-γράφω descri-<br>vere                                   | δια-γράμμα ατος<br>τό disegno, piano   | <b>Diagramma<sup>1</sup></b> |
| 6. ἐγ-γράφω iscrive-<br>re, incidere                           | ἐγ-γραφή ἢ iscri-<br>zione   |                              |
| 7. ἐπι-γράφω scriver<br>sopra                                  | ἐπι-γραφή ἢ iscri-<br>zione, epigramma   | <b>Epigrafe</b>              |
| 8. μετα-γράφω alte-<br>rare, falsare uno<br>scritto            | ἐπι-γράμμα ατος<br>τό  | <b>Epigramma</b>             |
| 9. παρα-γράφω scri-<br>ver vicino, indi-<br>care               | παρά-γραφος ὁ in-<br>dicatore  | <b>Paragrafo</b>             |
| 10. περι-γράφω cir-<br>coscrivere                              | περι-γραφή ἢ cir-<br>coscrizione   | <b>Perigrafe</b>             |
| 11. συγ-γράφω com-<br>porre                                    | συγ-γραφεύς ἕως<br>ὁ lo scrittore, lo<br>storico<br>συγ-γραφή ἢ l' o-<br>pera letteraria |                              |
| 12. ὑπο-γράφω trac-<br>ciare: med. sotto-<br>scrivere, firmare | ὑπο-γραφή ἢ di-<br>segno, firma  |                              |

<sup>1</sup> È cosidetta la tavola sinottica rappresentante l'estensione generale di tutti i toni musicali.

- 354.** ὄμιλος ὁ, ὄμιλία ἡ  
compagnia, con-  
versazione  
ὄμιλητής οὐ ὁ  
compagno, sco-  
lare  
ὄμιλέω radunarsi, **Omelia**<sup>1</sup>  
conversare  
ὄμιλημα ατος τό  
relazione, com-  
mercio  
ὄμιλητικός 3. affa-  
bile
- 355.** λαλέω parlare,  
balbettare  
λαλαγέω ciarlare,  
cinguettare  
λαλία ἡ loquacità **Eulalia**<sup>2</sup>  
λάλος 2. loquace  
λάλημα ατος τό  
cicaleggio
- 356.** μαργος 3. folle,  
stolto, dissoluto  
μαργάω, μαργαί-  
νω essere auda-  
ce, furente (ἐπί-  
τινι, contro alc.)  
μαργότης ητος ἡ  
insania, dissolu-  
tezza  
μαργίτης ου ὁ υο- **Margite**<sup>3</sup>  
mo stolido
- 357.** μάταιος 3. vano,  
futile, pazzo  
ματάζω operar da  
pazzo  
ματαιόομαι cadere  
in errori  
ματάω essere i-  
nerte, vano  
ματαιότης ητος ἡ **Mateosofia**<sup>4</sup>  
vanità, pazzia  
μάτη ἡ modo stol-  
to di comportarsi  
μάτην ανν. invano,  
falsamente, a  
torto  
ματαιο-λογία ἡ va-  
niloquio

<sup>1</sup> Ragionamento fatto in modo familiare da un prelato sul vangelo.

<sup>2</sup> Nome proprio: *che parla bene* (εὖ).

<sup>3</sup> Titolo di un poemetto perduto attribuito ad Omero, il cui protagonista era uno stolto.

<sup>4</sup> Scienza vana e falsa, come l'astrologia ecc.: v. σοφία, n. 318.

358. *αἰνέω* dire, narra-  
re || lodare  
*αἶνος* ὁ narrazio-  
ne || lode  
*αἰνεσις* εως ἤ,  
*αἶνη* ἤ lode, ri-  
nomanza *αἰνίγμα* ατος τό Enigma  
discorso inge-  
gnoso, oscuro  
*αἰνίσσομαι* parlare  
enigmaticamente  
*αἰνικτός* 3. eni-  
gmatico
359. *εἰρωνεῖα* ἡ finzio-  
ne *εἰρωνεύομαι* finge-  
re, dissimulare Ironia  
*εἰρων* ωνος ὁ che  
parla diversa-  
mente da quello  
che pensa
360. *μῶμος* ὁ biasimo,  
scherno *μωμεύω, μωμάο-* Momo<sup>1</sup>  
*μαι* vituperare,  
deridere  
*μωμητός* 3. biasi-  
mevole
361. 1. *ψεῦδος* εος τό 2. *ἀ-ψεύδεια* ἡ vera- Pseudonimo<sup>2</sup>  
menzogna città  
*ψεύδω* ingannare,  
deludere *ἀ-ψευδέω* non  
mentire  
*ψευστέω* mentire *ἀ-ψευδής* ἐς verace  
*ψεύστης* ου ὁ men-  
titore  
*ψευδής* ἐς menzo-  
gnero, falso

<sup>1</sup> Μῶμος ὁ, dio, figlio del Sonno e della Notte, che scherniva tutti gli dei.

<sup>2</sup> V. ὄνομα, n. 333.

- 362.** δόλος ὁ *esca (pei pesci)* inganno, furberia  
 δόλιος 3, δολερός 3. ingannevole, insidioso  
 δόλωμα ατος τό, δόλωσις εως ἤ astúzia, frode  
 δόλων ωνος ὁ stiletto  
 δολόω ingannare, Dolo falsificare  
 δολιῶω usare inganni  
 ἄ-δολος 2. sincero  
 δολό-μυθος<sup>1</sup> 2. che parla astutamente  
 δολο-ποιός<sup>2</sup> 2. che tesse inganni
- 363.** πλάγιος 3. obliquo, astuto  
 πλαγιῶω piegar da lato  
 πλαγιότης ητος ἤ Plagio obliquità, astuzia  
 πλαγιάζω ἰ modificali παραλε α frasi secondo le circostanze

## LUDI - MUSICA

- 364.** γυμνός 3. nudo, inerme  
 γυμνώω denudare  
 γυμνήτης ου ὁ soldato armato alla leggiera  
 γυμνητία ἤ fanteria *id.*  
 γυμνάζω esercitare  
 γυμνασία ἤ esercizio  
 γυμναστής ου ὁ Ginnastica maestro di ginnastica  
 γυμνικός 3. ginnico

<sup>1</sup> V. μῦθος, n. 335

<sup>2</sup> V. ποιέω, n. 389.

- γυμνάσιον τό πα-* **Ginnasio**  
*lestra*
- 365.** *πάλη ἡ* lotta *παλαίω* lottare,  
superare  
*παλαιστής οὐδ ὁ* *παλαιστρα ἡ* pale- **Palestra**  
lottatore *stra*  
*παλαισμοσύνη ἡ*  
l' arte di lottare
- 366.** 1. *ἀσκέω* lavorare, e- 2. *σωμ<sup>1</sup>-ασκέω* eser-  
sercitarsi in que.: citare il corpo:  
*στάδιον* alla cor- *τὸν πόλεμον,*  
sa: *σιωπήν* osser- alla guerra  
vare il silenzio  
*ἀσκητής οὐδ ὁ* che **Asceta**  
si esercita  
*ἀσκημα ατος τό,* *σωμ-ασκία* eserci-  
*ἀσκησις εως ἡ* zio del corpo  
esercizio  
*ἀσκητός* 3. lavo-  
rato, esercitato
- 367.** *ἀθλος ὁ* combattimento, lotta *ἀθλητής οὐδ ὁ* lot- **Atleta**  
tatore  
*ἀθλον τό* premio *ἀθλιότης ἡτος ἡ*  
della gara *affanno, miseria*  
*ἀθλεύω* lottare,  
soffrire
- 368.** 1. *ἀγών ὄνος ὁ* adu- *ἀγω* condurre, **Agone**  
nanza, gara, lotta *guidare*  
*ἀγωνίζομαι* gareg- *ἀγωγή ἡ* condotta,  
giare, disputare *educazione*  
*ἀγωνιστής οὐδ ὁ* *ἀγός ὁ* condottie-  
lottatore, oratore **ro**

<sup>1</sup> V. *σῶμα*, n. 192.



*ἀγωνία* ἡ lotta,  
angoscia, agonia

*ἀγωνιάω* lottare,  
essere in angu-  
stia

2. *πρωτ-αγωνιστής*  
*οὗ ὁ* il primo  
lottatore; *nel tea-  
tro*: il personag-  
gio principale

3. *δευτερ-αγωνιστής*  
*οὗ ὁ* chi rappre-  
senta sul teatro  
le seconde parti

*ἀγέλη* ἡ armento **Agonia**

**Protagonista**

*πρῶτος* 3. il pri- **Proto**<sup>1</sup>  
mo, il principale

*πρωτεῖον τό* il pri-  
mo grado, il pri-  
mo premio

*πρωτεύω* essere il  
primo, superare  
alc. (*τινί*) in qlc.  
(*τινός*)

*δύτερος* 3. secon- **Deuterono-**  
do, posteriore **mio**<sup>2</sup>

*δύτατος* 3. 1' ul-  
timo

*δευτερεῖα τά* il se-  
condo grado, il  
secondo premio

*δευτερεύω* essere  
secondo: ad alc.  
(*τινί*)

<sup>1</sup> È così chiamato il capo-operaio in una tipografia.

<sup>2</sup> Ultimo libro del Pentateuco (v. *τεῦχος*, n. 403) nella Bibbia:  
v. *νόμος*, n. 51, 1.

4. *τραγωνιστής* ὄν  
 ὁ l'attore, che  
 sosteneva le ter-  
 ze parti; attore  
 da dozzina
369. *δίσκος* ὁ disco      *δισκέω* lanciare il **Disco**  
 disco  
*δίσκουρα* τὰ la  
 portata del disco
370. *κύβος* ὁ dado      *κυβεύω* giuocare **Cubo**  
 ai dadi, arri-  
 schiare  
*κυβευτής* οὗ ὁ  
 giuocatore di dadi
371. *πυκνός* 3. duro,  
 solido      *πύκτης* οὗ ὁ pugilatore **Pugno**  
*πυκνόω* render so-  
 lido, stringere      *πυκτεύω* essere  
 pugilatore  
*πυκτική* ἡ il pu-  
 gilato
372. *στάδιον* τό stadio      *σταδιο-δρομέω*<sup>1</sup> **Stadio**<sup>2</sup>  
 correre nello  
 stadio  
*σταδιό-δρομος* 2.  
 che corre a gara  
 nello stadio
373. *Μοῦσα* ἡ ἢ *Μουσα*      *μουσικός* 3. appar- **Musa**  
 tenente alle Muse  
*μούσειος* 3. delle      *ἡ μουσική* (τέχνη) **Musica**  
 Muse      la musica  
*μουσόω* istruire      *ἀ-μουσία* ἡ inedu-  
 nelle lettere o      cazione, rozzezza  
 nelle arti

<sup>1</sup> V. *τρέχω*, n. 437.

<sup>2</sup> Misura lineare equivalente a *m* 185: luogo riservato alle gare di corsa.

μουσίζω cantare,  
suonare

ἄ-μουσος 2. igno-  
rante, rozzo

374. 1. μελ-ωδία ἡ canto

**Melodia**

μελ-ωδέω cantare

μέλος εὖς τό can-  
to, membro

αἰοδή, *contr.* ᾠδή **Ode**  
ἡ canto

μελίζω cantare,  
σμεμεθερεα ~

αἰίδω, *contr.* ᾄδω **Melica**<sup>1</sup>  
cantata ~

μέλισμα ατος τό  
canto, canzone

αἰοδός ὁ ἡ canto-  
re, cantatrice

μελικτής οὖ ὁ can-  
tante, suonatore

μέλπω cantare,  
far risuonare

**Melpomene**<sup>2</sup>

μελο-ποιός ὁ poe-  
ta lirico

2. ῥαψωδός ὁ riuni- **Rapsodo**<sup>3</sup>  
tore di canti

ῥάπτω cucire, or-  
dinare

ῥαψωδία ἡ recita-  
zione di poesie  
epiche - la poesia  
recitata

ῥαφεύς ἕως ὁ cu-  
citore, autore

ῥαψωδέω essere  
un rapsodo, re-  
citare cose impa-  
rate a memoria

<sup>1</sup> Furono chiamati μέλη gli inni lirici cantati, in contrapposizione agli ἔπη (v. ἔπος n. 336) o versi recitati.

<sup>2</sup> Μελπομένη ἡ, musa della tragedia e della lirica: μελομένη è propriamente participio medio di μέλπω, e vuol dire *cantante, cantatrice*.

<sup>3</sup> Ebbero questo nome i cantori, che giravano per le città della Grecia, recitando gli antichi canti epici nazionali e componendone dei propri.

		3. τραγ-ωδία ἢ tra- Tragedia <sup>1</sup> gedia
	τράγος ὁ capro	τραγ-ωδέω rap- presentare una tragedia
	τράγισκος ὁ ca- pretto	τραγ-ωδός ὁ poeta tragico
		4. κωμ-ωδία ἢ com- Commedia <sup>2</sup> media
	κῶμος ὁ proces- sione in onore di Bacco, banchet- to, festino	κωμ-ωδέω mette- re alc. in ridi- colo
	κωμάζω celebrare una festa, stare in allegria	κωμ-ωδός ὁ com- mediografo, com- mediante
	κωμαστής οὖν ὁ compagnone	
375.	ὕμνος ὁ inno	ὑμνέω inneggiare, Inno lodare, deplora- re: <i>intr.</i> risonare
	ὑμνητής οὖν ὁ lo- datore, cantore	ὑμν-ωδία ἢ canto di lode, risposta d' oracolo
		ὑμν-ωδέω intona- re un inno
376.	χορός ὁ danza, coro	χορεύω danzare Coro
	χορεία ἢ danza	χορευτής οὖν ὁ membro del coro

<sup>1</sup> La tragedia greca, derivata dal ditirambo cantato durante le feste bacchiche, conservò il nome del *capro*, vittima solita dei sacrifici in tali circostanze.

<sup>2</sup> La commedia greca, pure emanazione diretta delle feste in onore di Bacco, ne conservò il carattere allegro e satirico, che le distingueva.

- χορ-ηγός* ó capo-  
coro<sup>1</sup>
- 377.** *κορυφατος* 3. che  
sta alla cima,  
alla testa *κόρυς υθος* ή elmo **Corifeo**
- ó κορυφατος* il ca-  
po, il primo *spec.*  
nel coro *κορύσσω* fornire  
dell'elmo, armare
- κορυφή* ή il som-  
mo del capo, ver-  
tice, cima *κορυστής* ου ó for-  
nito d'elmo, ar-  
mato
- κορυφώω* compire
- 378.** *ὄρχεομαι* danzare *ὄρχηστής* ó balle-  
rino
- ὄρχησις* εως ή,  
*ὄρχημα* ατος τό  
ballo *ὄρχήστρα*<sup>2</sup> ή luogo **Orchestra**  
riservato al ballo
- 379.** *μιμος* ó imitatore,  
imitazione, rap-  
presentazione *μιμέομαι* imitare, **Mimo**<sup>3</sup>  
rappresentare
- μιμησις* εως ή imi-  
tazione *μίμημα* ατος τό  
ritratto
- μιμηλός* 3. imitato
- 380.** *δρᾶμα* ατος τό  
fatto, azione,  
rappresentazione *δράω* essere solle- **Dramma**  
cito, fare; *τινά*  
*τι* ad alc. qlc.
- δραστήριος* 3. at-  
tivo, operoso *τί* ὄρω; *quid fa-*  
*ciam?*

<sup>1</sup> Era così detto in Atene colui che faceva istruire a proprie spese il coro: onde *χορηγία* ή dicevasi la spesa per l'allestimento di un ballo o d'una rappresentazione.

<sup>2</sup> Era lo spazio basso, piano del teatro antico, corrispondente alla nostra platea, ove compieva le sue evoluzioni il coro.

<sup>3</sup> Genere di rappresentazione a gesti assai in uso presso i Romani.

- τό δραστήριον l'attività  
 δ δεδρακώς il delinquente  
 δρασεῖω voler fare
381. ψαλμός ó suono, canto accompagnato da strumenti a corda  
 ψάλλω suonare, cantar lodi ad alc. (τινί) **Salmo**  
 ψάλτης ó citaredo  
 ψάλλτρα ἡ suona- **Salterio**  
 trice
382. λύρα ἡ lira  
 λυρικός 3. lirico; **Lira**  
 ó λυρικός il suonatore di lira, il poeta lirico
383. κιθάρα ἡ cetra  
 κιθαρίζω suonar **Chitarra**  
 la cetra  
 κιθαριστής ὅς ἡ ἡ l'arte di suonar la cetra  
 κιθαρο-φθός<sup>1</sup> ó citaredo
384. σάλπιγξ ἰγγος ἡ tromba  
 σαλπίζω suonar **Salpingèi**<sup>2</sup>  
 la tromba, dare segnali colla tromba  
 σαλπικτής ὁ trombettiere
385. σὺριγξ ἰγγος ἡ zamrogna, flauto, vena  
 συρίζω, συριττω **Siringa**  
 suonare la zamrogna, fischiare  
 σύριγμα ατος τό il suono della zamrogna  
 συριγμός, συρισμός ὁ fischio, sibilo
386. κρότος ὁ strepito, applauso  
 κροτέω far risuonare, applaudire

<sup>1</sup> V. ἄδω. n. 374, 3.

<sup>2</sup> Genere di molluschi con una estremità foggiate a tromba.

- κρότημα ατος τό *rumore* κρόταλον τό cro- **Crotalo**<sup>1</sup>  
talo
- κρότησις εως ἡ *percotimento,* κροταλίζω *battere*  
*strepito* il crotalo
- κρούω *percotere,*  
*applaudire*
387. τύμπανον τό *tim-* τυμπανίζω<sup>2</sup> per- **Timpano**  
*piano* cuotere il tim-  
piano
- τυμπανίστρια ἡ *suonatrice di*  
*timpano*
388. ἀλύς<sup>3</sup> ὁ *flauto,* ἀλλέω *suonare il* **Auletica**<sup>4</sup>  
*foro, buco* flauto
- ἀλλητήης οὗ ὁ *flau-*  
*tista*

## LAVORO - ARTI - COMMERCIO

389. ποιέω *fare, creare;*  
*τινά τι fare ad*  
*alc. qlc. Medio:*  
*stimare, giudica-*  
*re; εὖ, κακῶς*  
*ποιέω τινά far*  
*bene o male ad*  
*uno*
- ποίησις εως ἡ *il* ποιημάτιον τό *poe-* **Poesia**  
*fare, l'azione* metto

<sup>1</sup> Strumento simile alle nacchere: serpente colla coda fornita di certe capsule, che ad ogni movimento producono un suono stridulo.

<sup>2</sup> V. τύπτω, n. 407.

<sup>3</sup> V. ἄημι, n. 112, 1.

<sup>4</sup> Si disse *auletica* la lirica accompagnata dal suono del flauto, in opposizione alla *citaredica*, accompagnata dal suono della cetra.

ποιητής ὁ fabbricatore, creatore, poeta

ποιήτρια ἡ ποε- Poeta  
tessa

ποίημα ατος τό  
azione, poema

προς-ποιέομαι fin- Poema  
gere di essere  
qle.

390. 1. πράττω occuparsi 2. ἀντι-πράττω ορ- Pratica  
di, trattare, fare: porsì (τινί)

πράττειν τὰ πο-  
λιτικά, occuparsi  
degli affari pub-  
blici. *Intr.* tro-  
varsi in determi-  
nate condizioni:  
εὖ ο κακῶς πράτ-  
τειν riuscir bene  
o male, fare buo-  
ni o cattivi affari

δια-πράττομαι e-  
seguire

εἰς-πράττω esi-  
gere

κατα-πράττω com-  
piere

πραγματεύομαι af-  
faccendarsi, ado-  
perarsi

συμ-πράττω soo-  
perare con alc.  
(τινί)

πράγμα τος τό  
fatto, affare

3. ἀ-πρακτέω non  
riuscire

πραγματεία ἡ oc-  
cupazione, lavoro

ἀ-πράγμων 2. ino-  
peroso

πραξις εως ἡ azio-  
ne, impresa

τό ἀ-πραγμον 1' i-  
nazione *spec.* po-  
litica

πράκτωρ ορος,  
πρακτῆρ ἦρος ὁ  
operatore, auto-  
re, uomo d'affari

ἀ-πραξία ἡ inope-  
rosità

πρατήρ ἦρος ὁ  
venditore

ἀ-πρακτος 2. inef-  
ficace, inutile

πρατήριον τό mer-  
cato



πραγματικός 3. idoneo a trattare affari *spec. pubblici*

οἱ πραγματικοί gli uomini di Stato

391. 1. ἐργάζομαι lavoro rare 2. ἀργέω (*ἀ-εργέω*) Ergastolo non far nulla

ἐργασία ἢ il lavoro rare ἀργία (*ἀ-εργία*) pigrizia

ἐργον τό lavoro, opera ἀργός 2. (*ἀ-εργός*) Argilla<sup>2</sup> scioperato, infruttuoso

ἐργάτης ου ὁ operaio, autore 3. αὐτ-ουργέω lavoro rare da sè

ἐργάνη ἢ operatrice, produttrice αὐτ-ουργός 2. che lavora da sè (non per mezzo degli schiavi)

ἔργμα ατος τό opera, fatto

ἐργαστήριον τό officina, fabbrica 4. παν-ουργία ἢ furberia, inganno

ἐργατήσιος 3. produttivo παν-ουργος 2. furbo, ingannatore

392. ὀργάζω lavorare ὀργανον τό strumento Organo<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Cosa di *pranmatica* dicesi ciò che si compie per lunga consuetudine: così fu chiamata *pranmatica sanzione* la legge colla quale l'imperatore Carlo VI regolava la successione delle donne al trono negli Stati austriaci.

<sup>2</sup> Terra infruttuosa.

<sup>3</sup> Parte del corpo destinata a determinate funzioni. Aristotele chiamò Ὀργανον una voluminosa raccolta di scritti suoi riferentisi alla logica o arte del ragionare, intendendo quasi di apprestare con essa gli *strumenti* necessari al raziocinio.

	ὄργανη ἢ opera- trice	ὄργανικός 3. stru- mentale, efficace	<b>Organico</b>
	ὄργανο-ποιία ἢ fabbrica		
<b>393.</b>	1. πόνος ὁ lavoro, fatica, travaglio	2. ἀ-πονός 2. senza fatica, scevro di cure	<b>Abano</b> <sup>1</sup>
	πονέω durar fati- ca, travagliarsi, patire	ἀ-πονία ἢ l'essere esente di cure, poltroneria	
	πόνημα ατος τό l'opera fatta, il lavoro	ἀ-πονέω allegge- rire, scaricare	
		ἀ-πονητί ανν. sen- za fatica	
	πονηρός 3. onero- so, malvagio		<b>Poneropoli</b> <sup>2</sup>
	πονηρία ἢ malva- gità, viltà		
	πονηρεύομαι esse- re malvagio, ope- rare da malvagio		
	πονήρευμα ατος τό misfatto		
<b>394.</b>	τέχνη ἢ arte, abi- lità	τεχνικός 3. perito	<b>Tecnico</b>
	τεχνάω fare, in- gegnarsi	τέχνημα ατος τό opera d'arte	
	τεχνίτης ου ὁ ar- tefice	τεχνάζω macchi- nare	

<sup>1</sup> Città stabilita da Filippo il Macedone nella Tracia, per domicilio coatto dei facinorosi.

<sup>2</sup> *Aquae apouenses*, comune presso Padova, celebre fin dall'antichità per le sue acque termali, che vi attiravano molti forestieri bisognosi di cure e di riposo.

- 395.** *δαιδάλλω* lavorare, adornare      *δαιδαλος* 2. *δαιδάλεος* 2. fatto con arte, elegante  
*τὸ δαιδαλον* lavoro fatto con maestria      **Dedalo**<sup>1</sup>
- 396.** *ἀρμόζω* congiungere, connettere, reggere, unire in matrimonio (*τινάτινι*)  
*ἀρμονία* ἢ collegamento, concordia      **Armonia**  
*ἀρμονικός* 3. armonico      **Armonico**  
*ἀρμοστής*<sup>2</sup> οὗ ὁ, *ἀρμόστωρ* οὐρος ὁ ordinatore, governatore      ἡ *ἀρμονική* l'arte musicale  
*ἀρμόδιος* 3. adattato, convenevole      *ἄρμοσμα* ἄτος τὸ compagine
- 397.** 1. *ῥυθμός* ὁ movimento regolato, simmetria      2. *εὐ-ῥυθμία* ἢ giusta misura o proporzione, armonia, contegno decoroso      **Ritmo**  
*ῥυθμικός* 3. regolato      **Ritmico**  
*ῥυθμιζω* ridurre a simmetria, ordinare      *εὐ-ῥυθμος* 2. porzionato, acconcio, di nobili maniere      **Euritmia**
- 398.** *σχέδιος* 2. frettoloso      *σχεδίασμα* ἄτος τὸ cosa fatta all'improvviso, schizzo      **Schizzo**

<sup>1</sup> *Δαίδαλος*, ὁ, celebre artefice greco, al quale si attribuisce la costruzione del labirinto di Creta, l'invenzione delle ali ecc.

<sup>2</sup> Così chiamavansi i governatori mandati da Sparta nelle città sottomesse.

- σχεδιάζω improvvisare
399. θῆς θητὸς ὁ lavoratore, mercenario  
 θῆσσα ἢ mercenaria  
 θητεύω servire o **Teti**<sup>1</sup>  
 lavorare per mercede  
 θητεία ἢ servitù salariata, servizio
400. τέλος εὖς τό fine, scopo  
 τελέω compiere, cagionare, pagare, sborsare: *intr.* effettuarsi, avvenire  
 τελευτάω compiere, finire: *intr.* finire, morire  
 τελευτή ἢ compimento, fine, morte  
 τέλλω compiere, finire: *intr.* nascere, sorgere  
 τελευτατός 3. ultimo  
 τελειόω compiere, finire  
 ἀ-τέλεια esenzione da gravanze, franchigia  
 τέλειος 2. finito, perfetto  
 ἀ-τελής ἐς vano, inutile  
 τελειότης ητος ἢ perfezione
401. 1. μηχανή ἢ strumento, rimedio, macchina, raggiro  
 2. ἀ-μηχανία ἢ bisogno, imbarazzo  
**Macchina**  
 μηχανάω, μηχανάομαι meditare, macchinare  
 ἀ-μηχανέω esser privo di mezzi, bisognoso  
**Meccanico**

<sup>1</sup> Θῆταις in Atene erano i cittadini dell'ultima classe, secondo la costituzione di Solone, i quali non pagavano tasse e solo in casi speciali servivano in guerra.

<sup>2</sup> Pesci dalle branchie perfette.

- μηχανικός 3. scal-  
tro  
μηδεμιῇ μηχανῇ  
in nessun modo
402. 1. τέκτων ονος ὁ ar-  
tigliano, artefice  
τεκταίνω fabbri-  
care  
τεκτονεῖον τό bot-  
tega del legna-  
iuolo  
τεκτοσύνη ἡ l'arte  
dell'architetto o  
del legnaiuolo
403. τεύχος εὖς τό at-  
trezzo, strumen-  
to, libro  
τά τεύχη l'arma-  
tura  
τευχηστής οὖ ὁ  
armato
404. πλάσσω plasmare,  
figurare: med. in-  
ventare, confor-  
mare  
πλάστης οὖ ὁ mo-  
dellatore, par-  
rucchiere  
πλαστός 3. pla-  
smato, modella-  
to, finto
405. χαρακτήρ ἥρος ὁ  
strumento per  
intagliare, im-  
pronta, indole
- ἀμήχανος 2. biso-  
gnoso, difficile
2. ἀρχι-τέκτων<sup>1</sup> ονος Architetto  
ὁ architetto  
ἀρχι-τεκτονέω es-  
sere architetto  
ἀρχι-τεκτονικός 3. Architetto-  
nico  
ἡ ἀρχ... τέχνη  
l'architettura
- τεύχω fabbricare,  
lavorare, pro-  
durre  
πεντά-τεύχος 2. Pentateuco<sup>2</sup>  
di cinque libri
- πλάσμα ατος τό Plasmare  
figura, forma,  
finzione  
πλασματίας οὖ ὁ  
dilettante di fin-  
zioni, di frottole  
πλαστικός 3. pla-  
stico Plastica
- χαρασσω imprime-  
re, aguzzare Carattere

<sup>1</sup> V. ἀρχός n. 35.

<sup>2</sup> I cinque libri di Mosè, che fanno parte della Bibbia.

406. *στίζω* imprimere, marchiare, infamare  
*στιγμές έως δ* marchio, nota d' infamia  
*στιγμός δ* puntura  
*στιγματίας ου δ* segnato con nota d' infamia
407. *τύπος δ, τύμμα* *ατος τό* colpo, percossa, modello, tipo  
*τύπων ατος τό* figura  
*τυπώδης ες* abbozzato
408. 1. *κόπτω* tagliare, battere, ferire, uccidere  
*κοπή ή* colpo, percossa  
*κοπέως έως δ* scalpello  
*κοπίς ίδος ή* coltello, pugnale  
*κοπετός δ* pianto accompagnato da percosse al petto
- στίγμα ατος τό* Stimmate  
*στιγμή ή* punto, punto fermo  
*υπο-στιγμή ή* virgola
- τύπτω* battere, percuotere: *med.* percuotersi in segno di dolore; *τινά* deplorare alc.
- Tipografia**
- τυπόω* dar forma  
*τά τετυπωμένα* le sculture
2. *έκ-κόπτω* strappare, amputare
- προ-κόπτω* promuovere: *intr.* progredire  
*προσ-κόπτω* imbattersi in alc. (*τινί*)  
*συγκόπτω* fracassare, distruggere

<sup>1</sup> Elisione di una lettera o sillaba nel mezzo della parola.

- κοπάζω, κοπιάω  
stancarsi col la-  
voro
409. τέμνω tagliare, fe- τóμος ó taglio, Tomo<sup>1</sup>  
rire pezzo  
τομή ή divisione τμήγω tagliare,  
recidere  
τομεύς εως ó τμησις εως ή il Tmesi<sup>2</sup>  
trincetto tagliare  
ἄ-τομος 2. indi- Atomo  
visibile
410. σχίζα ή scheggia σχίζω fendere Scheggia  
σχισμός ó taglio σχιστός 3. fesso Scisma<sup>3</sup>  
ἄ-σχιστος 2. indi- Schisto<sup>4</sup>  
viso
411. 1. εἰκὼν ὄρος ή im- εἰκασμα άτος τό Iconografia<sup>5</sup>  
magine, statua. ritratto.  
εἰκάζω raffigurare, εἰκασμός conget-  
dipingere, para- tura  
gonare, conget-  
turare  
εἰκασία ή rappre- εἰκαστός 3. somi-  
sentazione, con- gliante  
fronto, conget-  
tura  
2. κλάω spezzare, Iconoclasta<sup>6</sup>  
rompere

<sup>1</sup> Diconsi *tomi* le parti nelle quali dividesi un'opera.

<sup>2</sup> Il dividere una parola composta ne' suoi componenti, frappo-  
nendovene una o più altre.

<sup>3</sup> Confessione religiosa separata dalla chiesa cattolica.

<sup>4</sup> Roccia composta di silicato d'allumina e ferro, la quale è for-  
mata di tanti strati sovrapposti, che appaiono ben distinti fra loro.

<sup>5</sup> Descrizione di statue, ritratti, monumenti celebri.

<sup>6</sup> Eretici che non riconoscevano il culto esterno, onde abbattevano  
templi e immagini.

		κλάσις εως ή rot- tura	
		κλάσμα ατος τό rottame	
412.	ἀγμα ατος τό scheggia, fram- mento	ἀγή ή rottura, ro- vina	Agmatolo- gia <sup>1</sup>
	ἀγμός ό frattura, dirupo	ἀγνυμι rompere, infrangere	
413.	τείρω sfregare, consumare	τορνόω arroton- dare	Tornio
	τόρνος ό tornio	τορεύω intagliare, cesellare	
	τορνεύω muovere in giro, girare	τορευτής οὔ ό in- tagliatore, cesel- latore	
414.	κύλιξ ικος ή tazza, calice	κυλίνδω voltolare, far girare; pass. aggirarsi	
	κυλίω rotolare	κυλίνδησις εως ή l'andar vagando	
		κύλινδρος ό cilin- dro	Cilindro
415.	κλώθω filare	κλωστός 3. filato	Cloto <sup>2</sup>
	κλωστήρ ηρος ό filo, gomitolo		
416.	νήμα ατος τό filo, tessuto, ordito	νήθω filare	Nematodi <sup>3</sup>
	νήσις εως ή fila- tura	ή νηστική τέχνη l' arte del filare	

<sup>1</sup> Trattato sulle fratture delle ossa.

<sup>2</sup> Nome di quella fra le tre parche, che fila lo stame della vita.

<sup>3</sup> Vermi intestinali filiformi: v. εἶδος, n. 191.



417. *χράω* dare il necessario, prestare || dare una risposta, consigliare

1. *χράομαι* *utor*

*χρή oportet*

*χρήζω* aver bisogno, chiedere

*χρηστότης ητος ή* utilità, benignità

*χρηστός* 3. utile, benigno

*χρηστεύομαι* esser utile, benigno

*χρήσιμος* 3. utile, opportuno

*χρήσις εως ή* l' usare, il commercio

*χρήστης ου ό* creditore, debitore

*χρημα ατος τό* ciò di cui l' uomo si serve: *plur.* ricchezze

*χρηματίζω* trattare affari, arricchirsi

2. *χράομαι* farsi dare una risposta, interrogare

*χρησιμός ό* responso, oracolo, vittima

*χρηστήριον τό* luogo dove si dànno gli oracoli

*χρηστηιάζω* proferire un oracolo; *med.* interrogare un oracolo

Cresmologia<sup>1</sup>

Crestomazia<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Trattato intorno agli oracoli: v. λόγος. n. 328.

<sup>2</sup> Raccolta di brani scelti fra i migliori autori per scopo didattico: v. μνηθώνω, n. 345.

χορημάτισις εως ή  
traffico

418. 1. ἔχω avere, tenere 2. ἔχμα ατος τό ri-  
tegnō, riparo

ἀν-έχω sostenere ἔχυρός 3. saldo,  
forte

ἀντ-έχω resistere ἔξις εως ή posses-  
ad alc. (πρός so, qualità, stato,  
τινα) capacità

ἀπ-έχω τινός τι 3. πλεον-εξία ή ric-  
trattenere alc. da chezza, avidità  
qlc.; *intrans.* ἀπό  
τινος esser lon-  
tano da; *med.*  
astenersi da qlc.  
(τινός)

πλεον-εκτέω aver  
di più, arricchirsi

ἐπ-έχω applicarsi πλεον-έκτημα  
a qlc. (τινί) ατος τό guada-  
gno, soperchieria

μετ-έχω τινός par- πλεον-έκτης ου ό  
tecipare a qlc. desideroso di  
guadagno, usur-  
patore, inganna-  
tore

περι-έχω compren-  
dere

προ-έχω sporgere πλεονασμός ό so- **Pleonasmo**  
vrabbondanza

προσ-έχω dirigere 4. πολύς πολλή πολύ  
verso (τινί) molto

ὑπερ-έχω proteg- comp. πλειών, πλε-  
gere, superare ιον  
(τινός)

	κατ-έχω possedere; <i>intr.</i> esistere, essere in uso	πλέος 3. pieno, ripieno	
419.	πωλέω vendere	πώλησις εως ἢ vendita	Monopolio <sup>1</sup>
	πωλητής ὁ venditore	πωλητήριον τό negozio, bottega	Enopolio <sup>2</sup>
420. 1.	πειρα ἢ prova, esperienza	2. ἐμ-πειρία ἢ esperienza, pratica	Peirama <sup>3</sup>
	πείρω passare da parte a parte	ἐμ-πειρος 2. esperato, pratico	
	πειράω provare, tentare; τινός mettere uno alla prova	ἐμ-πορεύομαι trafficare	
	πόρος ὁ passaggio, strada: <i>met.</i> mezzo, espediente	ἐμ-πορος ὁ viandante, mercante	Poro
	πορεύω trasportare; <i>med.</i> marciare; <i>metaf.</i> discorrere	ἐμ-πόριον τό mercato	Emporio
	πορεία ἢ viaggio, marcia: <i>metaf.</i> modo di vivere	ἐμ-πορεύματα τό mercanzia	
	πορεῖον τό mezzo di trasporto	3. ἀ-πορέω soffrir mancanza di qlc. ( <i>τινός</i> )	
	πορεύσιμος 2. praticabile	ἀ-πόρευτος 2. impraticabile	
	πορθμύω tragitare	ἀ-πορία ἢ mancanza di mezzi, povertà	

<sup>1</sup> Diritto di vendere essi soli una determinata merce: v. μόνος, n. 148.

<sup>2</sup> Magazzino per la vendita del vino: v. οἶνος, n. 535.

<sup>3</sup> Il risultato di un esperimento medico,

*πόρθμευμα ατος* ἄ-πορος 2. povero  
τό tragitto, valico

*πορθμεύς έως ὁ* 4. εὐ-πορέω esser  
navalestro ricco di mezzi,  
essere in grado  
di: *trans.* pro-  
cacciare

*εὐ-πορία ἡ* via fa-  
cile, comoda, a-  
giatezza

*εὐ-πορος* 2. ricco  
di mezzi o d'e-  
spedienti

421. *τάλαντον τό* bi-  
lancia, peso, som-  
ma di denaro,  
talento *ταλαντεύω* pesare **Talento**

*ταλαντοχός* ὁ che  
tiene la bilancia

422. 1. *ἀλλαγὴ ἡ* cambio, 2. *ἐν-ἀλλαγὴ ἡ* in- **Enallage**<sup>1</sup>  
commercio vertimento

*ἀλλάσσω* cambia-  
re una cosa con  
un'altra (*τί τινος*  
- *τί τινι* - *τί ἀντί*  
*τινος*) commer-  
ciare *ἐν-ἀλλάσσω* per-  
mutare, investire

*ἐν-ἀλλάξ* alterna-  
tivamente

3. *ἀπ-ἀλλάσσω* libe-  
rare uno da qlc.  
(*τινά τινος*) va-  
riare

*ἡ ἀλλακτική* la *δι-ἀλλάσσω* ricon- **Diallage**<sup>2</sup>  
mercatura ciliarsi con uno  
(*τινί, πρὸς τινα*)

<sup>1</sup> *Ἐπταετα, οβα, οουαητα, οαλ, οεστὶ τινεα ουνη, τασηρη, οδ, οπην, ολιπο, ορηα*  
persona ad un'altra.

<sup>2</sup> Silicato di ferro e di magnesia, che presenta molta varietà di forma e di colore.

	κατ-αλλάσσω pa-	Catallage <sup>1</sup>	
	cificare, riconci-		
	liare		
	παρ-αλλάσσω va-	Parallasse <sup>2</sup>	
	riare, passar ol-		
	tre		
	συν-αλλάσσω ri-		
	conciliare alcuni		
	fra di loro		
423.	ἀμείβω cambiare, permutare (τί πρός τινα)	ἀμοιβαῖος 3. scam- bievole, alterno	Amebeo <sup>3</sup>
	ἀμοιβή ἢ contrac- cambio, compen- so, vendetta	ἀμοιβός 2. succes- sore	
424.	ἄλλος 3. altro	ἄλλοτριος 3. e- straneo	
	ἀλλοιόω mutare	ἄλλοτριόω aliena- re (τί τιμὸν. τινος); pass. di- venir straniero	
	ἀλλοιότης ἡτος ἢ diversità		
	ἀλλοίωσις εως ἢ cambiamento	ἢ ἄλλοτρια il pae- se straniero	
		ἄλλωτριόσις εως ἢ defezione	Allotropia <sup>4</sup>
	ἄλλ-ἡγορία ἢ al- legoria		Allegoria <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Assoluzione concessa nei primi tempi del cristianesimo ai penitenti, colla quale erano riammessi nella comunione dei fedeli.

<sup>2</sup> Differenza fra la posizione vera e la posizione apparente di un astro.

<sup>3</sup> Canto alternato.

<sup>4</sup> Proprietà di molti corpi di subire modificazioni per opera della elettricità, della luce o del calore, senza contrarre alcuna combinazione chimica: v. τρέπω, n. 454.

<sup>5</sup> V. ἀγορεύω, n. 42.

## MOVIMENTO SOGGETTIVO E OGGETTIVO

425. *κίνημα* ατος τό, *κίνησις* εως ή *κίνηση*  
movimento, agi-  
tazione
- κινέω* muovere: **Cinematica**<sup>1</sup>  
*med.* muoversi:  
*δα κίω* andare
- κινητήριος* 3. che  
muove
- κινδυνεύω* osare, **Cinematografo**<sup>2</sup>  
correr pericolo
- κινητός* 3. mobile
- κίνδυνος* ό peri-  
colo: *κίνδυνός*  
*έστι ε inf.*: v' è  
pericolo che...
- δει-κίνητος* ό che  
è in moto conti-  
nuo
- κινδύνευμα* ατος  
τό impresa arri-  
schziata
- δ-κίνητος* 2. im-  
mobile, fermo
- δ-κίνδυνος* 2. si-  
curo
426. 1. *ἵστημι*, t. στα  
stare, fermarsi:  
*trans.* fermare,  
trattenere
- στάσις* εως ή sta-  
bilità, sistema,  
regione || sedi-  
zione, ribellione
- Stasi**<sup>3</sup>
2. *στατίζω* collocare: 3. *στασιάζω* solle-  
*intr.* stare varsi, ribellarsi
- στατικός* 3. che fa *στασιασμός* ό ri- **Statica**<sup>4</sup>  
star saldo bellione

<sup>1</sup> Parte della meccanica, che studia il movimento dei corpi.

<sup>2</sup> V. γράφω, n. 353.

<sup>3</sup> Ristagno del sangue o d'altro umore.

<sup>4</sup> Parte della fisica, che studia l'equilibrio delle forze nei solidi.

- ἡ στατική la statica
- στάσιμος 3. stabile, fermo
- σταθμός ὁ stazione, dimora, casa, stalla, tappa, distanza fra tappa e tappa, marcia
4. ἀν-ίστημι *trans.* levar su, eccitare, trasferire, scacciare, costruire: *intr.* alzarsi, guarire, insorgere
- ἀνα-στατήρ ἦρος ὁ, ἀνα-στάτης οὐ ὁ devastatore, distruttore
5. ἀφ-ίστημι allontanare, disgiungere: *intr.* allontanarsi, ribellarsi (ἀπό τινος εἰς τι)
- ἀπό-στασις εἰς ἡ ἀπό-στασις εἰς ἡ distanza, abbandono
- στασιαστής, στασιώτης οὐ ὁ fazioso, congiurato
- ἀνα-στατόω metter su, ingannare
- ἀνά-στασις ἕως ἡ Anástasi<sup>1</sup> il levarsi, lo svegliarsi, distruzione, espulsione, partenza
- ἀπο-στατέω ribellarsi da (τινός)
- ἀπο-στασία ἡ rebellion, defezione
- ἀπο-στάτης οὐ ὁ Apóstata ribelle

<sup>1</sup> È così chiamata la resurrezione di Cristo.

6. *δι-ίστημι* separare *δια-στασιάζω* sollevare, ribellare  
*διά-στημα ατος τό* *διά-στασις εως ή* **Diástema**<sup>1</sup>  
 intervallo distanza, separazione, divorzio, discordia
7. *ἐξ-ίστημι* collocar fuori, rimuovere: *ἐκ-στασις εως ή* **Estasi**  
*med.* allontanarsi, uscire, rinunciare a qle. (*τινός*) allontanamento, alienazione
- ἐκ-στατικός* 3. **Estatico**  
 movibile, fuori di sè  
*ἐκ-στατικός ἔχω*  
 essere attonito
8. *καθ-ίστημι* stabilire, determinare *κατα-στασιάζω* **Catasta**  
 primere, superare per mezzo di una sedizione
- τὰ καθ-εστῶτα lo* *κατά-στασις εως ή* **Catástasi**<sup>2</sup>  
*statu quo* collocazione, determinazione, stato, condizione
9. *μεθ-ίστημι* mutare, cambiare *μετά-στασις εως ή* **Metástasi**<sup>3</sup>  
**Metastasio**<sup>4</sup>  
 mutazione, cambiamento, passaggio da luogo a luogo, bando, il partire

<sup>1</sup> Intervallo musicale.

<sup>2</sup> La parte principale dell'antica tragedia, nella quale svolgevasi l'azione, prima della catastrofe: v. *στρέφω*, n. 455.

<sup>3</sup> Passaggio di una malattia da una regione all'altra.

<sup>4</sup> Pietro Metastasio chiamavasi in origine Pietro Trapassi; gli fu greccizzato il nome dal suo protettore Gravina.



10. *παρ-ίστημι* porre accanto, dimostrare; *intr.* assistere, aiutare: *med.* presentare, soggiogare, costringere
- παρ-ίσταται μοι* mi viene in mente
11. *προ-ίστημι* preporre, essere a capo
- προ-στάτης ου* δ presidente, capo, patrono, chi combatte in prima fila
12. *συν-ίστημι* congiungere, raccomandare, cagionare, provare || mettere alle prese: *med.* unirsi, intendersi, cospirare: *οί συνεστώτες* i congiurati
- συν-στασιδίζω* fomentare ribellioni
- παρα-στατέω* stare accanto, assistere
- παρά-στασις εως* ή lo stare accanto, posizione, rappresentazione
- παρα-στάτης ου* δ **Parastata**<sup>1</sup> pilastro, stipite
- προ-στατέω* presiedere, governare, difendere (*τινός*)
- προ-στάτις ιδος* ή protettrice
- σύ-στημα ατος τό* **Sistema** un tutto composto, accordo, corporazione
- συν-ίστωρ ορος* δ ή consapevole, testimone
- σύ-στασις εως* ή ordine, composizione, conflitto
- συν-στασιώτης ου* δ partigiano

<sup>1</sup> È ciò che comunemente si dice stipite, pilastro.

13. *ὑφ-ίστημι* incaricarsi, promettere, sopportare qlc. (*τί*), resistere ad alc. (*τινί*)
427. 1. *βαίνω* andare, passeggiare  
*βάσις* εως ἢ passo, piede, base  
*βάσιμος* 2. praticabile  
*ἄ-βατος* 2. impraticabile: *τό ἄ-βατον* luogo sacro *adytum*
2. *ἀνα-βαίνω* far salire: *intr.* ascendere, procedere
3. *κατα-βαίνω* discendere
4. *ἀπο-βαίνω* andarsene, sbarcare, terminare
5. *δια-βαίνω* attraversare
6. *ἐκ-βαίνω* uscire, deviare, abbandonare
- ὑπό-στασις* εως ἢ **Ipóstasi**<sup>1</sup>  
base, fondamento, realtà, sostanza, perseveranza
- ὑπο-στάτης* ου ὁ sostegno
- βαδίζω* andare, marciare  
*βάδισις* εως ἢ **Base**  
andatura, passo  
*βαδιστής* ου ὁ corridore
- ἀνά-βασις* εως ἢ **Anabasi**  
il salire da luogo più basso a luogo più alto, *quin-di* dalla costa all' interno del continente
- κατά-βασις* εως ἢ **Catábasi**  
discesa, ritirata
- ἀπό-βασις* εως ἢ  
partenza, sbarco, esito
- διά-βασις* εως ἢ **Diábasi**  
passaggio, transito
- ἐκ-βασις* εως ἢ  
uscita, sbarco, scampo

<sup>1</sup> In teologia chiamansi *ipóstasi* con significato di sostanza o persona, le tre persone della Trinità.

7. ἐπι-βαίνω montar sopra, invadere, aggredire, ottenere  
 ἐπι-βάσις εως ἢ ascesa, accesso, occasione
- ἐπι-βατεύω montare *spec.* su una nave: *qu.* essere marinaio o passeggero su una nave  
 ἐπι-βάτης ου ὁ marinaio, navigante
8. μετα-βαίνω passare da un luogo all' altro, da una cosa all' altra, cambiare, invertire  
 μετά-βάσις εως ἢ **Metabasi**<sup>1</sup> passaggio, cambiamento
9. παρα-βαίνω avanzarsi, trasgredire  
 παρά-βάσις εως ἢ **Parabasi**<sup>2</sup> trasgressione, avanzata
10. συμ-βαίνω abboccarsi, accordarsi con alc. (*τινί*) in *qlc.* (*περί τινος*): *assol.* accadere  
 σύμ-βυσις εως ἢ convenzione, trattato
428. εἶμι, ἔρχομαι venire, andare, pervenire, giungere  
 εἶμι - ἔλευσις εως ἢ venuta
- ἀν-έρχομαι, ἀν-εἶμι salire, ascendere  
 περι-έρχομαι, περι-εἶμι trascorrere, circondare, ingannare
- ἀπ-έρχομαι, ἀπ-εἶμι andar via, partire  
 προ-έρχομαι, πρό-εἶμι procedere, progredire

<sup>1</sup> Passaggio da una parte dell' orazione all' altra.

<sup>2</sup> Il sospendersi dell' azione nella commedia aristofanesca per dar tempo al coro di avvicinarsi (*παροββαινω*) al pubblico ed esporgli le opinioni dell' autore rispetto all' opera sua o agli affari politici.

<sup>3</sup> ἀν-ελευθ-.

δι-έρχομαι, δι-εἰμι  
traversare, spie-  
gare

ἐξ-έρχομαι, ἐξ-εἰμι  
uscire, partire,  
sgorgare

κατ-έρχομαι, κάτ-  
εἰμι discendere,  
correre giù, ritor-  
nare

μετ-έρχομαι, μέτ-  
εἰμι intervenire,  
trasferirsi, assa-  
lire, vendicare,  
aspirare, suppli-  
care

παρ-έρχομαι, πάρ-  
εἰμι passar oltre,  
superare, trascu-  
rare

προσ-έρχομαι, Proselito<sup>1</sup>  
πρόσ-εἰμι avvicini-  
narsi, visitare,  
presentarsi: com-  
portarsi verso  
uno (πρός τινα);  
seguire

συν-έρχομαι σύν-  
εἰμι concorrere,  
radunarsi, andar  
d'accordo, venir  
alle prese, coin-  
cidere

429. 1. ὁδός ἢ strada, 2. ἐξ-οδος ἢ uscita, Esodo  
viaggio, marcia, porta, dimenticanza, riuscita,  
mezzo, modo risultato
- ὁδὸν στείχειν iter ἐξ-ὁδῖον τό esito,  
facere fine
- ὁδεύω, ὁδοί-πο- ἐξ-οδεύω partire  
ρέω<sup>2</sup> andare,  
viaggiare
- ὁδῶ mostrar la ἐξ-οδία ἢ partenza  
strada: pass. riu-  
scir bene

<sup>1</sup> προσ-ελυθ-.

<sup>2</sup> V. πόρος, n. 420, 1.

δδισμα ατος τό  
via, strada

3. μέθ-οδος ή ri-  
cerca, metodo,  
scienza

μεθ-οδεία ή astu-  
zia, gherminella

μεθ-οδεύομαι usar  
ghérminelle, cer-  
car pretesti

**Metodo**

430. 1. πλανάω sviare; 2. πλάξ ακός ή ta-  
med. errare vola, piano

πλάνη ή peregri-  
nazione, digres-  
sione, errore πλατώνω allarga-  
re, distendere

πλάνος 2. errante,  
vagabondo πλατύτης ητος ή  
ampiezza

πλανήτης ό erran-  
te, pianeta πλάτος εος τό su-  
perficie, pianura **Pianeta**

πλάνημα ατος τό  
l'andare errando πλατύς εια ύ pia-  
no, ampio **Platirrine**<sup>1</sup>

431. κελεύω eccitare,  
stimolare, co-  
mandare

1. κέλευσις εως ή il 2. κέλευθος ή viag-  
comandare gio, gita, via

κέλευσμα ατος τό  
comando, esorta-  
zione, chiamata δ-κόλουθος<sup>2</sup> 2. che **Acolito**<sup>3</sup>  
accompagna, ser-  
vo, consentaneo,  
corrispondente

κελευστής ου ό  
banditore δ-κολουθέω ac-  
compagnare,  
imitare, essere  
conseguente

<sup>1</sup> V. ρίς n. 202; scimmie colle narici separate da largo spazio.

<sup>2</sup> α copulativa e κέλευθος.

<sup>3</sup> Coloro che servono il sacerdote negli uffici religiosi.

ἀ-κολουθία ἢ ac-  
compagnamento,  
seguito, corri-  
spondenza

432. 1. μάομαι cercare, 2. αὐτό-ματος 2. se- **Automa**  
tendere, far im-  
peto; il partici-  
pio congiunto ad  
altri verbi: in  
fretta, con animo  
αὐτο-ματίζω fare  
gle. di proprio  
impulso
433. ἰχνος εὖς τό,  
ἰχνιον τό orma,  
vestigio  
ἰχνεύω rintraccia-  
re ἰχνευσις εὖς ἢ il Ichnusa<sup>1</sup>  
rintracciare  
ἰχνεύμων οὖος ὁ Ichneumone<sup>2</sup>  
ichneumone
434. νοστέω ritornare νόστος ὁ ritorno **Nostalgia**<sup>3</sup>
435. τῆλε avv. in lon-  
tananza, lontano  
τηλεδαπός 3. di **Telescopio**<sup>4</sup>  
paese lontano,  
straniero  
τηλόθεν avv. da  
un paese lontano **Telepatia**<sup>5</sup>
436. πλησίος 3. vicino,  
prossimo  
πλησιάζω avvicini-  
narsi, essere fa-  
miliare, aderente  
ad alc. **Plesiomorfi-**  
simo<sup>6</sup>  
οἱ πλησιάζοντες  
gli scolari

<sup>1</sup> Fu così chiamata l'isola di Sardegna dalla sua configurazione, che richiama l'orma di un piede.

<sup>2</sup> Quadrupede anfibio d' Egitto, che insidia alle uova del coccodrillo.

<sup>3</sup> Brama ardente di ritornare in patria: v. ἄλγος, n. 254. Νόστος è il titolo di antichi poemi ora perduti, i quali, a somiglianza dell' *Odissea*, cantavano il ritorno dei vari eroi greci dalla guerra di Troia.

<sup>4</sup> V. σκοπέω, n. 327.

<sup>5</sup> Trasmissione del pensiero e delle sensazioni a distanza: v. πάθος, n. 281.

<sup>6</sup> Somiglianza di forma fra due cristalli di diversa composizione chimica: v. μορφή, n. 188.

## 437. τρέχω correre

1. ἀνα-τρέχω corre- 2. τροχάζω correre  
re in su

ἐκ-τρέχω fare una ἀμα-τροχάω corre-  
sortita, una scor- re insieme  
reria

ἐπι-τρέχω accorre- τροχάτος 3. cor- Trocheo<sup>1</sup>  
re; assalire rente, trocheo

κατα-τρέχω correr 3. τ. δραμ-διδράσκειν  
giù, devastare fuggire

παρα-τρέχω pas- ἄ-δραστος 2. che Adrasto<sup>2</sup>  
sar oltre; supe- non fugge  
rare nel corso

συν-τρέχω corre- δρόμος ὁ corsa, Ippodromo<sup>3</sup>  
re insieme lizza

δρομεύς ἕως ὁ cor-  
ridore

δρομάς αδος τό Dromedario  
dromedario

438. 1. θέω correre, ga- 2. βοάω rimbomba- θεοί<sup>4</sup>  
reggiare re, gridare

ἀπο-θέω fuggire δια-βοάω, περι-  
βοάω proclama-  
re, divulgare

δια-θέω fuggire ἀνα-βοάω chiama-  
in iscompiglio re a gran voce

ἐπι-θέω accorrere, ἐπι-βοάω (τινί)  
assalire chiamare in aiu-  
to, invocare

<sup>1</sup> Piede — ∪.

<sup>2</sup> Re di Argo e Sicione.

<sup>3</sup> V. ἵππος, n. 86, 1.

<sup>4</sup> L' uomo primitivo adorò gli astri e poichè questi gli apparivano in continuo movimento sopra la sfera celeste, li chiamò *Σεοί*, *correnti*, il qual nome rimase poi a tutte le altre divinità, foggiate in seguito dalla fantasia umana. V. *Σεός*, n. 1.

	κατα-θέω discen- dere correndo	βοή ή grido	
	περι-θέω correre intorno	3. βόμβος ό rimbom- bo	<b>Rimbombo</b>
	συν-θέω correre insieme	βομβέω rimbom- bare	
		4. βοη-θέω, βοη-δρο- μέω accorrere ad un grido, aiuta- re, soccorrere	<b>Boedromio- ne</b> <sup>1</sup>
		βοή-θημα ατος τό soccorso, aiuto	
		βοή-θεια ή aiuto, truppe ausiliari	
		d-βοήθητος 2. in- curabile	
<b>439.</b>	ταχύς ετα ύ celere, rapido	ταχύνω affrettar- si, affrettare	<b>Tachigrafia</b> <sup>2</sup>
	τάχος εος τό, τα- χυτής ήτος ή pre- stezza, celerità, rapidità		
<b>440.</b>	ώκύς ετα ύ veloce, lesto	ώκύτης ήτος ή ve- locità	<b>Ocior</b> ( <i>velox</i> )
<b>441.</b>	βραδύς ετα ύ lento	βραδύνω far len- tamente: <i>intr.</i> procedere lenta- mente, indugiare	<b>Bradipepsia</b> <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Βοηδρομιών ώνος ό terzo mese attico, corrispondente alla se-  
conda metà di agosto e alla prima di settembre, nel quale celebravansi  
le feste βοηδρομία in ricordo della vittoria di Teseo sulle Amazzoni:  
v. δρόμος, n. 437, 3.

<sup>2</sup> Scrittura abbreviata, v. γράφω, n. 353.

<sup>3</sup> Digestione lenta: v. πέψις, n. 238, 3.



- βράδος εως τό,  
βραδυτής ητος ή  
lentezza
442. ήρεμία ή calma, ήρεμέω *esser quieto, star zitto* **Eremacausia**<sup>1</sup>  
quiete  
ήρεματος 3. quieto, dolce ήρεμίζω *calmare, star quieto*  
ήρέμα *avv. con dolcezza, pian piano*
443. ήσυχία ή quiete, ήσυχάζω *stare in riposo, tacere* **Esicasti**<sup>2</sup>  
pace, tregua ήσυχιότης ητος ή ήσυχος 2., ήσυχαιος 3. quieto, mite  
tranquillità
444. 1. παύω *far cessare (τινά τινος) finire: med. desistere, fermarsi* 2. ἀνα-παύω *far riposare: med. riposare* **Pausa**  
ἀνά-παυσις εως ή  
riposo  
παυσις εως ή *cessazione* κατα-παύω *arrestare, reprimere, deporre*  
πανστήρ ηρος ό *che fa cessare, risanatore* κατά-παυσις εως ή *soppressione, fine*  
παύλα ή, πανσωλή ή *quiete, riposo*
445. 1. κειμαι *giacere, trovarsi: καλῶς bene, κακῶς male* 2. κοιμάω *addormentare, acquietare, frenare*

<sup>1</sup> Lenta combustione o ossidazione delle materie organiche esposte all' azione dell' aria: v. *χαίω*, n. 124.

<sup>2</sup> Epiteto di quei monaci che si ritiravano a vivere negli eremi.

κειμήλιος 2. con-  
servato con cura

ἔγ-κειμαι, ἐπί-κει-  
μαι τινί, insegui-  
re, perseguire,  
incalzare alc.

κοίμημα ατος τό Cimelio  
sonno

κοιμησις εως ἢ il  
dormire, il giacere

κοιμητήριον τό do- Cimitero  
ve si giace

446. 1. πίπτω cadere, ac- 2. δια-πίπτω cadere  
cadere, perire tramezzo, non  
ruscire in qlc.  
(τινός)

οἱ πεπτωκότες i  
morti

εἰς-πίπτω incap-  
pare in (τι), in-  
vadere

τὰ πεπτωκότα εἶδ  
che tocca, il de-  
stino

ἐκ-πίπτω cader  
fuori, fare una  
sortita, essere e-  
spulso, essere e-  
siliato

πέσημα ατος τό,  
πτῶσις εως ἢ,  
πτῶμα ατος τό,  
caduta, fallo

μετα-πίπτω mu-  
tarsi

πτωματίζω far ca-  
dere

περι-πίπτω sca- Peripezia  
gliarsi contro,  
imbattersi: ἐαν-  
τῷ cadere in con-  
tradizione, es-  
ser causa dei pro-  
pri mali

προσ-πίπτω τινί  
assalire alc.

447. ὄλλυμι, ὀλοθρεύω ὄλεθρος ὁ rovina, **Olofonia**<sup>1</sup>  
annientare, rovinare sventura
- ὄλωλα sono perduto, muoio ὄλέθριος 2. esiziale
- οἱ ὄλωλότες i morti ὄλετήρ ἡρως ὁ corruttore
448. ἐλαύνω spingere, muovere, marciare (t. ἔλα - dal poet. ἐλάω) ἐλατήρ ἡρως ὁ stimolatore **Elastico**<sup>2</sup>
- ἐλασις εως ἤ, ἐλασία ἤ il guidare, allontanamento, spedizione, marcia ἐλατήριος 2. che spinge, che respinge **Elaterio**<sup>3</sup>
449. πέρα, πέραν avv. al di là, oltre, dalla parte opposta περάω attraversare, trascorrere **Perafillo**<sup>4</sup>
- τὸ πέραν τοῦ ποταμοῦ la riva opposta del fiume πέρασις εως ἤ transito
- πέρασ ατος τό termine, confine περαιόω portare al di là
- περαιός 3. ulteriore, posto al di là περαιώσις εως ἤ tragitto, passaggio

<sup>1</sup> Perdita della voce: v. φωνή, n. 207.

<sup>2</sup> Che ha la proprietà di respingere.

<sup>3</sup> Proprietà dei corpi elastici.

<sup>4</sup> Espansione che si nota sulle foglie e sul calice di certi fiori: v. φύλλον, n. 513, 1.

*πέρα* ή il paese al  
di là

*περαίνω* condur-  
re a termine, e-  
sporre

450. 1. *σύρω* trascinare 2. *ἀπο-σύρω* lacera- Absirto<sup>1</sup>  
re, abbattere

*συρμός* ó strasci-  
namento, rove-  
scio, l' aggrovi-  
gliarsi del ser-  
pente

*συρφετός* ó cosa  
accumulata, pol-  
vere, spazzatura,  
accozzaglia, tur-  
ba

451. 1. *λείπω* lasciare, o- Ellissi<sup>2</sup>  
mettere: *intr.* u-

scire, mancare,  
esser privo

2. *ἐκ-λείπω* abband-  
nare, disertare:  
*intr.* venir me-  
no, eclissarsi:  
*ἐκλείπει* ó *ἥλιος*,  
*ἡ σελήνη*, il so-  
le, la luna si ec-  
clissa

*οἱ λειπόμενοι* i su-  
perstiti, i posteri

*λείψανον* τό avan-  
zo

*λοιπός* 3. rima-  
nente

*ἐκ-λειψις* εως ή Ecclisse  
abbandono, ec-  
clisse

3. *δια-λείπω* lasciare  
un intervallo:  
*intr.* essere divi-  
so, distare

<sup>1</sup> Fratello di Medea e da lei fatto a brani lungo la strada per trattenerne il padre suo dall' inseguirla.

<sup>2</sup> Omissione di una o più parole che si possono facilmente sottintendere.

		διά-λειμμα ατος τό intervallo	
		ἀ-διά-λειπτος 2. ininterrotto	
452.	1. τείνω tendere, al- lungare	2. ἀνα-τείνω, ἀπο- τείνω, δια-τείνω estendere	
	τόνος ὁ corda, for- za, tenacità, suo- no, accento	ἀντι-τείνω tendere in senso contra- rio, resistere	<b>Tono</b>
	τονικός 3. atte- nente al tono o all' accento	ἐκ-τείνω lanciare	<b>Tonico</b>
	τό τονικόν l'ac- centuazione	ἐπι-τείνω aumen- tare	
	τονόω accentuare	κατα-τείνω abbat- tere	
	τένων οντος ὁ ten- dine, nervo	παρα-τείνω diffe- rire, torturare	
	ἀ-τονέω rallenta- re, perdere la forza	προσ-τείνω addur- re	
	ἀ-τονία ἢ rilassa- mento, languore	ὑπερ-τείνω sten- der sopra o trop- πο	<b>Atonia</b>
	ἀ-τονος 2. rilas- sato, languido, senza accento	ὑπο-τείνω stender sotto, suggerire, ispirare	<b>Atono</b>
453.	ἀλέξω respingere	ἀλέξητηρ ἦρος ὁ difensore	<b>Alessifarma- co</b> <sup>1</sup>
	ἀλέξεις εως ἢ ri- paro, difesa	ἀλέξημα ατος τό mezzo di difesa	

<sup>1</sup> ἀλεξιφάρμακον το contravveleno. Ἀλεξιφάρμακον, titolo di un poemetto di Nicandro da Colofone, (150 a. C.), giunto fino a noi.

454. 1. *τρέπω* volgere, *τροπος* ó volta, di- **Tropo**  
 voltare: *med.* rezione, costume,  
 volgersi in fuga carattere, trasla-  
 to
- τροπή* ἢ ritorno,  
 fuga
- τρόπαιος* 3. riguar-  
 dante la fuga
- τρόπαιον* τό trofeo **Trofeo**<sup>1</sup>
- ἄ-τροπος* 2. immu- **Atropo**<sup>2</sup>  
 tabile: ὕπνος l'e-  
 terno sonno
2. *ἀνα-τρέπω* rivoltare, rovesciare:  
*pass.* soccombere *ἀνα-τροπή* ἢ ab-  
 battimento, di-  
 struzione
3. *ἀπο-τρέπω* allontanare, stornare  
 alc. da una cosa *ἀπο-τροπή* ἢ allon-  
 tanamento, dis-  
 suasione  
*(τινά τινός)*:  
*pass.* rinunciare  
 a qlc. *(τινός)*
4. *ἐκ-τρέπομαι* evi- *ἐκ-τροπή* ἢ de-  
 tare alc. viazione, digres-  
 sione
5. *ἐν-τρέπομαι* inte- *ἐν-τροπή* ἢ respi-  
 ressarsi di qlc. scenza, vergo-  
*(τινός)*, aver ti- gna, rispetto per  
 more o rispetto alc. *(τινός)*  
 di alc. *(τινά)*
6. *ἐπι-τρέπω* affidare, *ἐπι-τροπή* ἢ l'af-  
 consegnare fidare, ammini-  
 strazione

<sup>1</sup> Usavasi inalzare il trofeo della vittoria sul posto, ove il nemico si era volto in fuga.

<sup>2</sup> Nome di quella fra le tre Parche, che taglia lo stame della vita.

	<i>ἐπι-τροπεύω</i> am- ministrare, tute- lare	<i>ἐπι-τροπία</i> ἢ tu- tela
	7. <i>παρα-τρέπω</i> svia- re, indurre in er- rore	
	8. <i>προ-τρέπω</i> provo- care, eccitare	
455.	1. <i>στρέφω</i> volgere, voltare	<i>στροφή</i> ἢ rivolgi- mento, strofe, scaltrezza
	<i>στρεπτός</i> 3. attor- to, intrecciato	<i>στροφαλίζω</i> vol- gere in giro
	ὁ <i>στρεπτός</i> οὐ̄ la collana	<i>στρόφιον</i> τό ben- da, diadema
	<i>στρέμμα</i> ατος τό cosa attorta, lus- sazione	<i>στροφός</i> ὁ corda
		<i>στροφάς</i> ἀδος ὁ ἢ <b>Strofade</b> <sup>1</sup> tortuoso
	2. <i>ἀνα-στρέφω</i> rivol- tare, rivoltarsi	<i>ἀνα-στροφή</i> ἢ ri- volgimento, con- versione
	3. <i>ἀντι-στρέφω</i> in- vertire, capovol- gere	<i>ἀντι-στροφή</i> ἢ il <b>Antistrofe</b> <sup>3</sup> dar volta indie- tro
	4. <i>ἀπο-στρέφω</i> vol- gere o volgersi in altra parte, distogliere ( <i>τινά τινος</i> )	<i>ἀπο-στροφή</i> ἢ fu- ga, scampo, apo- strofe

<sup>1</sup> *Στροφάς* ἢ.

<sup>2</sup> Alterazione dell' ordine naturale delle parole nel discorso.

<sup>3</sup> Strofe cantata da una parte del coro in opposizione alla *στροφή*.

<sup>4</sup> Figura, per la quale l' oratore fa una digressione, per rivolgere il discorso a persone assenti ovvero a esseri inanimati.

5. *δια-στρέφω* torcere, pervertire *δια-στροφή* ή *stra-* **Diastrofia**<sup>1</sup>  
*volgimento*
6. *ἐπι-στρέφω* guidare, dirigere, (*τί* *πρός τι*) *ἐπι-στροφή* ή *αννι-* **Epistrofe**<sup>2</sup>  
*cendamento, ri-*  
*flessione, puni-*  
*zione*
7. *κατα-στρέφω* sconvolgere, finire *κατα-στροφή* ή *ri-* **Catastrofe**<sup>3</sup>  
*volgimento, fine,*  
*rovina*
8. *περι-στρέφω* volgere intorno
9. *ὑπο-στρέφω* voltare, tornare indietro *ὑπο-στροφή* ή *riti-*  
*rata, fuga*
10. *στρόβιλος* ὁ *corpo* aggirante sopra se stesso, trottola, turbine, cono *11. στρογγυλότης* η- **Strobilo**<sup>4</sup>  
*τος* ή *rotondità*
- στρόγγυλος* 3. *ar-* **Stromboli**<sup>5</sup>  
*rotondato, ro-*  
*tondo*
- στρόβος* ὁ *corpo* moventesi in giro, turbine, cintura
456. 1. *βάλλω* gettare *βολή* ή *getto, tiro*  
*βέλος εος τό* *arma* *βολίς* *ίδος* ὁ *dardo* **Bolide**  
*da getto*
2. *ἀνα-βάλλω* differire *ἀνα-βολή* ή *indu-*  
*gio*

<sup>1</sup> Lussazione.

<sup>2</sup> Ripetizione di una stessa parola nel periodo, fatta allo scopo di accrescere efficacia al discorso.

<sup>3</sup> Così chiamavasi l'ultima parte del dramma antico, quando si aveva la risoluzione dell'intreccio.

<sup>4</sup> Trottola; il frutto del pino.

<sup>5</sup> ή *Στρογγυλή*.



- |  |  |
|--|--|
| 3. ἀπο-βάλλω gettar via, perdere           |  |
| 4. δια-βάλλω trasportare, calunniare       | δια-βολή ἢ trasporto, calunnia                                     |
| δια-βολος 2. calunnioso                    | δια-βολάς ἔχειν Diavolo<br>ὡς... essere incolpato di...            |
| 5. ἐκ-βάλλω gettar fuori, esiliare         | ἐκ-βολή ἢ ripudio, perdita, foce                                   |
| ἐκ-βολος 2. reietto, esposto               | ὁ ἐκ-βολος il promontorio  |
| 6. ἐμ-βάλλω gettar dentro, incutere        | ἐμ-βολή ἢ invasione, foce <b>Embolo</b> <sup>1</sup>               |
| 7. ἐπι-βάλλω metter sopra, imporre         | ἐπι-βολή ἢ imposizione, imposta, impresa                           |
| 8. κατα-βάλλω gettar giù, abbattere        | κατα-βολή ἢ il gettar le fondamenta, accesso, cataratta, pagamento |
| 9. μετα-βάλλω cambiare, mutare             | μετα-βολή ἢ mutazione, scambio, commercio                          |
| 10. παρα-βάλλω confrontare, paragonare     | παρα-βολή ἢ confronto, similitudine <b>Parabola</b>                |
| 11. περι-βάλλω mettere intorno, circondare | περι-βολή ἢ abbraccio, siepe, muro                                 |
| 12. προ-βάλλω proporre, designare          | προ-βολή ἢ sporgenza, barriera, difesa                             |

<sup>1</sup> È così detto un corpo, che trascinato dalla corrente sanguigna, ottura i vasi.

- |  |  |                               |
|--|--|-------------------------------|
| 13. προσ-βάλλω ag-<br>gredire alc. (τινί)                      | προσ-βολή ή acces-<br>so, urto, assalto,<br>approdo  |                               |
| 14. συμ-βάλλω riu-<br>nire                                     | συμ-βολή ή com-<br>mettitura, incon-<br>tro, lotta   | <b>Simbolo</b> <sup>1</sup>   |
| 15. ὑπο-βάλλω sostit-<br>uire                                  | ὑπο-βολή ή suppo-<br>sizione, contraf-<br>fazione    |                               |
| 16. ὑπερ-βάλλω ol-<br>trepassare, esa-<br>gerare               | ὑπερ-βολή ή pas-<br>saggio, eccesso,<br>esagerazione | <b>Iperbole</b>               |
| 457. 1. πάλλω lanciare,<br>scuotere: <i>med.</i><br>scagliarsi | 2. κατα-πάλλω get-<br>tare a basso                   | <b>Palla</b>                  |
| παλτός 3. scaglia-<br>to                                       | κατα-πελτής οὐ ὁ<br>catapulta                        | <b>Catapulta</b> <sup>2</sup> |
| παλτόν τό proiet-<br>tile                                      |  |                               |
| 458. 1. βία ας ή forza, vio-<br>lenza                          | 2. κωλύω impedire.<br>frenare, opporsi               | <b>Biocoliti</b> <sup>3</sup> |
| βιάζω costringere,<br>violare                                  | κώλυμα ατος τό<br>impedimento                        |                               |
| βίαιος 3. violento   | κώλυσις εως ή<br>l' impedire                         |                               |
| ἀ-βίαστος 2. spon-<br>taneo                                    | κωλυτής οὐ ὁ che<br>impedisce, l' av-<br>versario    |                               |
| 459. ἀγγαρεύω costrin-<br>gere                                 | ἀγγαρος ὁ corrie-<br>re, staffetta                   | <b>Angheria</b> <sup>4</sup>  |

<sup>1</sup> Segno o figura che ne richiama un'altra, rappresentandola.

<sup>2</sup> Macchina destinata a lanciar proiettili entro le città assediate.

<sup>3</sup> Ufficiali dell'impero greco, che sorvegliavano l'ordine pubblico.

<sup>4</sup> Parola d'origine persiana, dalla quale derivò il verbo ἀγγαρεύω; i corrieri persiani avevano il diritto di requisire anche colla violenza tutto l'occorrente al loro ufficio, carri, cavalli, uomini, senza dare retribuzione.

460. 1. *ταράσσω* agitare, 2. *ἀ-ταραξία*, ἡ cal- Tarassaco<sup>1</sup>  
 rimescolare, co- ma, tranquillità  
 sternare: *med.*  
 confondersi, es-  
 sere atterrito
- ταραχή* ἡ turbo- *ἀ-τάρακτος* 2. cal-  
 lenza, sedizione, mo, tranquillo  
 imbarazzo, co-  
 sternazione
- τάραγμα* ατος τό,  
*ταραγμός* ὁ tur-  
 bamento, scom-  
 piglio
- ταράκτωρ* ορος ὁ  
 perturbatore

## PORRE, DARE PRENDERE, PORTARE

461. *τίθημι* porre, pro-  
 porre, stimare,  
 fare: t. θε
1. *θέμα* ατος τό ar- *θεμέλιον* τό fon- Tema  
 gomento, tema damento, base
- θέσις* εως ἡ collo- *θεμελίω* gettare Tesi  
 cazione, tesi i fondamenti, raf-  
 forzare
- θετός* 3. posto, a-  
 dottato, adottivo
- θησαυρός* ὁ luogo **Tesoro**  
 dove si ripone o  
 custodisce qlc.  
*quindi* erario, te-  
 soro, danaro

<sup>1</sup> Pianta delle composte nota per le sue forti qualità purgative; onde il nome.

- θησαυρίζω* accumulare, serbare  
*θησαύρισμα* ατος τό tesoro riposto
2. *ἀνα-τίθημι* caricare, apporre, consacrare, dedicare  
*ἀνα-θήμα* ατος τό ornamento, offerta, voto
- ἀνα-θεματίζω* maledire  
*ἀνά-θεμα* ατος τό **Anatema**  
bando, proscrizione, maledizione
3. *ἀπο-τίθημι*, deporre, mettere in serbo, esporre  
*ἀπό-θεσις* εως ἡ deposizione
- ἀπο-θήκη* ἡ ripostiglio, ricovero **Apoteca**<sup>1</sup>
4. *δια-τίθημι* disporre, ordinare  
*διά-θεσις* εως ἡ disposizione, esposizione
- δια-θήκη* ἡ testamento, trattato
5. *ἐκ-τίθημι* esporre  
*ἐκ-θεσις* εως ἡ esposizione (di un bimbo)
6. *ἐπι-τίθημι* collocar sopra, imbandire, aggiungere  
*ἐπί-θημα* ατος τό coperchio, monumento
7. *κατα-τίθημι* deporre, pagare  
*κατα-θήκη* ἡ deposito
8. *μετα-τίθημι* spostare, mutare, correggere  
*μετά-θεσις* εως ἡ **Metatesi**  
trasposizione, cambiamento
9. *παρα-τίθημι* presentare, offrire, esporre  
*παρα-θεσις* εως ἡ imbandigione

<sup>1</sup> Epiteto dato spesso alle farmacie.

- παρ-έν-θεσις εως* Parentesi  
ή interposizione,  
parentesi
10. *περι-τίθημι* mettere intorno, indossare, attribuire  
*περλ-θεσις εως ή* il porre attorno
11. *προ-τίθημι* mettere avanti, esporre: *med.* proporsi  
*πρό-θεσις εως ή* Protesi<sup>1</sup>  
esposizione, preposizione, proponimento
12. *προς-τίθημι τινι* aderire ad uno;  
*τινά* conciliarsi  
alc.
13. *συν-τίθημι* porre insieme: *med.* accordarsi con *alc.* (*τινί*) in *qlc.* (*τί*)  
*σύν-δεσις εως ή* Sintesi  
composizione, congiungimento, riassunto  
*συν-θήκη ή* convenzione, trattato
14. *υπο-τίθημι* porre sotto, porre per fondamento, muovere da un supposto: *med.* dare *qlc.* ad uno, persuadere, mostrare  
*υπό-θεσις εως ή* Ipotesi  
supposizione
- υπο-θήκη ή* consi- Ipoteca  
glio, ammaestramento, ipoteca
462. *δίδωμι* dare
1. *δόσις εως ή* il dare, dose  
*δώρον τό, δωρεά* Dose  
ή, *δώρημα ατος*  
*τό* dono, offerta,  
imposta

<sup>1</sup> Aggiunta di una lettera o sillaba in principio di parola.

δωτῆρ ἥρως ὁ da- tore, distributore	δωρέομαι regalare <b>Dote</b>
δότειρα ἡ datrice	δωρητικός 3. mu- nifico
δωτινάζω racco- gliere doni	δωρητός 3. placabile con doni
2. ἀπο-δίδωμι resti- tuire, pagare, consegnare, con- cedere	ἀ-δώρατος 2. in- corruttibile
3. ἀντι-δίδωμι ricam- biare: τιμωρίαν, δίκην pagare il fio	ἀπό-δοσις εως ἡ <b>Apodosi</b> <sup>1</sup> restituzione, e- sposizione, com- penso, narrazione
4. ἀπο-δίδωμι accor- dare, pagare	ἀντι-δοσις εως ἡ <b>Antidoto</b> <sup>2</sup> contraccambio
5. δια-δίδωμι distri- buire, diffondere	
6. ἐκ-δίδωμι dar fuo- ri, pubblicare, maritare: <i>med.</i> restituire, conse- gnare	ἐκ-δοσις εως ἡ re- stituzione, matri- monio
	ἀν-ἐκ-δοτος 2. non <b>Aneddoto</b> <sup>3</sup> pubblicato
7. ἐν-δίδωμι offrire, permettere: <i>intr.</i> cedere, stancarsi	ἐν-δοσις εως ἡ il rallentare, il di- minuire
8. ἐπι-δίδωμι <i>intr.</i> aumentare, cre- scere	ἐπι-δοσις εως ἡ aumento

<sup>1</sup> La seconda parte di un esordio o di un periodo ipotetico, preannunciata dalla *protasi*.

<sup>2</sup> Rimedio contro un veleno o un male qualsiasi, fisico o morale.

<sup>3</sup> Racconto di un fatto inedito, riguardante una persona.

9. *μετα-δίδωμι* far parte ad alc. (*τινί*) di qle. (*τινός*)
10. *παρα-δίδωμι* consegnare, tradire
11. *προ-δίδωμι* anticipare, tradire
- προ-δοσία* ή abandonmento, tradimento
- προ-δότης* ου δ disertore, traditore
- πρό-δοσις* εως ή anticipazione di denaro, caparra
463. 1. *λαμβάνω* prendere, impadronirsi, rapire, ottenere: *med.* attenersi a qle. t. *λαβ-ληπ-λημμα* ατος τό ciò che si prende, dono, mercede, profitto, *lemma*
2. *ἀνα-λαμβάνω* riprendere
- δια-λαμβάνω* dividersi **Lemma**<sup>1</sup>
- ληψις* εως ή il prendere
- μετα-λαμβάνω* **Dilemma**<sup>2</sup>
- prendere parte a... la propria parte di..
- λαβή* ή presa, manico, occasione, motivo
- προς-λαμβάνω* **Prolessi**<sup>3</sup>
- prendere in più, recare in proprio potere
- προ-λαμβάνω* prender prima

<sup>1</sup> Proposizione presa come certa, dalla quale si deduce una conseguenza.

<sup>2</sup> Argomentazione per la quale proponendo all'avversario due supposizioni contrarie, si dimostra come tanto l'una che l'altra conducano allo stesso risultato.

<sup>3</sup> Figura grammaticale per cui si anticipa il soggetto della proposizione dipendente, dandogli l'ufficio di oggetto della principale.

	κατα-λαμβάνω sor- prendere	Catalessi <sup>1</sup>
	παρα-λαμβάνω ap- prendere, rice- vere	
	περι-λαμβάνω com- prendere, conte- nere	
	συλ - λαμβάνω prendere insieme, arrestare	Sillesi <sup>2</sup> Sil- laba Silla- bo <sup>3</sup>
	ὑπο-λαμβάνω ac- cettare, scrivere	
464. 1.	αἰρέω prendere, impadronirsi: med. scegliere	αἵρεσις εως ἡ presa, scelta
	αἰρετίζω scegliere, preferire	
2.	ἀφ-αἰρέω togliere, allontanare	ἀφ-αἵρεσις εως ἡ sottrazione Aferesi <sup>4</sup>
3.	ἀν-αἰρέω togliere di mezzo, uccidere	ἀν-αἵρεσις εως ἡ trasporto, ucci- sione
4.	δι-αἰρέω divide- re, separare	δι-αἵρεσις εως ἡ divisione, diffe- renza Dieresi <sup>5</sup>
5.	καθ-αἰρέω abbat- tere, distruggere	καθ-αἵρεσις εως ἡ demolizione, di- struzione, morte

<sup>1</sup> Crisi nervosa che s' impadronisce dell' uomo al punto da fargli perdere il moto e la conoscenza.

<sup>2</sup> Figura per la quale si impiegano parole in senso diverso da quello che dovrebbero significare.

<sup>3</sup> Elenco di proposizioni e di opere condannate dalla Chiesa.

<sup>4</sup> Soppressione di una lettera o sillaba in principio di parola.

<sup>5</sup> Divisione del dittongo in due sillabe.



6. προ-αιρέομαι preferire, proporsi  
προ-αίρεσις εως ή divisamento, impresa  
έκ προαιρέσεως a bella posta
7. συν-αιρέω raccogliere, restringere, abbracciare  
συν-αίρεσις εως ή Sineresi<sup>1</sup>  
contrazione
465. άρπάζω rapire άρπη ή uccello di Arpia<sup>2</sup>  
rapina  
άρπασμα ατος τό, άρπαγή ή rapina άρπαξ αγος ό ή rapace, ingordo  
άρπακτήρ ήρος ό άρπαλιζω ricevere, accogliere  
rapitore  
άρπαγμα ατος τό άρπαλέως avidamente  
la roba rubata
466. κλέπτω rubare, ingannare κλοπή ή furto, inganno  
Cleptomania<sup>3</sup>  
κλέπτης ου ό, κλοπέυς έως ό ladro, ingannatore κλοπατος 3. furtivo  
κλεπτοσύνη ή l' arte di rubare o di ingannare κλεψ-ύδρα ή clepsidra<sup>4</sup>  
Clepsidra<sup>4</sup>
467. φέρω portare: med. Fero  
muoversi
1. φορός 2. che porta, favorevole 2. φορός ό peso, carico  
Telesforie<sup>5</sup>  
φέρμα ατος τό ciò che è portato, prodotto, frutto φορηγέω portar  
Coefore<sup>6</sup>  
pesi

<sup>1</sup> Contrazione di due vocali in una sillaba. <sup>2</sup> Άρπυιαί, αι.

<sup>3</sup> Tendenza irresistibile al furto: v. μανία, n. 7, 3.

<sup>4</sup> Orologio ad acqua: v. ύδωρ n. 132.

<sup>5</sup> V. τέλος, n. 11, e nota relativa.

<sup>6</sup> V. χολή ή, n. 10, 1 e nota relativa.

- |  |  |
|--|--|
| φερνή ἢ dote, corredo  | φορτίζω caricare                                       |
| φέρτρον τό bara, feretro   | φορτικός 3. pesante <b>Feretro</b><br>te, rozzo        |
| φερετρεύω portare attorno  | φορτίς ἰδος ἢ nave<br>da carico                        |
| φορεύς ἕως ὁ<br>portatore, lettighiere                                 |  |
| φορέω rapire, trascinare   |  |
| 3. ἀνα-φέρω sollevare, attribuire:<br><i>med.</i> riaversi             | ἀνα-φορά ἢ sollievo, rimedio, liberazione, l'impuntare |
| 4. ἀπο-φέρω trasportare, annunciare                                    |  |
| 5. δια-φέρω differire, esser differente                                | δια-φορά ἢ differenza                                  |
| δια-φέρει <i>imp.</i> differisce, è utile                              |  |
| τὰ δια-φέροντα il vantaggio, l'interesse                               |  |
| 6. εἰσ-φέρω introdurre, pagare un tributo, esporre un'opinione         | εἰσ-φορά ἢ contribuzione, tributo                      |
| 7. ἐκ-φέρω portar fuori, trasportare: <i>intr.</i> giungere al fine    | ἐκ-φορά ἢ trasporto, <i>spec. alla sepoltura</i>       |
| 8. ἐπι-φέρω condurre contro, imputare: <i>med.</i> accorrere, assalire | ἐπι-φορά ἢ aggiunta, urgenza, impeto                   |

τά ἐπι-φερόμενα  
il futuro

- |   |  |                  |
|---|--|------------------|
| 9. κατα-φέρω condur-<br>giù, scagliare:<br><i>pass.</i> rovinare,<br>tramontare   | κατα-φορά ἢ fen-<br>dente, sonno, le-<br>targo                               |                  |
| 10. μετα-φέρω tra-<br>sportare  | μετα-φορά ἢ tra-<br>sposizione   | <b>Metafora</b>  |
| 11. περι-φέρω por-<br>tare intorno,<br>volgere in giro ·<br><i>pass.</i> aggirarsi                                      | περι-φορά ἢ l' an-<br>dare in giro, con-<br>versazione, croc-<br>chio        |                  |
| περι-φερῆς ἐς che<br>muove in giro,<br>rotondo  | περι-φέρεια ἢ cir-<br>conferenza   | <b>Periferia</b> |
| 12. προ-φέρω pro-<br>durre, proferire,<br>dichiarare: <i>intr.</i><br>essere superiore                                  | προ-φορά ἢ pro-<br>nunzia  |                  |
| 13. προσ-φέρω ap-<br>portare, imporre,<br>offrire: <i>med.</i> af-<br>frettarsi, imbat-<br>tersi, urtare                | προσ-φορά ἢ im-<br>posizione, ag-<br>giunta, offerta                         |                  |
| 14. συμ-φέρω radu-<br>nare, raccoglie-<br>re: <i>pass.</i> azzuf-<br>farsi, andar d'ac-<br>cordo, accadere,<br>avvenire | συμ-φορά ἢ avve-<br>nimento, acci-<br>dente, fortuna,<br>sciagura, disgrazia |                  |
| συμ-φέρει <i>imp.</i> ac-<br>cade, giova  | τό συμ-φέρον ciò<br>che giova, è utile                                       |                  |

## ANIMALI

468. ζῷον τό animale ζάω vivere **Zoologio**<sup>1</sup>  
 ζώή ή vita οί ζῶντες i viventi  
 ζῶδιον τό anima- συν-ζάω convivere  
 letto  
 ζωδιακός κύκλος ζωο-ποιέω<sup>2</sup> vivi- **Zodiaco**  
 zodiaco ficare
469. φήρ φηρός eol. per **Fiera**  
 θήρ ός ό, fiera,  
 bestia  
 πάν-θηρ ός ό pan- θήραμα ατος τό **Pantera**  
 tera preda di caccia  
 θήρα ή caccia, l'a- θηρατήρ ήρος, θη-  
 spirare a qlc. ρευτήρ οὐ ό cac-  
 ciatore  
 θηρεύω, θηράω θηρεύω, θηράω  
 cacciare, insegui-  
 re, aspirare a qlc.  
 θηριόομαι infero- θήρειος 2. ferino  
 cire
470. 1. κύων κυνός ό ή 2. κυν-ηγητικός 3. **Cinegetico**<sup>3</sup>  
 cane attinente alla  
 caccia  
 κυνίδιον τό cagno- ό κυν-ηγητικός il  
 lino cacciatore  
 κυνή ή pelle di ή κυν-ηγητική l'ar- **Cinegetica**  
 cane, berretto te della caccia  
 κυνέω baciare κυν-ηγία ή caccia  
 κυνικός 3. canino, κυν-ηγετέω anda- **Cinico**<sup>4</sup>  
 cinico re a caccia

<sup>1</sup> V. λόγος, n. 328. <sup>2</sup> V. ποιέω, n. 389. <sup>3</sup> V. ήγέομαι, n. 69, 3.<sup>4</sup> Furono così chiamati per disprezzo i seguaci di Antistene, i quali professavano assoluto disprezzo per gli agi della vita, per ogni convenienza o riguardo.

- κύντερος 3. κύν-  
τατος 3. *come in*  
*Toscana*, più ca-  
ne, canissimo,  
impudente, teme-  
rario
- κυν-ηγέτης ου δ  
cacciatore
471. δάκνω mordere,  
offendere, angu-  
stiaré
- δάκος εος τό ani-  
male dal morso  
pericoloso o ve-  
lenoso
- Dacnidi<sup>1</sup>**
- δαυδάουσα κντξύμαι ταυτι-  
starsi
- ἄ-δηκτος 2. non  
angustiato
- ἄ-δήκτως ανν. sen-  
za molestia
472. ταυρος ό toro
- ταυρόω guardar **Toro**  
torvamente, infe-  
rocire
- ταύρειος 3. taurino
473. μόσχος ό vitello:  
*metaf.* giovinetto
- μοσχεύω genera- **Mosco<sup>2</sup>**  
re, propagare
474. ζεύγνυμι aggio-  
gare, unire
- ζεῦγμα ατος τό **Zeugma<sup>3</sup>**  
aggiogamento,  
giogo
- γάμοις ζυγῆναι  
legare in matri-  
monio
- ζυγόν τό giogo,  
sommo potere,  
schiera, sedile  
dei rematori
- ἔξευγμένη mari-  
tata
- ζυγός ό asta della  
bilancia, bilancia
- κατα- ζεύγνυμι  
staccare i caval-  
li, riposarsi
- ἄ-ζυξ υγος ό ἡ non  
aggiogato, non  
coniugato

<sup>1</sup> Specie di passerii che mordono la frutta.

<sup>2</sup> Poeta greco compositore di idilli d'argomento pastorale.

<sup>3</sup> Figura grammaticale, per cui si applica a più soggetti un solo verbo o predicato, che rigorosamente parlando ne reggerebbe uno solo.

κατά-ξευξίς εως  
ή il riposarsi,  
l' accamparsi

ζεῦγος εος τό  
giogo, coppia d'a-  
nimali, carro

ζευκτός 3. aggio-  
gato, attaccato

ζευγίτης ου ό com-  
pagno d' armi

Zeugiti<sup>1</sup>

475. 1. βοῦς ός ό ή bue,  
vacca

2. τυρός ό cacio

τύρευμα ατος τό Butirro  
cacio

τυρέύω far cacio,  
rimescolare

τυρόεις εντος ό  
torta di cacio

476. βουκόλος ό (cor-  
ruz. di βουπόλος,  
da βοῦς, πέλω  
πιουερε, guida-  
re) pastore di  
buoi

βουκολικός 3. pa- Bucolica  
storale

τά βουκολικά ποε-  
sia pastorale

βουκολέω pasco-  
lare

βουκολιάζω com-  
porre bucoliche

βουκόλιον τό, βου-  
κολία ή mandra  
di buoi

ά-βουκόλητος 2.  
non custodito,  
negletto

477. κέντρον τό pun-  
golo, sfera, acu-  
leo, puntura,  
punto, centro

κεντέω, κεντρώω Centro  
pungere, stimo-  
lare, ferire

<sup>1</sup> Chiamaronsi ζευγίται in Atene i cittadini appartenenti alla terza classe, secondo la divisione di Solone, in quanto avevano mezzi sufficienti per tenere una coppia di buoi.

κέντωρ ορος ὁ  
punzecchiatore,  
stimolatore, agi-  
tatore

- 478.** 1. βόσκω guidare al pascolo  
2. προ-βοσκίς ἴδος ἢ Proboscide  
proboscide  
βοσκή ἢ pasto, προ-βοσκος ὁ pa-  
cibo store  
βόσκημα ατος τό  
pascolo
- 479.** πρόβατον τό (ge-  
neral. plur.) be-  
stiaime, gregge,  
pecore, capre  
3. αρ- Probatica<sup>1</sup>  
partenente al  
gregge  
πρόβασις εως ἢ  
greggia  
προβάτιον τό pe-  
cora
- 480.** 1. αἰξ αἰγός ἢ ὁ ca- 2. δίκη ἢ impeto Egospotamo<sup>2</sup>  
pra, capro  
3. caprino  
ἀλγος ἀκίζω devastare,  
maltrattare  
δίσσω muoversi  
rapidamente, vi-  
brare, lanciare  
αἰκία ἢ maltratta-  
mento, percossa  
αἰγίς ἴδος ἢ pro-  
cella, turbine
- 481.** νομός ὁ, νομή ἢ  
pascolo, pastura  
3. Nomade  
νομάς ἀδος ὁ ἢ  
pascolante, er-  
rante  
νομεύω pascolare  
νόμευμα ατος τό  
greggia, armento  
νομεύς εως ὁ pa-  
store

<sup>1</sup> Abbeveratoio per le pecore: cfr. la *probatica piscina* del Vangelo: ἡ προβατικὴ πύλη, la porta del bestiaime a Gerusalemme.

<sup>2</sup> ποταμός, n. 164; fiume del Chersoneso Tracio.

482. λέων οντος ό leo- λέαινα ή leonessa Leone  
ne  
λεόντειος 3. leo-  
nino
483. τίγρις ιος ό tigre Tigre
484. λύκος ό lupo, uo- λύκειος 2, di lupo Liceo, Lincee<sup>1</sup>  
mo sfacciato  
λύκον ιδειν aver λύκαινα ή lupa  
visto il lupo:  
prov. per aver  
perduto la voce  
λυκόω dilaniare λυκιδεύς έως ό  
(come fa il lupo) lupicino
485. άλώπηξ εκος ή άλωπέκιον τό vol- Alopecia<sup>2</sup>  
volpe pacchiotto  
άλωπεκίς ίδος ή  
volpicina, ber-  
retto di pelle di  
volpe
486. κάμηλος ό cam- Camello  
mello
487. έλέφας ντος ό ele- έλεφάντινος 3. e- Elefante  
fante, avorio burneo
488. 1. κέρκος ή coda 2. πίθηκος ό scimmia Cercopiteco<sup>3</sup>  
κερκίς ίδος ή spo-  
la, tessitura  
κερκίζω tessere

<sup>1</sup> Λύκειος ό, *epit. d' Apollo, quasi uccisore del lupo, protettore del gregge. Λύκεια τά, sott. έεργά, le feste in onore di Giove Liceo, celebrate anche in Roma col nome di Lupercalia (lupum arceo) Così in Atene chiamavasi Λυκείον τό, il ginnasio fuori città, presso il tempio di Apollo Liceo: e in Arcadia Λύκειον όρος, il monte sacro a Giove Liceo.*

<sup>2</sup> Calvizie: nome derivato dalla volpe, che perde facilmente il pelo per malattia o vecchiaia.

<sup>3</sup> Quadrumani colla coda molto lunga.



489. ὄνος ἢ asino, asina, mola, macina *ἡμί-ονος* ó ἢ mulo, **Ononide**<sup>1</sup>  
mula  
ὄνοτάζω biasimare, vituperare  
ὄνοστός 3. spregevole
490. σὺς σὺός ó ἢ porco, scrofa, cinghiale **Suino**
491. λαγώς ó lepre: *λαγὼ βιον ζῆν* *λάγιος* 3. di lepre **Lagóstoma**<sup>2</sup>  
condurre una vita infelice: *come noi diremmo*: una vita da cani  
*λάγιον* τό leprotto
492. μῦς μύός ó topo **Mus**
493. ἔλαφος ó ἢ cervo, cervina *ἐλαφοῖζω* alleggerire **Elafebolione**<sup>3</sup>  
*ἐλαφρός* 3. leggiero, snello *ἐλαφρότης ἦτος ἢ*  
agilità, destrezza  
*ἐλαφρία ἢ* leggerezza, volubilità
494. κέρασ τος τό corno, oggetto di corno, arco, ala dell' esercito *κεράστις ἶδος ἢ* **Rinoceronte**<sup>4</sup>  
cornuta  
*κεράτινος* 3. di corno

<sup>1</sup> Leguminosa molto gradita agli asini.

<sup>2</sup> Difetto di pronuncia proprio di coloro, che hanno il labbro leporino, i quali sono incapaci di far sentire le labiali.

<sup>3</sup> Ἐλαφη-βολιῶν ὠνος ó (v. *ἑλλάω*, n. 456) decimo mese attico, comprendente parte del marzo e dell' aprile, consacrato a Diana cacciatrice dei cervi.

<sup>4</sup> V. *ῥίς*, n. 202; pachidermia col uaso a corno.

κεράστης ου δ  
cornuto, montone

495. 1. ὄρνις θος ὁ ἢ, ὄρ- 2. οἰωνός ὁ uccello **Ornitologia**<sup>1</sup>  
νεον τό uccello,  
augurio di rapina, presa-  
gio

ὄρνιθια ἢ ὀσσε- οἰωνίζομαι ὀσσε-  
ρῶσι degli uc- vare gli uccelli  
celli per trarne per trarne auguri  
auguri

ὄρνιθεντής οὐδ ὁ οἰωνιστής οὐδ ὁ  
uccellatore augure, aruspice

496. 1. πέτομαι, volare;  
t. πετ-πέ-

πτερόν τό penna, 2. πούς ποδός ὁ pie- **Pteropodi**<sup>2</sup>  
ala, presagio de, passo

πτέρυξ υγος ἢ ποδιαῖος 3. grande  
penna, ala, estre- un piede  
mità, lembo

πτερόω fornir di ποδίζω legare i  
penne, di vele piedi

πτερόεις εσσα εν ποδιστήρ ἡρος ὁ  
pennuto, alato che avvolge i  
piedi

πτῆσις εως ἢ volo 3. ποδ-ώκεια ἢ velo-  
. cità dei piedi

πτῆσσω πτοέω ca- ποδ-ώκης ες piè-  
dere nel timore, veloce  
fuggire: *trans.*  
gettare nel ti-  
more

πίλον τό penna,  
ala

<sup>1</sup> Parte della zoologia che studia gli uccelli: v. λόγος, n. 328.

<sup>2</sup> Molluschi muniti di due membrane, colle quali nuotano nel mare.

πτοία ἢ, πτόησις  
 εως ἢ timore,  
 spavento, coster-  
 nazione

497. ἀετός ὁ aquila ἀετ-ὠδης<sup>1</sup> ες **Etite**<sup>2</sup>  
 aquilino
- ἀετιδεύς εως ὁ ἀετο-φόρος ὁ chi  
 aquilotto porta l'aquila  
 della legione, al-  
 fiere
498. ἰχθύς ὕος ὁ pesce ἰχθυάω pescare **Ittiofagi**<sup>3</sup>
499. ὄφις εως ὁ ser- ὄφειδης ες simile **Ofidii**<sup>4</sup>  
 pente, uomo falso a serpente
500. ἔρπω, ἐρπύζω stri- ἐρπετόν τό rettile **Erpete**<sup>5</sup>  
 sciare, strasci-  
 narsi
- ἔρψις εως ἢ stri-  
 sciamiento
501. βάτραχος ὁ rana **Batraci**
502. μέλι ιτος τό miele μελίσσα ης ἢ ἀρῆ **Miele**  
 μελίτεια ἢ melissa κηρός ὁ cera **Cera**
503. μύρμηξ ηκος ὁ for- μυρμηκία ἢ formi- **Mirmidoni**<sup>6</sup>  
 mica caio
- 504.\* ἀράχνη ἢ ragno ἀράχνιον τό ra- **Aracnidi**<sup>7</sup>  
 gnatelo

<sup>1</sup> V. εἶδος, n. 191.

<sup>2</sup> Qualità di ferro, che credevasi trovarsi specialmente nei nidi delle aquile.

<sup>3</sup> V. φρυ-ἰσθίω, n. 239, 3; popoli che vivono di pesci.

<sup>4</sup> Nome generico di un ordine dei rettili, al quale appartengono i serpenti ed altri animali affini.

<sup>5</sup> Malattia cutanea caratterizzata da vescichette, che sembra serpeggino sotto la pelle.

<sup>6</sup> Popolo della Tessaglia, che si diceva laborioso come le formiche.

<sup>7</sup> Animali della specie dei ragni.

## AGRICOLTURA - PIANTE

505.	1. ἀγρός ó campo	2. ἀγρεύω andare a caccia	<b>Ager</b> Agricoltura
	ἀγριος 3. selvaggio, rustico	ἀγρεύς ἕως ó cacciatore	
	ἀγριότης ητος ἡ selvatichezza	ἄγρα ἡ cacciagione, preda	
	ἀγριόω, ἀγριαίνω render selvaggio, irritare		
	ἀγροτήρ ηρος ó campagnaiuolo	3. ἀγο-οικία ἡ abitazione campestre	
	ἀγρόθεν rure	ἀγο-οικίζομαι diportarsi da villano, abitare in campagna	
	ἀγρόνδε rus	ἄγο-οίκος 2. campagnaiuolo	
506.	γεωργός ó agricoltore	γεωργικός 3. agricolo	
	γεωργία ἡ agricoltura	γεωργική τέχνη arte agraria	<b>Georgica</b> <sup>1</sup>
	γεωργέω lavorare la terra	ἀ-γεώργητος 2. incolto	
	γεώργημα ατος τό campo lavorato		
507.	σπειρω seminare	σπορεύς ἕως ó seminatore	<b>Angiosperme</b> <sup>2</sup>
	σπορά ἡ, σπέρμα ατος τό, σπόρος ó semenza, messe	σπορητός ó il seminare	<b>Spora</b>

<sup>1</sup> Titolo di un' opera di Vergilio Marone intorno all' agricoltura.

<sup>2</sup> Pianta, i cui semi sono racchiusi entro capsule (αγγειον τό vaso, vena).

- σποράς άδος ό Sporadi<sup>1</sup>  
sparsa  
ά-σπορος 2. non  
seminato
508. άροτρον τό aratro άροτρεύς έως ό Aratro  
aratore  
άρόω, άροτριάω άρουρα ή campo  
arare
509. ρίζα ή radice, ca- ρίζωσις εως ή il Gliciriza<sup>2</sup>  
postipite radicarsi  
ρίζώ fornir di ra- ρίζωμα ατος τό Rizoma  
dici, fondare radice, stirpe
510. 1. φως φυτός ό il na- φυτόν τό vegetale, Fittone  
to (v. φύω, n. 100) pianta  
φυτεύω piantare, φυταλή ή' luogo  
generare piantato d'alberi  
φυτεια ή pianta- φυτάλμιος 2. ge-  
gione nerante  
2. φυτουργός<sup>3</sup> ό giar- φυτουργια ή orti-  
diniere coltura  
φυτουργέω fare il φυτουργειον τό  
giardiniere giardino
511. θάλλω fiorire, pro- θαλλός ό pollone Tallo  
sperare  
θαλία ή fioritura, δει-θαλής ές sem- Talia<sup>4</sup>  
prosperità pre verde  
θαλερός 3. fiorito, ά-θαλλής ές avviz-  
fiorente zito

<sup>1</sup> Σποράδες, isole dell' Egeo molto sparpagliate, all' opposto delle Κυκλάδες riunite in κύκλος, circolo: v. n. 577.

<sup>2</sup> Pianta le cui radici contengono una sostanza dolciastra detta liquirizia o regolizia: v. γλυκύς, n. 593.

<sup>3</sup> V. έργάζομαι. n. 391.

<sup>4</sup> Θάλεια η, Musa che presiede alla commedia e una delle Grazie.

512. ἀκή ἡ punta ἄκανθα ἡ pungi- Acanto<sup>1</sup>  
 glione, spina,  
 resta  
 ἀκονάω aguzzare, ἀκάνθινος 3. spi-  
 affilare noso  
 ἀκόννη ἡ cote
513. 1. φύλλον τό foglia 2. ξηρός 3. secco, Filossera  
 arido  
 φυλλάς ἄδος ἡ fo- ξηραίνω inaridire,  
 ριωμα ἀδισσεσσεα  
 φύλλινος 3. di fo- ξηρότης ητος ἡ a-  
 glie ridità
514. 1. ἄνθος εος τό fiore ἀνθέω fiorire, es- Elianto<sup>2</sup>  
 sere in fiore  
 ἄνθος σώματος la ἀνθηρός 3. fiorente Antera  
 bellezza del corpo  
 ἀνθίζω ornar di ἀνθησις εως ἡ flo-  
 fiori, dipingere ritura  
 ἀνθέμιον τό fiore 2. ἀνθο-λογία<sup>3</sup> ἡ Antologia  
 propr. scelta di  
 fiori  
 ἀνθεμιζομαι co- ἀνθεμουργός<sup>4</sup> ἡ  
 glier fiori che lavora attor-  
 no ai fiori, epit.  
 dell' ape  
 ἀνθ-οσμίας<sup>5</sup> ον ὁ  
 che ha l'odore  
 dei fiori  
 Ἀνθεστήρια ων Antesterie<sup>6</sup>  
 τὰ Antesterie

<sup>1</sup> Ἄκανθος ἡ: famiglia di piante spinose.

<sup>2</sup> Girasole: v. ἥλιος, n. 107.

<sup>3</sup> V. λέγω, n. 328.

<sup>4</sup> V. ἐργάζομαι, n. 391.

<sup>5</sup> V. al num. seg. ὄσμη'.

<sup>6</sup> Feste celebrate in Atene in onore di Dioniso alla metà dell'Antesterione (Ἀνθεστηριῶν ὥνος ὁ) ottavo mese dell'anno attico, corrispondente alla seconda metà di febbraio e alla prima di marzo (mese in cui spuntano i primi fiori).

515. ὄσμη ἢ ὄσμιος, fra- Osmidii<sup>1</sup>  
granza
516. κάλυξ υκος ἢ in- καλύπτω invilup- Calice  
volucro, calice  
dei fiori  
καλυπτρα ἢ velo ἐγ-καλύπτω avvol- Calipso<sup>2</sup>  
gere  
καλύβη ἢ capanna ἐκ-καλύπτω, ἀπο- Apocalissi<sup>3</sup>  
καλύπτω, sve-  
lare, scoprire  
ἀ-καλυψῆς ἐς sco-  
perto
517. πέταλον τό foglia, Petalo  
petalo  
πέτασμα ατος τό Petaso<sup>4</sup>  
panno disteso,  
coperta  
πέτασος ὁ cap-  
pello
518. στέφω, στεφανώω στέφος εος τό, Stefano  
circondare, inco-  
ronare, onorare  
στεφανος ὁ coro-  
na, premio  
στεφάνη ἢ ὄσμιος Stemma  
dell' elmo, ciglio  
del monte  
στεμμα ατος τό  
corona genealo-  
gica  
στεμματώω ornar  
di corone  
ὁ ἀγών στεφανί-  
της, combattimento il cui premio è una corona
519. 1. καρπός ὁ frutto, 2. ἐν-κάρπεια ἢ ferti- Endocarpo<sup>5</sup>  
vantaggio  
lità

<sup>1</sup> Insetti imenotteri, che mandano grato odore.

<sup>2</sup> Καλυψώ οὐς ἢ, la ninfa nascosta (cfr. *Odissea*).

<sup>3</sup> Opera profetica attribuita a S. Giovanni evangelista, nella quale si svela ciò che accadrà alla fine del mondo.

<sup>4</sup> *Lat. petasus*, cappello a larghe falde usato dagli antichi in viaggio.

<sup>5</sup> ἔνδον avv. dentro: parte interna del frutto.

	καρπώω fruttare: <i>med.</i> trarre van- taggio da qlc. (τί)	εὖ-καρπος 2. fer- tile	Mesocarpo <sup>1</sup>
	καρπίζω fecondare	ἄ-καρπία ἢ steri- lità	Esocarpo <sup>2</sup>
	κάρπιμος 2. frut- tifero	ἄ-καρπος 2. sterile	
	κάρπιμος 2. frut- tifero	καρπο-φόρος 2. fruttifero	Carpoforo
520.	βοτάνη ἢ erba, pa- scolo	βοτῆρ ἤρος ὁ pa- store	Botanica
	βοτόν τό greggia	βοτάμια ὠν τά pa- scoli	
521.	παράδεισος ὁ par- co, giardino		Paradiso
522.	1. ῥόδον τό rosa	2. δένδρον τό albero	Rododendro
	ῥόδεος 3. roseo	δενδρόιον τό arbo- scello	
	ῥοδωνιά ἢ cespug- lio	δενδρό-φυτος <sup>3</sup> 2. piantato d'alberi	
		ἄ-δενδρος 2. sen- za piante	
523.	δρῦς δρυός ἢ quercia	δρυμῶν ὠνος ὁ, δρυμός ὁ quer- ceto, selva	Driade <sup>4</sup>
	βάλανος ἢ ghianda		
524.	δασύς εἶα ὕ den- so, folto, aspro. irsuto	δασύνω rendere irsuto, segnare collo spirito aspro	Dasimetro <sup>5</sup>
	τὸ δασύ, luogo pieno di alberi		

<sup>1</sup> μέσον *avn.* in mezzo: γ. μέσος, n. 562, parte mediana del frutto.

<sup>2</sup> ἔξ, ἔξω fuori: parte esterna del frutto.

<sup>3</sup> φυτεύω, n. 510, 1.

<sup>4</sup> Δρυά: ἄδος ἢ, ninfa delle selve.

<sup>5</sup> Strumento che misura la densità dell'aria: γ. μέτρον, n. 572.



- δασύ πνεῦμα<sup>1</sup> lo spirito aspro
525. ἐλάτη ἡ abete, pino, nave, barca, remo **Elatina**<sup>2</sup>
526. κυπάρισσος ἡ cypressino **Cipresso**<sup>3</sup>
527. μελίλα ἡ frassino, lancia, asta **Meliadi**<sup>3</sup>
528. ἐλαία ἡ ulivo, uliva **Elea**<sup>4</sup>
- ἐλάινος 3. di ulivo  
 ἐλαιος ὁ ulivo selvatico  
 ἐλαιῶν ὄνος ὁ oliveto
529. πλάτανος ἡ **Platano**
530. 1. ξύλον τό legno, trave, assi, bastone, clava, banco, croce **Xilografia**<sup>5</sup>
2. ξύω radere, cimare, tosare
- ξυστός 3. raso, pulito
- ξύλινος 3. di legno: ξύλινοι καρποί frutti d'albero
- ξυστός ὁ colonna-  
 to coperto

<sup>1</sup> V. πνέω, n. 208.

<sup>2</sup> Liquido che si estrae dagli oli del catrame.

<sup>3</sup> Ninfe dei boschi.

<sup>4</sup> Ἐλαία ἡ, città dell' Eolide.

<sup>5</sup> Stampa su legno intagliato: v. γράφω, n. 358.

- ξύλιζομαι* far *ξύλη* ή *raschia-*  
*legna* toio, falcetta
- ξύλωσις εως* ή il 3. *ξύρω* tosare, ra-  
*legname di un* dere  
*edificio*
- ξύρομαι* tosarsi o  
 farsi tosare
- ξύρον τό* rasoio
- 531.** *λέπω* sbucciare,  
 scortecciare *λεπτότης ητος* ή **Leptologia**<sup>1</sup>  
 sottigliezza, gra-  
 cilità
- λεπτύνω* render *λεπτός* 3. sguscia-  
 sottile, magro: to, sottile, magro  
*pass. esser magro*
- λεπύριον τό* buc-  
 cia
- 532.** *δάφνη* ή alloro *δαφνη-φορέω* por- **Dafne**  
 tar corone d'al-  
 loro
- δαφνη-φόρος* 2. **Dafneforie**<sup>2</sup>  
 cinto d'alloro
- 533.** *μύρον τό* mirra, *μυρο-θήκιον*<sup>3</sup> τό **Mirra**  
 profumo vasetto d'un-  
 guento
- μυρίζω* profumare *μυρο-πώλης*<sup>4</sup> ό  
 profumerie
- μυρό-χριστος*<sup>5</sup> 2.  
 profumato
- 534.** *ἀμπελος* ή vite *ἀμπελών ὄνος* ό **Ampelidee**  
*ἀμπέλινος* 3. di  
 vite vigna

<sup>1</sup> Discorso vano, futile: v. *λόγος*, n. 328.

<sup>2</sup> Feste in onore d'Apollone, nelle quali si portavano rami d'alloro.

<sup>3</sup> V. *θήκη*, n. 461. <sup>4</sup> V. *πώλιω*, n. 419. <sup>5</sup> V. *χρίω*, n. 261.

535. οἶνος ὁ vino οἰνίζομαι **procac-** **Enologia**<sup>1</sup>  
ciarsi vino  
δυναρον τό pampino οἰνοποτάζω bere **Enomele**<sup>2</sup>  
vino  
οἰνεῶν ᾠνος ὁ οἰνώω ubriacare  
cantina
536. μέθυ vos τό vino ἀ-μέθυστος 2. non  
ubriaco  
μεθύσκω ubriacare ἀ-μέθυστος ὁ ame- **Ametista**<sup>3</sup>  
tista  
μεθύω ubriacarsi  
μεθύων ονος ὁ  
briaco
537. δίψος εὖος τό sete διαψάω aver sete, **Dipsomania**<sup>4</sup>  
bramare  
δίψιος 3. assetato,  
asciutto
538. σῦκον τό fico συκοφάντης ὁ **Sicofante**<sup>5</sup>  
(frutto) spia, calunniatore  
συκῆ, συκία ἡ fico συκοφαντέω ca-  
(albero) lunniare, ingannare
539. μήλον τό mela μήλωψ<sup>6</sup> οπος ὁ **Melo**  
ἡ del color della  
mela  
μηλέα ἡ melo

<sup>1</sup> Arte di fabbricare il vino: v. λόγος, n. 328.

<sup>2</sup> Sciroppo di vino e miele: v. μέλι, n. 502.

<sup>3</sup> Pietra di colore simile al vino, che gli antichi credevano preservasse dalla ubriachezza.

<sup>4</sup> Vizio di ubriacarsi: v. μανία, n. 7, 3.

<sup>5</sup> Spie nell'Attica incaricate di denunciare l'esportazione dei fichi, i quali, per essere il principale nutrimento del popolo, non si potevano vendere fuori dello Stato.

<sup>6</sup> V. ᾠψ, 197, 1.

540.	<i>νάρκισσος</i> ὁ narcisso		Narcisso
541.	<i>ὑάκινθος</i> ὁ ἢ giacinto	<i>ὑακίνθινος</i> 3. del color del giacinto	Giacinto
542.	<i>κρίνον</i> ὃ ( <i>plur. κρίνεα</i> ) giglio	<i>λείριον</i> τὸ giglio	Crinoidi <sup>1</sup>
543.	<i>κρόκος</i> ὁ zafferano	<i>κρόκεος</i> 2. color di zafferano	Croco
544.	<i>ἄλευρον</i> τὸ farina di grano	<i>ἀλέτης</i> ου ὁ mu- gnaïo	Aleuroman- zia <sup>2</sup>
	<i>ἀλοάω</i> tribbiare il grano	<i>ἀλετος</i> ὁ macina- zione	
	<i>ἀλέω ἀλετρεύω</i> macinare	( <i>πυρός</i> ὁ frumen- to - <i>μύλη</i> ἢ mola)	

## METALLI - MINERALI SOLIDI E LORO QUALITÀ

545.	<i>μέταλλον</i> τὸ metallo, miniera	<i>μεταλλένω</i> ricer- car metalli	Metallo
	<i>μεταλλεύς</i> ἕως ὁ escavatore di metalli	<i>μεταλλάω</i> cercare, investigare	
546.	<i>χρυσός</i> ὁ oro	<i>χρυσιον</i> τὸ moneta d'oro	Crisalide
	<i>χρυσόω</i> indorare	<i>χρυσίδιον</i> τὸ gioiello d'oro	
	<i>χρυσοῦς</i> ἄ σὸν aureo, dorato		
547.	<i>ἀργυρος</i> ὁ argento	<i>ἀργύριον</i> τὸ moneta d'argento	Argento

<sup>1</sup> Echinodermi dalla forma che richiama il fiore del giglio: v. εἶδος, n. 191.

<sup>2</sup> Modo di divinazione, basato sull'osservazione delle farine: v. *μαντεία*, n. 7, 2.

- ἀργυροῦς ἄ οὔν  
argenteo
- ἀργός 3. ἀργυρός  
2. bianchissimo
548. χαλκός ὁ rame  
χαλκεύς ἕως ὁ **Calcografia**<sup>1</sup>  
fabbro, orefice
- χαλκεύω lavorare  
nel bronzo o da  
fabbro
- χαλκειον τό offici-  
na, vaso di bron-  
zo, specchio
- χαλκοῦς ἢ οὔν di  
rame. di bronzo,  
duro. forte
- χάλυψ υβος ὁ ac-  
ciaio
- χαλκεία ἢ arte  
fabbrile
- χαλυβδικός 2. di  
acciaio
549. σίδηρος ὁ ferro,  
acciaio
- σιδηρεία ἢ ἐσκα- **Siderurgia**<sup>2</sup>  
zione o lavorazio-  
ne del ferro
- σιδηρόω rivestire  
di ferro
- σιδηρεὺς ἕως ὁ  
fabbro
550. λᾶς λάος ὁ pietra,  
gesso
- λα-τομία ἢ cava **Latomia**<sup>3</sup>  
di pietre
- λα-τομέω tagliar  
pietre
551. πέτρα ἢ, πέτρος  
ὁ pietra, rupe
- πέτρινος 2. πέτρα- **Pietra**  
τος 3. sassoso,  
alpestre
- πάντα κινῆσαι<sup>4</sup>  
πέτρον tentare  
ogni mezzo
- πετροῖεις εσσα εν  
dirupato, sassoso
- πέτρωμα ατος τό  
lapidazione

<sup>1</sup> Arte di intagliare o di stampare sul rame: v. γράφω, n. 353.

<sup>2</sup> Lavorazione del ferro: v. ἔργον, n. 391.

<sup>3</sup> V. τέμνω, n. 409.

<sup>4</sup> V. κινέω, n. 425.

- |      |  |   |                          |
|------|--|---|--------------------------|
|      | πετρούω lapidare   | πετρό-βολος <sup>1</sup> ὁ<br>fromboliere   |                          |
| 552. | λίθος ὁ pietra<br>λίθον τινά ποιεῖν<br>far restare alcuno<br>petrificato, attonito | λίθινος 3. di pietra<br>λίθαξ ακος ὁ ἡ<br>roccioso, scabro  | Litografia <sup>2</sup>  |
|      | λιθάζω lapidare  | τά λίθινα le statue<br>di pietra<br>λιθίνως βλέπειν <sup>3</sup><br>πρός τινα, guardare<br>fisso alc. |                          |
| 553. | μάρμαρος ὁ sasso<br>levigato<br>μάρμαρος 3. levigato,<br>rilucente                 | μαρμαρυγή ἡ sfogliο<br>gorlo<br>μαρμαίρω brillare   | Marmo                    |
| 554  | γύψος ἡ creta,<br>gesso  | γυψώω ingessare   | Gipsoplasta <sup>4</sup> |
| 555. | κέραμος ὁ argilla<br>κεράμιον τό vaso<br>di creta                                  | κεραμικός 3. di<br>terra cotta<br>κεραμεύω fabbricar<br>stoviglie                                     | Ceramica                 |
| 556. | άνθραξ ἄκος ὁ<br>carbone<br>άνθρακώω carbonizzare                                  | άνθρακεύς ἕως ὁ<br>carbonaio  | Antracite                |
| 557. | δαμάζω domare,<br>vincere, ammansare,<br>maritare                                  | ἄ-δαμας αντος ὁ<br>il ferro più duro,<br>l'acciaio    il diamante                                     |                          |

<sup>1</sup> V. βάλω, n. 456.

<sup>2</sup> Arte di incidere le pietre.

<sup>3</sup> V. βλέπω, n. 200.

<sup>4</sup> Scultore in gesso: v. πλάσσω, n. 404.

- ἀ-δάμαστος* 2. indomito, indomabile
- ἀ-δαμάντινος* 2. Adamantino, indamantino, immutabile
- ἀ-δητος* 3. non mai aggiogato
558. *στερεός* 3. solido, severo
- στερεότης ητος ἢ* Stereometria<sup>1</sup> solidità, rigidezza
- τό στερεόν* il solido
- στερεόω* render solido, rinforzare
559. *πᾶς πᾶσα πᾶν* tutto
- πάντη, πανταχοῦ, πανταχῇ, παντοίως* Pandora<sup>2</sup> in ogni modo
- παντοίος* 3. vario, molteplice
560. 1. *ὅλος* 3. tutto, intero
- ὅλον* il tutto
- καθ-ολικός* 3 univ. Cattolico versale
- τὰ ὅλα* lo Stato, l' Universo
- καθ-όλου ανν.* in tutto, generalmente
- ὅλον ανν. γενε-ραλmente* 3. *ὄλο-καντέω*<sup>4</sup> fare Olocausto un olocausto
- ὄλο-καύτωμα ατος* *τό* vittima
561. 1. *μέρος εος τό, μέρος ἰδος ἢ, parte, porzione, fazione* 2. *μοῖρα ἢ* parte, porzione, accidente, sorte, morte Dimero<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Parte della geometria che si occupa della misurazione dei solidi.

<sup>2</sup> Παν ὄωρα ἢ: v. ὄωρον, n. 462, 2.

<sup>3</sup> Atto o testamento scritto per intero dallo stesso autore.

<sup>4</sup> V. *καίω*, n. 124.

<sup>5</sup> Oggetto diviso in due parti.

	<i>μερίζω, μείρομαι</i> dividere	<i>Μοῖρα ἢ Parca</i>	<b>Moirā</b>
	<i>μέρισμος ὁ</i> divi- sione	<i>μοιράω</i> dividere, destinare	
	<i>μεριστής οὗ ὁ</i> di- visore	<i>μοιρίδιος</i> 3. fatale	
	<i>μεριστός</i> 3. diviso, divisibile	<i>ἀμ-μορία ἢ</i> infor- tunio	
	<i>μερίτης οὗ ὁ</i> par- tecipe	<i>ἀμ-μορος</i> 2. privo (τινός) misero	
	<i>ἀ-μερής ἐς</i> indivi- so, indivisibile		
	<i>ἀ-μέρω</i> privare alc. della sua parte, togliere		
<b>562.</b>	<i>μέσος</i> 3. mezzo	<i>μεσότης ἡτος ἢ</i> metà, mediocrità	<b>Mesopotamia<sup>1</sup></b>
	<i>μεσῶ</i> essere nel mezzo	<i>μεσήεις εἶσα ἐν</i> mediocre	
	<i>μεσεύω</i> essere neutrale	<i>μεσίτης οὗ ὁ</i> con- ciliatore, media- tore	
	<i>μεσιτεύω</i> concii- liare		
<b>563.</b>	<i>ἡμ-σφαιρίον τό</i> e- misfero		<b>Emisfero</b>
	1. <i>ἡμ-(ἡμισι)</i> mezzo	2. <i>σφαῖρα ἢ</i> sfera	<b>Sfera</b>
	<i>τὸ ἡμισυ. τὰ ἡμί- σεα, ἢ ἡμίσεια</i> la metà		
	<i>ἡμισυς εἶα</i> v mezzo		
<b>564.</b>	1. <i>ἀπλοῦς ἢ οὖν</i> sem- plice, schietto	2. <i>διπλοῦς ἢ οὖν</i> doppio	

<sup>1</sup> Regione fra il Tigri e l'Eufrate: v. ποταμός, n. 164.



- ἀπλότης ητος ἤ* schiettezza. semplicità  
*ἀπλοῦμαι* agire candidamente
- δίπλωμα ατος τό* **Diploma**  
 carta ripiegata
- διπλώω, διπλάζω, διπλοῦζω* render doppio, raddoppiare
- 565.** *δίπτυχος* 2. rad-doppiato, doppio  
*πύσσω* piegare  
*πυκτός* 3. piegato, sinuoso  
**566.** *ὀμαλός* 3. *ὀμαλῆς* ἔς eguale. piano  
*ὀμαλύνω, ὀμαλίζω* spianare, acquistare
- ὀμαλῶς αντ.* uniformemente, del pari  
**567.** *ἴσος* 3. uguale, pari  
*ἴσκειν* considerare  
*ἴσος* eguale  
*ἴσότης ητος ἤ* **Isoscele**<sup>4</sup>  
 uguaglianza  
*ἴσῳ* render eguale, pareggiare  
*ἄν-ισος* 2. diseguale, dispari

<sup>1</sup> Tavoletta a due piegature.

<sup>2</sup> Diversità di caratteri, in rapporto a un tipo fondamentale.

<sup>3</sup> Stato di uno o parecchi corpi, i cui movimenti avvengono nello stesso tempo e sono della medesima durata: γ. χρόνος, n. 115.

<sup>4</sup> Triangolo, che ha due lati uguali: σκεῖλος εος τό, gamba.

568. 1. *δμος* 3. simile, 2. *ἀν-όμοιος* 3. dis- Omonimo<sup>1</sup>  
comune uguale, diverso
- δμόω* unire, riunire, convenire *δμο-λογέω* essere dello stesso parere con alc. (*τι-νι*) intorno a qle. (*τι, περί τι*)
- δμοῦ* avv. insieme
- όμοιος* 3. simile, eguale *τὰ δμο-λογούμενα* cose ammesse, verità indiscutibili
- δμοιδάω* render simile, paragonare
- όμοιώσις εως ἤ* *δμο-λογία ἤ* con- Omologia<sup>2</sup>  
somiglianza senso, trattato
569. *τραχύς εἶτα ὕ* dis- *τραχύτης ἡτος ἤ* Trachifonia<sup>3</sup>  
guale, scabro, scabrosità, ruvidezza, violenza  
violento
- τραχύνω* render disuguale, inasprire: *δι un fiume*, diventar impetuoso
- τραχών ὄνος ὁ*  
luogo aspro e sassoso
570. *σκαληνός* 3. dis- Scaleno  
guale, dispari
571. 1. *ὀρθός* 3. diritto, 2. *ἔτερος* 3. alter. Ortografia<sup>4</sup>  
giusto, equo diverso, falso

<sup>1</sup> V. *ὄνομα*, n. 333.<sup>2</sup> V. *λόγος*, n. 328.<sup>3</sup> Voce aspra, raucedine: v. *φωνή*, n. 207.<sup>4</sup> V. *γράφω*, n. 353.

ὀρθόω rialzare,  
sollevare

ἑτεροιοῶ fare di-  
versamente, cam-  
biare: *pass.* cam-  
biarsi, trasfor-  
marsi

Eterodossia

ὀρθεύω sorreggere  
ὀρθιάζω alzar la  
voce

ἑτεροιοῦτης ητος ἢ Eteronimo<sup>2</sup>  
diversità

ὀρθρεύω alzarsi di  
buon mattino,  
vegliare

ὀρθρος ὁ il levar  
del sole, il mat-  
tino

ὀρθριον 2. rapido,  
scosceso

ὀρνύω, ὀρνυμι  
spingere, sve-  
gliare

572. 1. μέτρον τό misura, 2. ἄ-μετρος 2. im- Metro  
modo, regola menso, smisurato

μετρέω misurare:  
*med.* misurare da  
sè, spiare

ἄ-μέτρητος 2. in- Metrica  
commensurabile

ἄ-μετρία ἢ dismi-  
sura, intempe-  
ranza

μέτρομα ατος τό  
la porzione asse-  
gnata

ἔμ-μετρος 2. me-  
trico, scritto in  
versi

μέτρησις εως ἢ  
misurazione

δια-μετρέω, κατα-  
μετρέω disporre,  
distribuire in  
giusta misura

<sup>1</sup> V. δόξα, n. 330, 1.

<sup>2</sup> V. ὄνομα, n. 333.

μετριότης ητος ή  
 ἡμετρία, ἡμετρία, ἡμετρία  
 peranza

μέτριος 3. misu-  
 rato, temperante

διά-μετρος ό dia- **Diametro**  
 metro, paga del  
 soldato

ὑπέρ-μετρος 2.  
 smisurato

3. γωνία ή angolo,  
 squadra

**Goniometro**

γωνι-ώδης ες an-  
 golare

4. τό τρι-γωνον il **Trigonome-**  
 triangolo tria

εὐ-γώνιος 2. ad  
 angoli retti

τρι-γωνος 2. trian-  
 golare

τετρα-γωνον τό **Tetragono**  
 tetragono

πολύ-γωνον τό po- **Poligono**  
 ligono

573. ἀγκύλος 3. curvo  
 ἀγκύλη ή curva-  
 tura

ἀγκύλιον τό ancile **Ancile**<sup>1</sup>  
 ἀγκυλό-τοξος<sup>2</sup> dal  
 ricurvo arco

574. ἀψίς ἴδος ή roton-  
 dità, vòlta, il cer-  
 chio della ruota,  
 connessione, in-  
 treccio

ἄψος εος τό col- **Abside**<sup>3</sup>  
 legamento, con-  
 nessione, mem-  
 bro

ἄπτω accomodare,  
 congiungere

ἄψις εως ή con-  
 tatto, toccamento

<sup>1</sup> Così si chiamavano in Roma gli scudi portati in processione dai sacerdoti Salii, e si dicevano caduti dal cielo, ove erano appartenuti a Marte.

<sup>2</sup> V. τόξον, n. 72.

<sup>3</sup> La parte anteriore di un tempio costruita di solito in forma semisferica.

575. κάμπτω curvare, κάμψις εως ή, καμ- **Acampsia**<sup>1</sup>  
 piegare: *intr.* se-  
 dersi: *metaf.* la-  
 sciarsi smuovere  
 dalla propria opi-  
 nione  
 κάμψις ή curvatura,  
 tortuosità  
 κάμπμιος 3. curvo,  
 tortuoso
576. ἐλιξ ίκος ή spira, ἐλίσσω girare, av- **Elica**  
 serpeggiamento, volgere  
 braccialetto  
 ἐλιγμός ό tortuo- ἐλικτήρες ων οι ο- **Elittica**  
 σιτά, andirivieni recchini  
 ἐλικτός 3. serpeg-  
 giante, tortuoso,  
 ingannevole
577. κύκλος ό cerchio, κύκλωσις εως ή **Ciclo**  
 giro, ruota il circondare,  
 l'accerchiamento  
 κύκλωμα ατος τό κυκλώω ridurre a  
 ruota cerchio, menare,  
 in giro  
 κύκλιος 3. circo- κυκλέω menare in  
 lare, rotondo giro: *med.* ag-  
 girsarsi
578. μέγας, μεγάλη, μέ- **Megaloma-**  
 γα grande nia<sup>2</sup>  
 μέγεθος εος τό  
 grandezza  
 μεγαλειότης ητος  
 ή magnificenza

<sup>1</sup> Rigidezza di un membro.

<sup>2</sup> La smania esagerata di grandiosità: v. *μανία*, n. 7, 3.

- μεγαλύνω render grande
579. 1. *ὀλιγός* 3. piccolo, 2. *ὀλιγ-ωρέω* considerare poco, trascurare (*τινός*) **Oligarchia**<sup>1</sup>  
 poco, breve
- οἱ ὀλίγοι* i pochi dominanti, gli aristocratici
- ὀλιγ-ωρία* ἢ trascuratezza, disprezzo
- ὀλιγ-ωρος* 2. sprezzante, negligente
- ὀλιγότης* ἡτος ἢ pochezza, scarsenza
3. *comp. t. ἐλαχ-ἐλάττωνον*: ἐλάττω diminuire: *pass.* diventare più piccolo
- ἐλάττωσις* εως ἢ diminuzione
580. 1. *μακρός* 3. lungo, 2. *μακρο-θυμέω*<sup>2</sup> **Macrocefalo**<sup>3</sup>  
 grande, spazioso
- μακρὰν ἀντ.* lontano, lungamente, molto
- μακρο-θυμία* ἢ longanimità
- μακρο-θυμός* 2. tollerante
581. 1. *μικρός* 3. piccolo 2. *comp. μείωνον*: **Microscopio**<sup>4</sup>  
*μειώω* diminuire, scemare, abbassare, umiliare: *pass.* decrescere, essere infermo

<sup>1</sup> Governo di pochi: v. *ἀρχή*, n. 35.

<sup>2</sup> V. *θύμος*, n. 322, 1.

<sup>3</sup> Volume eccessivo della testa: v. *κεφαλή*, n. 194.

<sup>4</sup> V. *σκοπέω*, n. 327.

μικκνλός 3. picco  
lino

μικρότης ητος ή  
piccolezza, te-  
nuità

μειον-εκτέω esse-  
re in condizione  
inferiore di un  
altro

μειον-εξία ή in-  
feriorità, svan-  
taggio

582. παχίς εία ύ gros-  
so, grasso

παχύνω render **Pachiderma**<sup>1</sup>  
grosso

πάχος εος τό, πα-  
χύτης ητος ή  
grossezza, roz-  
zezza

583. αύξάνω, αύξω au-  
mentare, ingran-  
dire; *met.* cele-  
brare, esaltare;  
*intr. e pass.* cre-  
scere, prosperare

αύξη ή, αύξησις **Ausometro**<sup>2</sup>  
εως ή aumento

αύξιμος 2. accon-  
cio a far crescere

584. εύρός εία ύ largo,  
ampio

εύρος εος τό lar-  
ghezza, ampiezza **Eurisace**<sup>3</sup>

εύρύνω allargare,  
dilatare

585. βραχύς εία ύ breve

βραχύτης ητος ή  
brevità

<sup>1</sup> δέρμα, ατος τό pelle, δέρω scuoiare, tormentare.

<sup>2</sup> Strumento per misurare la potenza d'ingrandimento di un appa-  
recchio ottico: v. μέτρον, n. 572.

<sup>3</sup> *Propr.*: dall' ampio scudo (σάκος εος τό scudo); figlio di Aiace.

βραχύνω abbrevi-  
viare

τρι-βραχυς *v di* **Tribraco**  
tre sillabe brevi  
(*piède* ωω)

586. 1. πλέως α ων pieno 2. πλήθος εος τό **Plemus**  
quantità, multi-  
tudine

ὑπό-πλεως al-  
quanto pieno

πλήθω empirsi,  
ingrossare

ὑπερ-πλεως trop-  
po pieno

πλη-θώρη ἢ **Pletora**  
nezza, ridon-  
danza

πέμπλημι empire,  
saziare, compie-  
re (τινός): *med.*  
*e pass.* saziarsi,  
compiersi

πληθύνω riempi-  
re, accrescere

3. πλήρης ες pieno, 4. ἀ-πλήστια ἢ insa-  
abbondante ziaibilità

πληρόω riempire,  
adempire, com-  
piere, soddisfare

ἄ-πληστος 2. avido

πλήρωσις εως ἢ  
adempimento,  
soddisfazione

587. κενός 3. vuoto,  
vano

κένωμα ατος τό  
spazio vuoto, in-  
terstizio

κενώω vuotare,  
esser vano

κενο-τάφιον<sup>1</sup> τό **Cenotafio**  
sepulcro vuoto

κένωσις εως ἢ  
vuotatura

κενο-δοξία<sup>2</sup> ἢ va-  
nagloria

588. ὕψος εος τό al-  
tezza

ὑψωμα ατος τό **Ipsometria**<sup>3</sup>  
l'alto, il cielo

<sup>1</sup> V. τάφος, n. 267.

<sup>2</sup> V. δόξα, n. 330, 1.

<sup>3</sup> Misurazione delle altezze: v. μέτρον, n. 572.



- ὑψώω inalzare. e saltare  
**589.** βάθος εως τό profundità  
*βαθύνω* scavare  
 ὑψηλός 3. alto  
*βαθύς εια ὕ* pro- Batometria<sup>1</sup>  
 fondo, saggio
- 590.** βάρος εως τό gravità, peso  
*βαρῆω, βαρύνω, βαρύνθω,* aggravare, molestare:  
*intr.* essere aggravato, oppresso  
*βαρῆς εια ὕ* grave, pesante  
*ἀ-βαρῆς ἐς* leggero, non molesto  
**591.** ὀξύς εια ὕ acuto, sagace  
*ὀξύνω* rendere acuto, inasprire, irritare  
*ὀξύτης ητος ἡ* Ossitono<sup>3</sup>  
 acutezza, perspicacia
- 592.** πικρός 3. acuto, penetrante, amaro, doloroso, ostile  
*πικραίνω* amareggiare, irritare  
*πικρία ἡ, πικρότης ητος ἡ* Picrina<sup>4</sup>  
 amarezza, acerbità, rozzezza, collera
- 593.** γλυκύς εια ὕ, γλυκερός 3. dolce, piacevole  
*γλυκαίτης ητος ἡ* Glicina  
 dolcezza  
*γλυκαίνομαι* diventare dolce, maturare  
 Glicerina

<sup>1</sup> Misurazione delle profondità.

<sup>2</sup> Strumento che misura la pressione atmosferica.

<sup>3</sup> V. τούτος, n. 452.

<sup>4</sup> Sostanza amara, che si estrae dalla digitale.

	<i>γλυκαίνω</i> raddolcire		Glicirrizza <sup>1</sup>
594.	<i>καλός</i> 3. bello <i>κάλλος</i> εος τό bellezza <i>καλλύνω</i> abbellire: <i>med.</i> adornarsi	<i>καλῶς</i> bellamente <i>καλῶς ἔχειν</i> star bene <i>ἀ-καλλῆς</i> ἐς disavvenente	Caleidoscopio <sup>2</sup> Calligrafia <sup>3</sup>
595.	<i>ποίκιλος</i> 3. dipinto, elegante, vario, scaltro <i>ποικίλλω</i> colorire, dipingere, parlare con malizia	<i>ποικιλία</i> ἡ varietà, fregio, arte del ricamo <i>ποικίλημα</i> ατος τό tessuto, fregio, rappresentazione <i>τὰ ἐν οὐρανῷ ποικίλματα</i> le costellazioni	Pecile <sup>4</sup>
596.	<i>χρῶμα</i> ατος τό colore <i>χρῶννυμι</i> colorire	<i>χρώζω</i> spalmare	Cromolitografia <sup>5</sup>
597.	<i>λευκός</i> 3. bianco <i>τό λευκόν τοῦ ᾠοῦ</i> il bianco dell' uovo <i>λευκῶω</i> render bianco: <i>intr.</i> biancheggiare	<i>λευκότης</i> ητος ἡ bianchezza <i>λεύκωμα</i> ατος τό tavola imbiancata per scrivervi sopra, albo	Leucade <sup>6</sup>

<sup>1</sup> V. ῥίζα, n. 509.<sup>2</sup> V. εἶδος, n. 191; v. σκοπέω, n. 327.<sup>3</sup> V. γράφω, n. 353.<sup>4</sup> ἡ ποικίλη στόα, portico dipinto in Atene: onde Stoici furono detti i seguaci di Zenone, che teneva colà le sue lezioni.<sup>5</sup> Arte di disegnar sulla pietra a colori: v. λίθος, n. 552; v. γράφω, n. 353.<sup>6</sup> Isola dell' Ionio.

- λευκαίνω imbiancare, spru meggiare
598. μέλας αἶνα ἀν μελαίνω annerire **Melanconia**<sup>1</sup>  
nero
- μελάνω farsi nero, *μελανία ἡ* macchia nera **Melania**  
fosco
599. μαῦρος 3. ἀ-μαν- *μανρόω, ἀ-μανρόω* **Mauritania**<sup>2</sup>  
ρός 3. (*α* rinf.) render nero, e-  
scuro, nero, in- stinguere, offu-  
glorioso scare, cancellare
- ἀ-μανύρωμα ἀτος  
τό oscuramento
600. γλαυκός 3. ceruleo *γλαυκότης ἡτος ἡ* **Glauco**  
il brillare degli occhi
- γλαυξ κός ἡ* ei- *γλαυκῶπις ἰδος ἡ* **Glaucopide**<sup>3</sup>  
vetta dagli occhi az-  
zurri
- γλαυκ' εἰς Ἀθήνας* *γλαυκῶων* 2. dallo  
portar nottole ad sguardo infiam-  
Atene mato
601. χλωρός 3. verde, *χλωρό-κομος*<sup>4</sup> **Cloro**<sup>5</sup>  
biondo, giovanile, pallido 2. dalle verdi  
fronde
- χλωρότης ἡτος ἡ*  
verdezza, palli-  
dezza
602. ξανθός 3. giallo, *ξανθό-θριξ*<sup>6</sup> **Xanto**<sup>7</sup>  
biondo *χος ὁ ἡ* dai ca-  
pelli biondi

<sup>1</sup> V. *χολκί*, n. 304, 3.

<sup>2</sup> *Μαυρουσία* e *Μαυρο*, corruzione di Mauro, abitante della Mauritania in Africa.

<sup>3</sup> Epiteto di Minerva: v. *ᾠψ*, n. 197, 1.

<sup>4</sup> V. *κόμη*, n. 196.

<sup>5</sup> Corpo semplice gassoso di color verdastro.

<sup>6</sup> V. *Ξρίξ*, n. 195.

<sup>7</sup> Fiume lutulento della Troade, detto poi Scamandro.

603. *ἐρυθρός* 3. rosso *ἐρυθραίνω* tingere di rosso **Eritrea**
- ἐρύθημα* ατος τό *ἐρυθρίαω* farsi rosso, arrossire **Eritema**<sup>1</sup>  
rossore
604. *φαινός* 3. rosseggiante *φοίνιξ* κος ὁ πορpora, palma, cetra punica **Fenicia**<sup>2</sup>
- φοινίσσω* colorare in rosso; *pass.* arrossire
- φοινικίς ἴδος* ἡ *τά φάλαρα*, falera **Falera**<sup>3</sup>  
abito di porpora
605. *φαλαρός* 3. splendente *φαληρίαω* esser bianco, splendente **Argante**
606. *ἀργᾶς* ἀντος ὁ splendido, bianco
607. 1. *δηλος* 3. chiaro, manifesto *ἄδηλος* 2. oscuro, incerto **Delo**<sup>4</sup>
- δηλώω* mostrare, provare: *intr.* divenir manifesto *ἀδηλέω* essere al buio, essere incerto intorno a qlc. (*τινός*)
- δήλωσις* εως ἡ *ἀδηλότης* ητος ἡ *δήλωμα* ατος τό *δήλωμα* ατος τό *δήλωμα* ατος τό  
dichiarazione *δήλωμα* ατος τό *δήλωμα* ατος τό  
indizio, prova  
risplendere
608. *φαίνω* mostrare, risplendere

<sup>1</sup> Infiammazione della cute.<sup>2</sup> Φοινίκη ἡ.<sup>3</sup> Ornamento di guerrieri, bardatura di cavalli.<sup>4</sup> Δελος ἡ, isola nota perchè diede i natali a Apollo e Diana.

1. *φανερός* 3. chiaro, 2. *ἀφανής* *ἐς* invisibile, scomparso
- φανόμενος* 3. evidente *ἀφανίζω* togliere dalla vista, distruggere, uccidere: *pass.* sparire
- φανή* *ἦς ἡ* face, faccia
- φάσις* *εως ἡ* denunzia, accusa *ἀφάνεια ἡ* invisibilità, oscurità
3. *παίδιμος* 2. *φαιδρός* 3. lucente, sereno, ilare 4. *διαφαίνω* lasciar trasparire, trasparire
- φαιδρότης* *ἦτος ἡ* serenità, ilarità *διαφανής* *ἐς* trasparente, manifesto
- φαιδρόω* rasserenare *ἐπιφανής* *ἐς* visibile
- φαιδρύνω* render chiaro, rallegrare *ἐπιφάνεια ἡ* apparizione
6. *ὑπερηφανέω* essere orgoglioso
- ὑπερήφανος* 2. eminente, superbo
- ὑπερηφανία ἡ* orgoglio, albagia
- Fenomeno**
- Fanale**
- Diafano**
- Epifania**

<b>609.</b>	κρύπτω, κρυπτεύω, nascondere; <i>intr.</i> nascondersi	κρύψις εως ή il <b>Cripta</b> nascondere, il nascondersi
	κρυπή ή luogo nascosto	κρυφαίος 3. arca- no, nascosto
	κρυπτεία ή scor- reria segreta <sup>1</sup>	κρύφα <i>adv.</i> di na- scosto
	κρυπτός 3. occul- to, segreto	



<sup>1</sup> I giovani spartani usavano fare di queste scorrerie nel loro territorio, per trucidare quanti iloti incontravano.

# APPENDICE

---

## STUDIO PRATICO SULLE PREPOSIZIONI

### a) PREPOSIZIONI A UN SOLO CASO

Accusa- tivo	I		
<i>εἰς</i>	lat. <i>in</i> e accus.	Isagoge <sup>1</sup>	<i>εἰς</i> dentro, ἀγωγός (ἄγω) che conduce
<i>ἀνά</i>	su, sopra	Anabasi <sup>2</sup>	<i>ἀνά</i> sopra, βίσις εως ἤ (βαίνω) passo, marcia
	in	Analisi	<i>ἀνά</i> in, λύσις εως ἤ (λύω) scioglimento
	indietro	Anapesto <sup>3</sup>	<i>ἀνά</i> indietro, παίω percuotere
	o		
	avanti	Anacroni- simo <sup>4</sup>	<i>ἀνά</i> avanti o in- dietro, χρόνος ὁ tempo
	in disparte	Anacoreta	<i>ἀνά</i> in disparte, χω- ρέω ritirarsi
	di nuovo	Anafora <sup>5</sup>	<i>ἀνά</i> di nuovo, φέρω portare

<sup>1</sup> Introduzione.

<sup>2</sup> V. n. 427.

<sup>3</sup> Piede υυ —, vale a dire un dattilo in senso inverso.

<sup>4</sup> Spostamento di data.

<sup>5</sup> Figura per la quale si ripete la stessa parola nella frase.

in senso in- verso	Anagram- ma <sup>1</sup>	<i>ἀνά</i> in senso inver- so, <i>γράμμα ατος</i> <i>τό (γράφω)</i> scrit- tura
eguale	Analogia <sup>2</sup>	<i>ἀνά</i> , eguale, <i>λόγος ὁ</i> ( <i>λέγω</i> ) discorso, rapporto

## Geniti- vo II

<i>ἀντί</i>	contro	Antitesi	<i>ἀντί</i> contro, <i>θέσις</i> <i>εως ἢ (τίθημι)</i> il porre, disposizione
	a riscontro	Antifona <sup>3</sup>	<i>ἀντί</i> a riscontro, <i>φωνή ἢ (φωνέω)</i> canto
	invece	Antonoma- sia	<i>ἀντί</i> invece, <i>ὀνομα- σία ἢ (ὀνομάζω)</i> denominazione
<i>ἀπό</i>	da, <i>lat. ab</i>	Apostolo	<i>ἀπό</i> da, lontano da, <i>στέλλω</i> mandare
<i>ἐκ</i>	da, <i>lat. ex</i>	Eclettismo <sup>4</sup>	<i>ἐκ</i> da, <i>λέγω</i> scegliere
<i>πρό</i>	innanzi, <i>lat.</i> <i>pro.</i>	Problema	<i>πρό</i> innanzi, <i>βάλλω</i> porre ( <i>proporre</i> )
	prima	Profeta	<i>πρό</i> prima, <i>φημί</i> dire
	invece	—	<i>πρό ψεύδους ἀλήθεια</i> , <i>pro mendacio veritas</i>
	a favore	—	<i>πρό Κτεσιφόντος</i> <i>λέξις, pro Ctesi- phonte oratio</i>

<sup>1</sup> Confusione delle lettere componenti una parola, per formarne un'altra.

<sup>2</sup> Somiglianza di due o più fatti per qualche rapporto.

<sup>3</sup> Canto alternato.

<sup>4</sup> Teoria filosofica desunta da vari sistemi.



## Dativo III

έν, ένί	lat. in e abl.	Encomio	έν in, κώμος ό brigata, compagna (in pubblico, pubblica lode)
σύν	lat. cum e abl.	Sintassi	σύν insieme, τάξις ειως ή (τάσσω) ordinamento

## b) PREPOSIZIONI CON DUE CASI:

## GENITIVO E ACCUSATIVO

## IV

<b>διά</b>	<b>genitivo</b>		
per, attraverso	Diafano	διά attraverso, φαίνω	mostrare
tra (lat. inter)	Diaframma	διά fra, φράγμα ατος τό (φράσσω chiudere) riparo, chiusura	
	Diapason	ή διά πασών χορδών	συμφωνία, accorda fra tutte le corde
per mezzo di	—	διά του πόνου κλέος λαμβάνομεν	colla fatica acquistiamo lode
durante	—	διά του πολέμου,	durante la guerra
	<b>accusativo</b>		
per opera, per causa di	—	διά Μιλτιάδου ένίκησαν οι Αθηναίοι,	per opera di Milziade vinsero gli A.

*trans-*Diafora <sup>1</sup>*δια-φέρω, trans-fero*

## V

*κατά***genitivo**

giù

Catabasi

*κατά* giù, *βαλνω*, andare: marcia dall'interno del continente al mare

sotto

Catacomba

*κατά* sotto, *κύμβος* ή cavità

sopra

Cattedra

*κατά* sopra, *ἔδρα* ή sedia, trono

contro

Catapulta

*κατά* contro, *πάλλω* scagliare**accusativo***lat. secundum*Catalogo <sup>2</sup>*κατά* secondo, *λόγος* ó discorso, criterio

presso

Catasta

*κατά-στασις* εως ή (*ἴστημι*) collocazione, disposizione

## VI

,

*ὑπέρ***genitivo**sopra (*super*)

—

*ὑπέρ* ὄρους sopra il monte

a favore di

—

*ὑπέρ* πολιτῶν a favore dei cittadini<sup>1</sup> Figura rettorica, per la quale un vocabolo ripetuto cambia significato.<sup>2</sup> Enumerazione di cose congeneri secondo un ordine prestabilito.

**accusativo**

sopra, oltre	Iperborei <sup>1</sup>	ὑπέρ sopra, βόρreas ὁ settentrione
troppo	Ipercritica	ὑπέρ troppo, esage- rato, κριτικός <sup>3</sup> . (κρίνω) critico

## VII

*μετά***genitivo**

con	Metodo <sup>2</sup>	μετά con, ὁδός ἢ via, maniera
-----	---------------------	----------------------------------

**accusativo**

dopo	Metafisica	τὰ μετὰ τὰ φυσικά <sup>3</sup> (φύσις εως ἢ na- tura)
------	------------	---

al di là	Metaponto	μετά oltre, al di là, πόντος ὁ mare
----------	-----------	--

invece. diver- samente	Metamorfosi	μετά diversamente, μορφή ἢ forma, figura
---------------------------	-------------	--

e) PREPOSIZIONI CON TRE CASI:  
GENITIVO, DATIVO, ACCUSATIVO

## VIII

*ἀμφί* **general. accu-  
sativo, rari  
e poetici il  
genit. e il  
dat.**

<sup>1</sup> Cioè, settentrionali.

<sup>2</sup> Maniera di investigazione.

<sup>3</sup> Parte della filosofia che tratta di fatti trascendentali: ebbe tale nome dai discepoli di Aristotele, i quali nell'ordinare le opere del maestro, posero quelle che trattavano della divinità, dell'anima e delle idee universali, dopo quelle che riguardavano i fatti naturali.

intorno ( <i>cir- cum</i> )	Anfizioni <sup>1</sup>	<i>ἀμφί</i> intorno, <i>κτίζω</i> popolare, fabbricare
da ogni parte	Anfiteatro <sup>2</sup>	<i>ἀμφί</i> da ogni parte, <i>θεάτρον τό</i> ( <i>θεά- ομαι</i> guardare) teatro
dalle due parti	Anfibraco	<i>ἀμφί</i> dalle due parti, <i>βραχύς εἶα ὕ</i> breve (piede υ-υ)
ambiguo, dubbio	Anfibologia	<i>ἀμφιβολος</i> 2. ambiguo, <i>λόγος ὁ</i> discorso

## IX

*ἐπί*genitivo e  
dativo

sopra (coi verbi di stato)	Epitafio	<i>ἐπί</i> , sopra, <i>τάφος ὁ</i> sepoltura, tomba
sopra (soprintendenza)	Efori	<i>ἐπί</i> , <i>ὁράω</i> vedere ( <i>ἐφ-οράω</i> sorvegliare)
sopra (temporale)	Epòdo <sup>3</sup>	<i>ἐπί</i> , <i>ὠδή ἡ</i> canto, poesia
sopra (riassunto)	Epilogo	<i>ἐπί</i> , <i>λόγος ὁ</i> discorso
sopra (argomento)	Epitalamio <sup>4</sup>	<i>ἐπί</i> , <i>θάλαμος ὁ</i> camera nuziale, nozze

<sup>1</sup> *Propr.* gli abitanti del contorno.<sup>2</sup> Teatro, ove gli spettacoli si vedono da ogni parte.<sup>3</sup> Ultima parte del coro, che seguiva alla strofe e alla antistrofe: raccolta di poemi o di odi aggiunte ad altre già pubblicate prima: il secondo verso del distico.<sup>4</sup> Canto nuziale.

per (di causa)	Epinicio <sup>1</sup>	<i>ἐπί, νική ἢ (νικάω)</i> vittoria
per (di fine)	Eponimo <sup>2</sup>	<i>ἐπί, ὄνομα ατος τό</i> nome ( <i>ἐπ-ονομάζω</i> ) dare il nome)
<b>accusativo</b>		
sopra (coi verbi di moto)	Epiteto	<i>ἐπί</i> sopra, <i>τίθημι</i> porre ( <i>ἐπι-τίθημι</i> ) aggiungere)
a ( <i>lat. ad</i> e acc.)	Epistola	<i>ἐπί ad</i> , <i>στέλλω</i> man- dare
per, durante	Effimero	<i>ἐπί</i> della durata di, <i>ἡμέρα</i> , un giorno

## X

<i>παρά</i>	<b>genitivo</b>		
da parte di, fuori	Parabasi <sup>3</sup>	<i>παρά</i> fuori, <i>βάσις</i> <i>εως ἢ (βαίνω)</i> mo- vimento, passo	
	<b>dativo</b>		
presso (coi ver- bi di stato)	Parassita	<i>παρά</i> presso, <i>σιτος</i> <i>ὁ</i> grano, cibo	
	<b>accusativo</b>		
presso (verbi di moto)	Paragrafo	<i>παρά</i> presso, <i>γράφω</i> scrivere	
contro	Paradosso	<i>παρά</i> contro, <i>δόξα</i> <i>ἢ</i> dottrina, opi- nione	
secondo	Parafrasi	<i>παρά</i> secondo, <i>φρά-</i> <i>σις εως ἢ (φράζω)</i> dire) locuzione	

<sup>1</sup> Canto in onore dei vincitori nei giuochi.

<sup>2</sup> Arconte in Atene che dava il nome all' anno.

<sup>3</sup> V. n. 427.

dirimpetto, in confronto	Parallelo	παρὰ ἀλλήλους rim- petto l' un l' altro
oltre	Paragoge <sup>1</sup>	παρὰ oltre, ἀγωγός ὁ (ἄγω) che con- duce

## XI

περὶ	intorno, circa	Perielio	περὶ, ἥλιος ὁ sole
		Perifrasi	περὶ, φράζω dire
	<b>genitivo</b> (pen- sare, dire: <i>lat. de, com- pl. di argo- mento</i> )	—	περὶ εἰρήνης λέγειν, <i>de pace loqui</i>
	<b>dativo</b> (vestir- si: <i>lat. cir- cum</i> )	—	θώρακα ἔχει περὶ τοῖς στέρνοις <i>lori- cam habet circum pectus</i>
	<b>accusativo</b> (in senso locale o temporale; <i>lat. circiter</i> )	—	περὶ Ἀμφίπολιν in- torno ad Anfipoli — περὶ τοῦτον τὸν χρόνον circa a questo tempo

## XII

πρός	<b>genitivo</b>		
	verso, in ri- guardo a	Prosodia	πρός in riguardo a, ὠδή ἢ canto, poesia
	per (interces- sione)	—	πρός θεούς per gli dei
	<b>dativo</b>		
	presso (verbi di stato)	Protesi <sup>2</sup>	πρός presso, θέσις εὼς ἢ (τίθημι) col- locazione

<sup>1</sup> Aggiunta di una lettera o sillaba in fine di parola.

<sup>2</sup> V. *protesi*, n. 461.

**accusativo**

verso, contro    Proselito

πρός α, verso, ἐλευθ.  
(ἔρχομαι) προσ-έρ-  
χομαι andar verso,  
comportarsi

## XIII

ὑπό

**genitivo e da-  
tivo***sub* (verbi di    Ipocrita<sup>1</sup>  
stato)ὑπό sotto, κριτής οὐ  
ὄ (κρίνω) che pen-  
sa**accusativo***sub* (verbi di    Ipoteca<sup>2</sup>  
moto)ὑπό sotto, θήκη ἢ  
da τίθημι porre

094446

<sup>1</sup> *Che pensa nascostamente*, cioè simula bontà e virtù per ingannare gli altri: in senso diverso, v. *attore*: n. 54.

<sup>2</sup> *Garanzia data dal debitore sopra i suoi beni immobili.*





# INDICE DEI DERIVATI ITALIANI

---

## A

- Abaco 351  
Abano 393  
Abisso 162  
Abrocoma 196  
Abside 574  
Absirto 450  
Abulia 270  
Acampsia 575  
Acanto 512  
Accidia 272  
Acme 183  
Acolito 431  
Acrobologia 274  
Acropoli 158  
Acrocerauni 103  
Acustica 201  
Adamantino 557  
Adianto 134  
Adrasto 437  
Aere 112  
Afasia 329  
Aferesi 464  
Aforisma 49  
Agape 314  
Agatopisto 312  
Agave 297  
Agenore 169  
*Ager* 505  
Agiografo 20
- Agmatologia 412  
Agnese 22  
Agone 368  
Agonia 368  
Agorafobia 42  
Agricoltura 505  
Ahi! 284  
Alessifarmaco 453  
Aleuromanzia 544  
Allegoria 42, 424  
Allotropia 424  
Aloide 96  
Alopecia 485  
Amarillide 128  
Ambrosia 3  
Amebeo 423  
Amelia 271  
Ametista 536  
Annistia 324  
Ampelidee 534  
Anabasi 427  
Anacoreta 145  
Anagrafe 353  
Analisi 260  
Anàstasi 426  
Anastrofe 455  
Anatema 461  
Anatolia 107  
Ancile 573  
Ancona 212  
Ancora 91
- Androceo 169  
Aneddoto 462  
Anelito 428  
Anemia 193  
Anemometro 139  
Anestesia 187  
Angelo 82  
Angheria 459  
Angina 306  
Angiosperme 507  
Anomalia 566  
Anonimo 333  
Antera 514  
Antesterie 514  
Antidoto 462  
Antilogia 328  
Antistrofe 455  
Antologia 514  
Antracite 556  
Antropofago 239  
Autropologia 163  
Auuri 77  
Apatia 281  
Apatico 281  
Apiretico 122  
Apocalissi 516  
Apodosi 462  
Apologia 328  
Apostasia 426  
Apostata 426  
Apostolo 81

Apostrofe 455  
 Apoteca 461  
 Aracnidi 504  
 Aratro 508  
 Arcaismo 116  
 Archiatro 263  
 Architetto 402  
 Architettonico 402  
 Areopago 159  
 Aretologia 311  
 Argante 606  
 Argento 547  
 Argilla 391  
 Aristocrazia 36  
 Aritmetica 350  
 Armonia 396  
 Armonico 396  
 Arpia 465  
 Artico 110  
 Arto 209  
 Asbesto 130  
   Asceta 366  
   Asindeto 62  
   Asma 256  
   Assioma 300  
   Asteroide 102  
   Astinomo 50  
   Astro 102  
   Astronomia 102  
 Atanasio 2  
 Ateo 1  
 Atleta 367  
 Atmosfera 143  
 Atomo 409  
 Atonia 452  
 Atono 452  
 Atropo 454  
 Aula 34  
 Auletica 388  
 Aulico 34  
 Ausometro 583  
 Austero 309  
 Autentico 33  
 Automa 432  
 Autopsia 197

**B**

Baratro 163  
 Barbarismo 45  
 Barbaro 45  
 Barometro 590  
 Base 427  
 Basilica 28  
 Batometria 589  
 Batraci 501  
 Battesimo 135  
 Biblioteca 349  
 Biocoliti 458  
 Biografia 166  
 Blasfemo 329 bis  
 Blefarite 200  
 Boedromione 438  
 Bolide 456  
 Borea 142  
 Botanica 520  
 Braccio 211  
   Βραχίονημα 441  
   Brefotrofo 174  
 Briareo 311  
 Bromio 105  
 Bronte 104  
 Bucolica 476  
 Butirro 475

**C**

Cacofonia 313  
 Caduceo 48  
 Calcografia 548  
 Caleidoscopio 191,  
   594  
 Calice 516  
 Calipso 516  
 Calligrafia 353, 594  
 Calma 124  
 Camello 486  
 Camino 124  
 Carattere 405  
 Cardite 215  
 Carità 293  
 Carpofofo 519  
 Catabasi 427  
 Catalessi 463  
 Catallage 422  
 Catapulta 457  
 Catari 21  
 Catasta 426  
 Catastasi 426  
 Catastrofe 455  
 Catechismo 340  
 Catecumeno 340  
 Categoria 42  
 Cattedra 234  
 Cattolico 560  
 Caustico 124  
 Cauterizzare 124  
 Cefalite 194  
 Cefalo 194  
 Centofafo 587  
 Centro 477  
 Cera 502  
   Ceranica 555  
   Cercopiteco 488  
   Cheimerio 119  
   Chersoneso 155  
   Chiesa 41  
   Chinica 10  
   Chioma 196  
   Chirografo 213  
   Chitarra 383  
   Cielo 577  
   Cilindfo 414  
   Cimelio 445  
   Cimitero 445  
   Cimurro 97  
   Cinegetica 470  
   Cinegetico 470  
   Cinematica 425  
   Cinematografo 425  
   Cinico 470  
   Cipresso 526  
   Clero 15  
   Clepsidra 466  
   Cleptomania 466  
   Clima 244

Clinica 244  
 Clio 296  
 Cloro 601  
 Cloto 415  
 Cocito 287  
 Coefore 10, 467  
*Cognosco* 323  
 Coledoco 304  
 Colofone 160  
 Cometa 196  
 Commedia 374  
 Coro 376  
 Corifeo 377  
 Corografia 145  
 Cosmografia 99  
 Cratere 245  
 Crasi 259  
 Cresima 261  
 Cresmologia 417  
 Crestomazia 345,  
 417  
 Crimine 54  
 Crinoidi 542  
 Cripta 609  
 Crisalide 546  
 Cristo 261  
 Crisi 54  
 Cristallo 137  
 Criterio 54  
 Critica 54  
 Crittogame 180  
 Croco 543  
 Cromolitografia 596  
 Cronaca 115  
 Cronologia 115  
 Crotalo 386  
 Cubo 370

## D

Dacnidie 471  
 Dacriolina 282  
 Dafne 532  
 Dafneforie 532  
 Dasimetro 524

Dattilo 214  
 Decade 47  
 Declinazione 244  
 Dedalo 395  
*Deesse* 290  
 Delo 607  
 Demagogia 37  
 Demagogo 37  
 Democrazia 37  
 Demone 14  
 Despota 31  
 Deuteronomio 51,  
 368  
*Dextera* 232  
 Diabasi 427  
 Diadema 62  
 Diadoche 231  
 Diafano 608  
 Diaframma 84  
 Diagramma 353  
 Diallage 422  
 Dialogo 328  
 Diametro 572  
 Diastema 426  
 Diastrofia 455  
 Diatriba 346  
 Diavolo 456  
 Dicastero 55  
 Didascalico 339  
 Didattica 339  
 Dieresi 464  
 Dieta 237  
 Dilemma 463  
 Dimero 561  
 Dinamica 30  
 Dinastia 30  
 Diocesi 225  
 Diomede 273  
 Dioseuri 175  
 Diploma 564  
 Dipnosofisti 242  
 Dipsomania 537  
 Disastro 102  
 Disco 369  
 Distico 76

Dittico 565  
 Dittongo 332  
 Dolo 362  
*Domus* 226  
 Dorpia 243  
 Dose 462  
 Dote 462  
 Dramma 380  
 Driade 523  
 Dromedario 437  
 Dulia 44  
 Duomo 226

## E

Ebe 177  
*Ecclesia* 41  
 Ecclesiastico 41  
 Eclisse 451  
 Eco 106  
 Economia 225  
 Economo 225  
 Edonico 277  
 Efebo 177  
 Effemeride 152  
 Eforo 197  
 Egemonia 69  
 Egospotamo 480  
 Elafebollione 493  
 Elastico 448  
 Elaterio 448  
 Elatina 525  
 Elea 528  
 Elefante 487  
 Elemosina 285  
 Elenco 57  
 Eleuterie 43  
 Elianto 107, 514  
 Elica 576  
 Eliotropio 107  
 Elittica 576  
 Ellissi 451  
 Embolo 456  
 Emisfero 563  
 Empirismo 347

- Emporio 420  
 Enallage 422  
 Encomio 299  
 Endocarpo 519  
 Enigma 358  
 Enologia 535  
 Enomele 535  
 Enopolio 419  
 Entimema 322  
 Entusiasmo 4  
 Eoi (lidi) 108  
 Epatite 218  
 Epica 336  
 Epicuro 78  
 Epidittica 341  
 Epifania 608  
 Epifonema 331  
 Epigrafe 353  
 Epigramma 353  
 Epiro 154  
 Epistola 81  
 Epistrote 455  
 Epitafio 267  
 Epopea 336  
 Erasmo 315  
 Erato 315  
 Eremacausia 442  
 Eremita 147  
 Eremo 147  
 Ergastolo 391  
 Erinni 65  
 Erioxilo 249  
 Eristici 65  
 Eritema 603  
 Eritrea 603  
 Erma 18  
 Ermeneutica 342  
 Eroe 24  
 Erotema 337  
 Erotico 315  
 Erpete 500  
 Esicasti 443  
 Escarpo 519  
 Esodo 429  
 Esorcismo 19  
 Esperia 108  
 Esperii (lidi) 108  
 Estasi 426  
 Estatico 426  
 Esteta 187  
 Estetica 187  
 Etèra 316  
 Etere 113  
 Eterodossia 330,  
 571  
 Eteronimo 571  
 Etica 269  
 Etimologia 348  
 Etiologia 56  
 Etiope 113  
 Etite 497  
 Etnografia 39  
 Etra 113  
 Eucaristia 293  
 Eufemio 329  
 Eufemismo 329  
 Eufonia 207  
 Eugenio 167  
 Eulalia 355  
 Eupatridi 170  
 Eurisace 584  
 Euritmia 397  
 Eusino 230  
 Euterpe 278  
 Eutiche 17
- F**
- Falera 605  
 Fama 329  
 Fanale 608  
 Fanerogame 180  
 Fantasia 326  
 Fantasma 326  
 Farmaco 258  
 Febo 127  
 Fenicia 604  
 Fenomeno 608  
 Feretro 467  
 Fero 467  
 Fetonte 126  
 Fiera 469  
 Filadelfia 182  
 Filadelfo 182  
 Filosera 513  
 Filosofia 317  
 Fisica 100  
 Fisima 140  
 Fittone 510  
 Flebite 222  
 Flegetonte 125  
 Flemmone 125  
 Fonetica 207, 331  
 Fosforo 126  
 Fotografia 126  
 Frase 334  
 Frenesia 319  
 Frenologia 319  
 Fuga 60
- G**
- Galassia 114  
 Gastrica 217  
 Gazofilacio 63  
 Gazzetta 63  
 Geloscopia 280  
 Genealogia 167  
 Genesi 167  
 Genetliaco 167  
 Genitore 167  
 Geografia 149  
 Georgica 506  
 Geronti 186  
 Giacinto 541  
 Ginecio 171  
 Ginnasio 364  
 Ginnastica 364  
 Ginnico 364  
 Gipsoplasta 554  
 Glauco 600  
 Glaucopeide 600  
 Glicerina 593  
 Glicina 593  
 Glicirizza 509, 593

Glossario 205  
 Gnomone 323  
 Goniometro 272  
 Gonoflogosi 220  
 Gorgoni 305  
 Governo 92  
 Grammatica 353

## I

Ichneumone 433  
 Ichnusa 433  
 Iconoclasta 411  
 Iconografia 411  
 Idillio 191  
 Idioma 27  
 Idiota 27  
 Idolo 191  
 Idra 132  
 Idrofobia 132, 308  
 Ieratico 6  
 Igea 253  
 Igiene 253  
 Ignoranza 323  
 Igrometro 133  
 Ilare 279  
 Imatografia 247  
 Imeneo 181  
 Inno 375  
 Iperbole 456  
 Ipnatismo 266  
 Ipocrisia 54  
 Ipocrita 54  
 Ipostasi 426  
 Ipoteca 461  
 Ipotesi 461  
 Ipparco 86  
 Ippica 86  
 Ippodromo 86, 437  
 Ippomachia 86  
 Ippopotamo 164  
 Ipsometria 588  
 Irene 67  
 Ironia 359  
 Ischirogeno 251

Isocrono 567  
 Isoscele 219, 567  
 Istologia 90  
 Istoria 343  
 Ittiofagi 498

## L

Lachesi 16  
 Lagostoma 491  
 Lampada 129  
 Latomia 550  
 Lemma 463  
 Leone 482  
 Leptologia 531  
 Letargo 325  
 Lete 325  
 Leucade 597  
 Licee 484  
 Liceo 484  
 Lino 248  
 Lipari 276  
 Lipemania 288  
 Lira 382  
 Litanie 8  
 Litografia 552  
 Litote 294  
 Liturgia 46  
 Logica 328  
 Logistica 328  
 Logografo 328

## M

Macario 275  
 Macchina 401  
 Macrocefalo 580  
 Magia 12  
 Malacia 310  
 Mania 7  
 Maniaco 7  
 Margite 356  
 Marmo 553  
 Martire 58  
 Matematica 345

Mateosofia 357  
 Mauritania 599  
 Meccanico 401  
 Megalomania 578  
 Melanconia 304,  
 598  
 Melania 598  
 Meliadi 527  
 Melica 374  
 Melo 539  
 Melodia 374  
 Melpomene 374  
 Mese 151  
 Mesocarpo 519  
 Mesopotamia 562  
 Metabasi 427  
 Metafora 467  
 Metallo 545  
 Metamorfosi 188  
 Metaponto 95  
 Metastasi 426  
 Metastasio 426  
 Metatesi 461  
 Meteci 225  
 Meteora 112  
 Metodo 429  
 Metrica 572  
 Metro 572  
 Metropoli 172  
 Miasma 23  
 Microscopio 581  
 Miele 502  
 Mimo 379  
 Miope 197  
 Mirmidoni 503  
 Mirra 533  
 Misanthropo 307  
 Mistero 13  
 Mistico 13  
 Mito 335  
 Mnemonica 324  
 Moira 561  
 Momo 360  
 Monaco 148  
 Monade 148

Monarchia 35  
 Monogamia 180  
 Monopolio 419  
 Morfologia 188  
 Mosco 473  
*Mus* 492  
 Musa 373  
 Musica 373

## N

Napoli 117  
 Narcisso 540  
 Narcotico 265  
 Naumachia 87  
 Nausea 87  
 Nautica 87  
 Navarco 87  
*Neapolis* 117  
 Negromanzia 7  
 Nematodi 416  
 Nemesi 302  
 Neonato 117, 173  
 Neurastenia 223,  
 252  
 Nicopoli 68  
 Ninfa 179  
 Nocchiero 87  
 Nolo 87  
 Nomade 481  
 Noologia 320  
 Nosocomio 262  
 Nostalgia 434  
 Noto 141  
 Notte 153  
 Numismatica 51

## O

*Ocior* 440  
 Oclocrazia 38  
 Ode 374  
 Odontalgia 206, 254  
 Ofidii 499  
 Oftalmia 197

Olocausto 560  
 Olografo 560  
 Oligarchia 35, 579  
 Olofonia 447  
 Omelia 354  
 Omero 210  
 Omologia 328, 568  
 Omonimo 568  
 Oneirodinia 264  
 Onomastico 333  
 Onomatopeia 333  
 Ononide 489  
 Oplita 70  
 Ora 118  
 Orchestra 378  
 Orfanotrofio 238  
 Organico 392  
 Organo 392  
 Orgasmo 303  
 Orgia 303  
 Orizzonte 49  
 Ormezziate 93  
 Ornitologia 495  
 Orografia 157  
 Osmidii 515  
 Ortodossia 330, 571  
 Ortografia 571  
 Ortoepia 336  
 Ossitono 591  
 Osteite 224  
 Ostracismo 61  
 Ottica 197  
 Ottite 203

## P

Pachidermia 582  
 Paleografia 184  
 Palestra 365  
 Palla 457  
 Panacea 257  
 Pandette 231  
 Pandora 559  
 Panegirico 42  
 Panorama 197

Pantera 469  
 Parabasi 427  
 Parabola 456  
 Paradigma 341  
 Paradiso 521  
 Paragrafo 353  
 Parallasse 422  
 Paranomia 51  
 Parassita 241  
 Parastata 426  
 Parentesi 461  
 Parrocchia 225  
 Partenone 178  
 Patema 281  
 Patetico 281  
 Patrizio 170  
 Pausa 444  
 Pecile 595  
 Pedagogia 176  
 Pedagogo 176  
 Pediatria 263  
 Pedici 156  
 Peirama 420  
 Peltasta 71  
 Pentateuco 403  
 Pepsina 238  
 Perafillo 449  
 Periferia 467  
 Perigrafe 353  
 Peripezia 446  
 Periplo 94  
 Petalo 517  
 Petaso 517  
 Pianeta 430  
 Picrina 592  
 Pietra 551  
 Piloro 228  
 Pinacoteca 352  
 Pira 122  
 Pirata 347  
 Pirica (*polvere*) 122  
 Piroscavo 122  
 Pitocco 291  
 Plagio 363  
 Plasmare 404

- Plastica 404  
 Platano 529  
 Platirrine 430  
 Pleonasma 418  
 Plesiomorfismo 436  
 Pletora 586  
 Plutone 292  
 Pneumatico 208  
 Podoiatria 221  
 Poema 389  
 Poesia 389  
 Poeta 389  
 Polemarco 66  
 Polemica 66  
 Polemista 66  
 Poligamia 180  
 Poligono 572  
 Poliorcete 85  
 Polisindeto 62  
 Politeama 199  
 Politica 26  
 Polizia 26  
 Polo 109  
 Pompa 79  
 Poneropoli 393  
 Poro 420  
 Potabile 164  
 Pozione 164, 246  
 Prammatica 390  
 Pratica 390  
 Presbitero 185  
 Probatrica 479  
 Proboscide 478  
 Profeta 329  
 Prolessi 463  
 Propinquare 164  
 Propontide 95  
 Prora 89  
 Proselito 428  
 Prosopopea 189  
 Protagonista 368  
 Protesi 461  
 Proto 368  
 Pseudonimo 361  
 Psiche 321  
 Psicologia 321  
 Psicofobia 120  
 Pteropodi 496  
 Pugno 371
- R**
- Rapsodo 374  
 Reoforo 165  
 Retore 338  
 Rettorica 338  
 Reuma 165  
 Rigido 121  
 Rimbombo 438  
 Rinoceronte 202, 494  
 Ritmico 397  
 Ritmo 397  
 Rizoma 509  
 Rododendro 522  
 Roma 250
- S**
- Salmo 381  
 Salpingei 384  
 Salterio 381  
 Sarcasmo 239  
 Sarcofago 239  
 Scafo 88  
 Scaleno 570  
 Scena 74  
 Scettico 327  
 Scettro 29  
 Scheggia 410  
 Scheletro 138  
 Schema 190  
 Schisto 410  
 Schizzo 398  
 Scisma 410  
 Scopo 327  
 Scuola 344  
 Sebastopoli 25  
 Selene 111  
 Semaforo 80  
 Sfera 563  
 Sicofante 538  
 Siderurgia 549  
 Sillaba 463  
 Sillabo 463  
 Sillessi 463  
 Sillogismo 328  
 Simbolo 456  
 Simmaco 86  
 Sincope 408  
 Sineresi 464  
 Sintassi 75  
 Sintesi 461  
 Siringa 385  
 Sismologia 150  
 Sistema 426  
 Sistro 150  
 Sofisma 318  
 Sofista 318  
 Sofronio 319  
 Somatose 192  
 Spasimo 255  
 Spelonca 161  
 Spondeo 9  
 Spora 507  
 Sporadi 507  
 Stadio 372  
 Stalattite 136  
 Stasi 426  
 Statica 426  
 Stefano 518  
 Stemma 518  
 Stenografia 286  
 Stereometria 558  
 Sterno 524  
 Stimmate 406  
 Stola 301  
 Stomaco 204  
 Storiografo 343  
 Stratagemma 69  
 Strategia 69  
 Strobilo 455  
 Strofade 455  
 Strofe 455  
 Stromboli 455  
 Suino 490

## T

- Tachigrafia 439  
 Talamo 233  
 Talassometro 98  
 Talento 421  
 Talia 511  
 Tallo 511  
 Tanatofobia 2  
 Tapino 289  
 Tappeto 289  
 Tarassaco 460  
 Tattica 75  
 Taumaturgo 298  
 Teatro 199  
 Tecnico 394  
 Tecnomasio 345  
 Teichio 83  
 Telebranchi 400  
 Telepatia 435  
 Telescopio 327, 435  
 Telesforia 11, 467  
 Tema 461  
 Temi 52  
 Teobroma 240  
 Teologia 1  
 Teorema 199  
 Teoria 199  
 Terapia 236  
 Terme 123  
 Termometro 123  
 Termopili 228  
 Tersicore 278  
 Tesi 461  
 Tesmoteti 53  
 Tesoro 461  
 Tespesia 1  
 Teti 399  
 Tetragono 572  
 Tifografo 198  
 Tifo 144  
 Tifone 144  
 Tigre 483  
 Timele 5  
 Timiama 5  
 Timo 5  
 Timocrazia 59  
 Timpano 387  
 Tipo 407  
 Tipografia 407  
 Tiranno 32  
 Tisi 131  
 Tisifone 64  
 Tmesi 409  
 Tomba 268  
 Tomo 409  
 Tónico 452  
 Tono 452  
 Topica 146  
 Topografia 146  
 Torace 73  
 Tornio 413  
 Toro 472  
 Tossico 72  
 Trachifonia 569  
 Tragedia 374  
 Trapezio 235  
 Trento 283  
 Tribraco 585  
 Trichina 195  
 Triclinio 244  
 Trigonometria 572  
 Trocheo 437  
 Trofeo 454  
 Tropo 454  
 Turba 40

## U

Urano 101

## V

*Vesper* 108  
 Vesta 229

## Z

Zelo 295  
 Zeugiti 474  
 Zeugma 474  
 Zodiaco 468  
 Zona 247  
 Zoologia 468

## X

Xanto 602  
 Xilografia 530



# INDICE DELL'APPENDICE<sup>1</sup>

---

- Anabasi I (427)  
Anacoreta I (145)  
Anacronismo I  
Anafora I  
Anagramma I  
Analisi I (260)  
Analogia I  
Anapesto I  
Anfibologia VIII  
Anfibraeo VIII  
Anfiteatro VIII  
Anfizioni VIII  
Antifona II  
Antitesi II  
Antonomasia II  
Apostolo II (81)  
Catabasi V (427)  
Catacomba V  
Catalogo V  
Catapulta V (457)  
Catasta V (426)  
Cattedra V (234)  
Diafano IV (608)  
Diafora IV  
Diaframma IV (84)  
Diapason IV  
Eclettismo II  
Effimero IX  
Eforo IX (197)  
Encomio III (299)  
Epilogo IX  
Epinicio IX  
Epistola IX (81)  
Epitafio IX (267)  
Epitalamio IX  
Epiteto IX  
Epodo IX  
Eponimo IX  
Iperborei VI  
Ipercritica VI  
Ipocrita XIII (54)  
Ipoteca XIII (461)  
Isagoge I  
Metafisica VII  
Metamorfosi VII (188)  
Metaponto VII (95)  
Metodo VII (429)  
Parabasi X (427)  
Paradosso X  
Parafraasi X  
Paragoge X  
Paragrafo X (353)  
Parallelo X  
Parassita X (241)  
Perielio XI  
Perifraasi XI  
Problema II  
Profeta II (329)  
Proselito XII (428)  
Prosodia XII  
Protesi XII (461)  
Sintassi III (75)

<sup>1</sup> I numeri fra parentesi richiamano al testo.



# INDICE

---

Religione (1-25) . . . . .	pag. 1
Politica (26-50) . . . . .	9
Leggi-Giustizia (51-65) . . . . .	18
Arte militare (66-86) . . . . .	25
Nautica (87-98) . . . . .	33
Universo-Natura e suoi elementi (99-165) . . . . .	36
Uomo: vita, età, famiglia (166-186) . . . . .	52
Corpo umano-Sensi (187-224) . . . . .	59
Casa-Nutrizione (225-249) . . . . .	67
Malattia-Medicina-Morte (250-268) . . . . .	75
L' uomo morale: volontà, sentimenti, passioni, virtù, vizi (269-317) . . . . .	80
L' uomo intellettuale: intelligenza, fantasia, memoria, lin- guaggio, insegnamento (318-363) . . . . .	94
Ludi-Musica (364-388) . . . . .	113
Lavoro-Arti-Commercio (389-424) . . . . .	121
Movimento soggettivo e oggettivo (425-460) . . . . .	136
Porre, dare, prendere, portare (461-467) . . . . .	157
Animali (468-504) . . . . .	166
Agricoltura-Piante (505-544) . . . . .	174
Metalli-Minerali-Solidi e loro qualità (545-609) . . . . .	182
APPENDICE — Studio pratico sulle preposizioni . . . . .	201
INDICE DEI DERIVATI ITALIANI . . . . .	211
INDICE DELL'APPENDICE . . . . .	219

---